

**Die aktuelle Ausgabe  
der Oberurseler Woche finden Sie  
immer donnerstags in Ihrem Briefkasten  
und im Internet.**



# Oberurseler Woche

Auflage: 21.300 Exemplare

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Oberursel mit den Stadtteilen Bommersheim, Stierstadt, Oberstedten und Weißkirchen.

IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR SONNENSCHUTZ

Markisen von **Stumpf**

Hohemarkstr. 15 · 61440 Oberursel  
Tel: 0 61 71 / 28 66 80 · Fax: 0 61 71 / 28 66 81  
www.stumpf-sonnenschutz.de

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

16. Jahrgang

Donnerstag, 24. November 2011

Kalenderwoche 47



Frisch verabschiedet waren Melina und Bastian und strahlend mit Krone und Zepter zeigten sich Marius und Ronja, jeweils mit ihren Pagen dem strahlenden Publikum. Genau in der Mitte hatte sich der alte und neue Hofmarschall Benjamin Müller platziert. Foto: Klein

## Krone und Zepter für Ronja und Marius

Von Heike-Renate Klein

**Bommersheim.** Seit letztem Wochenende regieren in „St. Bad Bommersheim am See“ Ihre Lieblichkeit Ronja I. mit ihrem Prinzen Marius I.

Erstmals in der Bommersheimer Geschichte wurde dabei das Zepter vom großen Bruder, Ex-Prinz Bastian I., an den jüngeren Bruder Marius I. übergeben. Damit nicht genug, sind beide durch die Familie hoheitlich geprägt, denn Opa Wolfgang Wehrheim war bereits Orscheler Prinz und Narrenratspräsident und Mama Sandra 1996 Brunnenkönigin sowie Hexe im Narrenrat. Er grüßte in seiner Rede

alle Narren und erklärte: „Hier spricht der vierte Wehrheim-Mann... Bis heute herrschte hier mein Bruder, ab jetzt übernehme ich das Ruder.“

Auch Ronja I. kommt aus einer Familie, die im BCV seit Jahren zuhause ist. „Ich komme aus dem Pflanzenland Krammich“, sprach sie. „Schon mit drei Jahren war ich fit und lief in unserer Fußgrupp‘ mit“, erklärte sie den Narren in der Burgwiesenhalle.

Begonnen hatte nach der Begrüßung des Sitzungspräsidenten die Polkagruppe der Minis, Midis und Maxis mit einem furiosen und sehr beeindruckenden Tanz, bei dem am Ende 35 Mädchen ihre Beine in die Luft warfen und das gleichzeitig. Ein imposantes Bild gaben die jungen Damen dabei ab. Die Minis präsentierten ihren Tanz „Afrika“ und Tanzmariechen Sarah Reuter stellte ihren neuen Solotanz vor. Wie Sitzungspräsident Steffen Kitz erklärte, tanzten im Polka-Mix die zu dem Zeitpunkt noch amtierende und die an diesem Abend in-

thronisierte weibliche Hoheit mit. Genauso ging es mit den Herren, denn bei den Drumkicks zusammen mit der Jugendbrassband des Karnevalvereins Frohsinn sind ebenfalls beide jungen Wehrheims aktiv.

Gesprochen wurde nicht nur von den amtierenden Hoheiten, sondern auch von den Ex-Prinzen Melina und Bastina, wobei die beiden gerne noch ein Jahr drangehängt hätten. „Zusammen waren wir ein Prinzenpaar und mit unserem Hofstaat dann der Star!“, so begann ihr Rückblick auf ein interessantes und spannendes Jahr der beiden, das mit ihrem 121. Auftritt – ihrer Exthronisation – endete. „11x11 Termine“ und immer die Fahrt mit dem „Partybus“. Enge Freunde haben sie gefunden und so war es auch nicht verwunderlich, dass Bastian am Ende seine Federn neben seiner Mama Sandra und seiner Prinzessin Melina auch an Ex-Hoheit Silke, die 63. So-

(Fortsetzung auf Seite 3)

### Heiße Lippen für kalte Tage



Formen, vergrößern und verschönern Sie Ihre Lippen mit Juvéderm Ultrasmile.

Aktionspreis 222,22 € gültig vom 11. 11. 2011 bis 22. 2. 2012



Tel.: 0 61 31-94 06 90 www.fontana-klinik.de

FACHKLINIK FÜR PLASTISCH-ÄSTHETISCHE CHIRURGIE

### Die Fäll-Periode hat begonnen! Wir klettern wieder ...

hoch in Ihre Bäume ... hoch in unserer Leistung ... hoch in der Kundenzufriedenheit ...  
Zertifizierte Baumpflege und Komplett-Fällungen vom Feinsten!  
„Der Garten - Fritz“™ & Team  
Meisterbetrieb  
www.der-garten-fritz.com  
06174 - 61 98 98  
0162 - 86 82 258  
Ihre persönlichen Experten im Garten ...  
... schnell, zuverlässig, preis - wert, gut !!



Der Polkamix der drei Garden war eine Schau. Hier einige der jungen Minis, im Hintergrund ein Teil des Elferrats. Foto: Klein

**steffek**

Sauna & Infrarotkabinen

Beratung und Planung  
Ausstellung auf 3 Etagen

Industriestr. 12 - 61440 Oberursel / Oberstedten  
www.steffek.com - info@steffek.com - 06172/96530

Wir bringen Sie sicher in Ihr neues Zuhause....

**Umzüge & Lagerung**  
National + International  
**SPEDITION DI MARCO**  
D - 61440 Oberursel/Taunus

Telefon: 061 71 / 732 98  
Fax: 061 71 / 98 32 36  
info@spedition-dimarco.de  
www.spedition-dimarco.de

Bundesverband  
Möbelspedition (AMM) e.V.

Best-Preis-Garantie

HÄUSER \* VILLEN \* WOHNUNGEN \* GRUNDSTÜCKE

von Privatleuten u. Unternehmen aus Handel, Banken u. Wirtschaft per Exklusivbeauftragung im Taunus gesucht.  
Kostenfreie Abwicklung: Jetzt verkaufen und noch bis zu 1 Jahr wohnen bleiben! Kaufpreis kann auch kurzfristig bezahlt werden.  
Wir beraten Sie gerne – unverbindlich!

adler-immobilien.de | 06171. 58 400

**ADLER** IMMOBILIEN  
HIER FÜHL' ICH MICH WOHL.

**MARCVON HARTEN**  
Fachanwalt für Strafrecht

Strafverteidigung, Bußgeldverfahren, Drogen- und Alkoholfahrt, Unfallflucht, Betäubungsmittelstrafrecht, Arztstrafrecht.

TELEFON (06172) 662800  
NOTRUF (0171) 6916767

Louisenstraße 84, 61348 Bad Homburg v.d.H.  
Weitere Informationen unter:  
www.strafverteidiger-vonharten.de

Spezial orthopädische Matratzen-Fachberatungswochen bis 16. Dezember 2011

Reduziert bis zu 50% über 600 orthopädische Matratzen und Lattenroste

Service-Leistungen

- Matratzen-Test-Probeliegen in ihren eigenen häuslichen Räumen
- Qualifizierte, freundliche Beratung

Modernste Bettfedernreinigung Reinigungs-Sonderaktion

Wert-Coupon für Bettfedernreinigung  
Coupon bitte mitbringen, Wert € 12,-  
Gültig bis 16.12. 2011

**Bettenhaus-Rühl**  
Ihr Spezialist in allen Bettenfragen  
61440 Oberursel, Weißkirchener Straße 77  
06171/73613  
www.ruehl-bettenhaus.de  
www.betten-ruehl-oberursel.de

# VERANSTALTUNGEN Oberursel

## Ausstellungen

„**Get it together**“ – Werke von Atak, Galerie Streitenfeld, Lange Straße 75, montags bis freitags 11-13 Uhr, mittwochs und freitags 17-20 Uhr, samstags 15-18 Uhr (26. November bis 14. Dezember)

„**Gegensätze im Wandel**“ – Spiel mit Formen und Farben in Acryl von Michael Daniel, Restaurant und Galerie „Die Linse“, Krebsmühle (bis 27. November)

„**Opti Maler Wahn Sinn**“ – Acrylbilder von Karen Klingner und Fotografien von Uwe Seemann, Artcafé Macondo, Strackgasse 14 (bis 3. Dezember)

„**Würfelspiel**“ – Bilder von Lothar Köhler, Artcafé Macondo, Strackgasse 14 (4. Dezember bis 14. Januar)

„**Kulturen**“ – Werke von Ingrid Schiller, Martin Schreck und Annemarie Sybrandy, Galerie Art & More, Hotel Mövenpick Frankfurt-Oberursel, Zimmermühlenweg 35 (bis Ende Januar)

„**Faszination Afrika**“ – Fotografien von Anja Georgi, Foyer im Rathaus (5. Dezember bis 6. Januar)

„**toll? – Bipolar überleben von A bis Z**“ von Nathalie Karg, Kunstparcours mit „Momentos Flamencos“ (Schwarzweiß-Fotografien aus Andalusien) und „Flora & Fauna“ (Farbfotografien), Klinik Hohe Mark, Friedländerstraße 2 (bis 30. November)

„**Engel** – Variationen über ein himmlisches Thema“, verschiedene Künstler, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A, täglich 8 bis 19 Uhr (bis 11. Januar)

„**Von Kolonialwaren, Zigarren und Co** – Oberurseler Geschäfte im Wandel der Zeit“ (Sonderausstellung) sowie „Zeugnisse der Erdgeschichte aus dem Taunus und Umgebung“, Stadtgeschichte, Industriegeschichte, Vorgeschichte, Mittelalter, Bücher, Hans Thoma, Seifenkisten sowie „Bauern, Handwerker und Krieger“ (Dauerausstellung), Vortaunusmuseum, Marktplatz, mittwochs 10-17 Uhr, samstags 10-16 Uhr und sonntags 14-17 Uhr

**Technik und Historie** im Rolls-Royce-Museum, Museumseingang über Haupteingang gegenüber der Rolls-Royce-Wiese, geöffnet am vierten Freitag des Monats 15-18 Uhr

## Kinos in Bad Homburg

### in der Taunus Therme

(Tel. 489209, www.galax-cinema.de)

„**The Guard – Ein Ire sieht schwarz**“

Donnerstag 17.30 Uhr

„**Breaking Dawn** –

**Bis(s) zum Ende der Nacht Teil 1**“

Donnerstag - Sonntag, Dienstag,

Mittwoch 15, 17.30, 20 Uhr

„**Atemlos**“

Dienstag+ Mittwoch 17.30 Uhr

„**Wickie auf großer Fahrt**“

Donnerstag - Sonntag, Dienstag 15 Uhr

„**Mr. Popper's Pinguine**“

Mittwoch 15 Uhr

„**Sommer in Orange**“

Donnerstag, 20 Uhr, Freitag 17.30 + 20 Uhr

„**Hotel Lux**“

Samstag, Sonntag, Dienstag 20 Uhr

„**Johnny English – Jetzt erst recht**“

Samstag + Sonntag 17.30 Uhr

„**Die anonymen Romantiker**“

Mittwoch 20 Uhr

## Donnerstag, 24. November

**Vortrag** über Berliner Salons von Esther Ellrodt-Freimann, Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit Hochtaunus, Stadtbücherei, Eppsteiner Straße 16-18, 19.30 Uhr

**Live-Musik** mit „Hanko Uphoff & Band“, Alt-Oberurseler Brauhaus, Ackerergasse 13, 20 Uhr

## 24. bis Sonntag, 27. November

**Weihnachtsmarkt**, Innenstadt mit Marktplatz, Epinay-Platz und Rathausplatz, Kunst- und Handwerkermarkt im Rathaus, Adventsmarkt im Vortaunus- museum und Mittelaltermarkt auf dem Marktplatz; nähere Informationen im Innenteil sowie in der Beilage „Oberursel erleben – Weihnachten“

## Freitag, 25. November

**Runder Tisch** für Stierstädter Jugendlichen, „Sagt uns, was Euch stinkt!“, Stadt Oberursel und Ortsbeirat Stierstadt, kath. Pfarramt, St. Sebastian-Straße 2, 18 Uhr

**Adventskonzert** mit „Harmonic Brass“, Veranstalter: Lions Club Oberursel, Christuskirche, Oberhöchstader Straße, 19 Uhr

**Kabarett** „Fleischhauerball“ mit Sarah Hakenberg, VHS-Reihe „Kunst Stücke“, Aula der Grundschule am Urselbach, Marxstraße, 19.30 Uhr

**Vernissage** „Get it together“ mit Atak, Galerie Streitenfeld, Lange Straße 75, 19.30 Uhr

**Live-Musik** mit Dave de Bourg und „Marder“ sowie einem Überraschungsgast, Musikhalle Portstraße, Hohemarkstraße 18, 20 Uhr

**Live-Musik** mit „Jankäse“, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 20 Uhr

## 26. und 27. November

**Lokalschau** des Kleintierzuchtvereins Oberstedten, Taunushalle; Samstag 14-18 Uhr, Sonntag, 10-16 Uhr

**Weihnachtsmärchen** „In 80 Tagen um die Welt“, Theaterverein Oberursel, Stadthalle; Samstag und Sonntag 15 Uhr

**Schülermusical** „Ausgetickt? – Die Stunde der Uhren“, Musicalgruppe des Cafés Portstraße unter der Leitung von Diana Nagel, Café Portstraße, Hohemarkstraße 18; Samstag und Sonntag 17 Uhr

## Samstag, 26. November

**Flohmarkt** im Bereich „Betreutes Wohnen“ des Alfred-Delp-Hauses, Alfred-Delp-Straße 2 12-17 Uhr

**Adventsmarkt Weißkirchen**, rund um St. Crutzen, Bischof-Brand-Straße 13, 14-19 Uhr

**Bewegungsmarkt für Kinder**, Deutscher Kinder-

schutzbund Hochtaunus, Turnhalle der Grundschule Weißkirchen, Bischof-Brand-Straße 15, 15-17.30 Uhr

**Theater** „Peter und Wolf“, Papiertheater Tschaya, Neurothstraße 4, 16 Uhr

## Sonntag, 27. November

**Konzert** „Frisch gestrichen“, Musikschule Oberursel mit dem Fachbereich Streichinstrumente, Aula der Grundschule am Urselbach, Marxstraße, 17 Uhr

## Montag, 28. November

**Vortrag** über Glaubenskurse, Gesprächskreisreihe „Gott und die Welt“, Versöhnungsgemeinde Stierstadt/Weißkirchen, Weißkirchener Straße 62, 19.30 Uhr

## Dienstag, 29. November

**Literaturcafé**, Thema „Eduard Möricke“ mit Manfred Volbers, Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A, 15 Uhr

**Russische Weihnachtsrevue** „Ivushka“, Stadthalle, 19 Uhr

**Geburtstagsfeier** 40 Jahre Amnesty International-Gruppe Oberursel und Dienstagskino, Bluebox Portstraße, Hohemarkstraße 18, 20 Uhr

## Mittwoch, 30. November

**Vortrag** „Seven Seconds Summits“ des Extrembergsteigers Hans Kammerlander, Deutscher Alpenverein Hochtaunus-Oberursel, Stadthalle 20 Uhr

## Donnerstag, 1. Dezember

**Vortrag** „Damals im Haus Alaska“ von Manfred Kopp zur Geschichte des Agnes-Gearing-Heims, Speise- und Vortragssaal des Alten- und Pflegeheims, Hohemarkstraße 166, 19.30 Uhr

## Freitag, 2. Dezember

**Kinderkino Zauberkugel**, Bluebox Portstraße, Hohemarkstraße 18, 14.45 Uhr

**Adventliche musikalische Lesung** mit Matthias Siegel, Johanniskirche in Weißkirchen, Urselbachstraße, 18 Uhr

**Vernissage** „Faszination Afrika“ – Fotografien von Anja Georgi, Foyer im Rathaus, 19 Uhr

**Live-Musik** mit Nicky Marquez, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 20 Uhr

## 3. und 4. Dezember

**Stierstädter Advent** vom Heinrich Geibel-Platz bis zum „Kapellchen“ sowie rund um den Lindenplatz, Samstag ab 17 Uhr und Sonntag ab 14 Uhr

**Steinbacher Weihnachtsmarkt** auf dem Pijnackerplatz und in der Kirchgasse, Samstag ab 13 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr

## Samstag, 3. Dezember

**Bücherflohmarkt** des Fördervereins „Freunde der Stadtbücherei“, Bücherei, Eppsteiner Straße 16-18, 10-13 Uhr

**Nikolausmarkt** in der Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A, 12-18 Uhr

**Altstadtführung**, Stadt Oberursel, Treffpunkt vor dem Vortaunusmuseum, Marktplatz 14 Uhr

**Ausstellungseröffnung** „Würfelspiel“ von Lothar Köhler, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 18 Uhr

**Weihnachtsball** und Theaterspiel der Feuerwehr Oberstedten, Taunushalle, Landwehr, 19 Uhr

„**Halbwahrheiten**“, Comedy mit Peter Schübler im Braukeller des Alt-Oberurseler Brauhauses, Ackerergasse 13, 20 Uhr

**Komödie** „Ein Goldjunge für Emily“ mit Brigitte Grothum, Reihe Stadttheater der Volkshochschule Hochtaunus, Stadthalle, 20 Uhr

**inylabend** für Nostalgiker und Plattenfans, Artcafé Macondo, Strackgasse 14, 20 Uhr

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst ist von morgens 8.30 Uhr an für 24 Stunden dienstbereit. Der Apotheken-Notdienst besteht, damit jederzeit für wirklich dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen. Machen Sie deshalb nur in tatsächlichen Fällen davon Gebrauch. In der Zeit von abends 20 Uhr bis morgens 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzlich festgelegte Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Telefonisch kann man die aktuelle Notdienstapotheke erfahren über Handy 22833 und über Festnetz 0137 888 22833.

### Donnerstag, 24. November

**Hirsch-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 102, Telefon 06172-23021

### Freitag, 25. November

**Columbus-Apotheke**, Oberursel, Vorstadt 16, Telefon 06171-694970  
**Cune Apotheke** am Schlosspark, Bad Homburg Vor dem Untertor 2, Telefon 06172-6816715

### Samstag, 26. November

**Louisen-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 78, Telefon 06172-21276

### Sonntag, 27. November

**Linden-Apotheke**, Bad Homburg-Ober-Eschbach, Jahnstraße 1, Telefon 06172-44696  
**Hohemark-Apotheke**, Oberursel, Fischbachstraße 1, Telefon 06171-21711

### Montag, 28. November

**Kur-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 77, Telefon 06172-24037

### Dienstag, 29. November

**Apotheke am Holzweg**, Oberursel, Holzweg 13, Telefon 06171-51955  
**Burg-Apotheke**, Friedrichsdorf-Burgholzhausen, Königsteiner Straße 22a, Telefon 06007-2525

### Mittwoch, 30. November

**Hof-Apotheke**, Louisenstraße 53-57, Bad Homburg, Telefon 06172-22114 + 92420

### Donnerstag, 1. Dezember

**Rosen-Apotheke**, Oberursel, Adenauerallee 21, Telefon 06171-51038  
**Rosen-Apotheke**, Bad Homburg-Ober-Erlenbach Wetterauer Straße 3a, Telefon 06172-49640

### Freitag, 2. Dezember

**Neue Markt-Apotheke**, Bad Homburg, Louisenstraße 19, Telefon 06172-24316

### Samstag, 3. Dezember

**Regenbogen Apotheke**, Oberursel, Camp-King-Allee 8, Telefon 06171-21919  
**Philipp-Reis-Apotheke**, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 86, Telefon 06172-71449

### Sonntag, 4. Dezember

**Bären-Apotheke**, Bad Homburg Haingasse 20, Telefon 06172-22102

## Notrufe

**Polizei** 110  
**Feuerwehr** 112  
**Notarztwagen** 112

### Zentrale Rettungsleitstelle

des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankswagen 06172/19222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Hochtaunus-Klinik Bad Homburg, Urseler Straße 33, täglich von 19 bis 6 Uhr, sowie von Freitag ab 19 Uhr bis Montag 6 Uhr 06172/19292

### Kinder- und jugendärztliche Notfälle

Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 12 Uhr  
Dr. med. Sonja Burzin  
Kronberg-Schönberg, Friedrichstraße 88 06173/68088

### Zahnärztlicher Notdienst

01805/607011

### Hochtaunus-Klinik

Bad Homburg 06172/140

### Polizeistation

Oberhöchstader Straße 7 62400

### Bereitschaft Stadtwerke

Oberursel 509120

### Gas-Notruf

TaunaGas, Oberursel 509121

### Zentrale Notrufnummer (auch nachts)

TaunaGas/Stadtwerke/  
Wasserversorgung Steinbach 509205

### Wochenend-Notdienst der Innungen

Elektro 06172-3880940  
Sanitär und Heizung 06172-26112

**Giftinformationszentrale** 06131/232466

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage „Weihnachtsmarkt OW“ von



ein Magazin der LouisenArkaden Bad Homburg



Ein Teil unserer heutigen Ausgabe enthält eine Beilage



Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

## IMPRESSUM

### Oberurseler Woche

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:**  
Michael Boldt  
Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: redaktion@hochtaunusverlag.de  
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de  
www.hochtaunusverlag.de

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:** Hubert Lebeau

### Erscheinungsweise:

Wöchentlich donnerstags erscheinende unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Oberursel mit den Stadtteilen Bommersheim, Oberstedten, Stierstadt, Weißkirchen

**Auflage:** 21 300 verteilte Exemplare

### Anzeigenschluss:

Dienstag vor Erscheinen 17 Uhr,  
Mittwoch vor Erscheinen 11 Uhr  
**für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen,**  
Private Kleinanzeigen Dienstag 15 Uhr

### Redaktionsschluss:

Dienstag vor Erscheinen 17 Uhr  
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

### Anzeigen- und Beilagenpreise:

Preisliste Nr. 16 vom 1. Januar 2011

### Druck:

Ehrenklau Druck  
Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

## Adventsmarkt im Hessenpark



Mit den Vorbereitungen für das Weihnachtsfest gehört der Advent für viele Menschen zur schönsten Zeit des Jahres. Deshalb sorgt der Adventsmarkt auch in diesem Jahr für vorweihnachtliche Stimmung auf dem Markt des Freilichtmuseums Hessenpark. Am 26. und 27. November laden Stände mit Kunsthandwerk und Gastronomie zum gemütlichen Bummeln, Geschenkideen sammeln, Einkaufen und Schlemmen ein. Die Besucher des Adventsmarktes dürfen sich auf über 80 Stände mit vielseitigen und qualitativvollen Angeboten freuen. Von Schmuck und Weihnachtsdekoration über Kinderspielzeug, Gestecke und Glasperlen bis hin zu handgefertigten Kerzen und außergewöhnlichen Drechslerarbeiten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Abgerundet wird der Adventsmarkt durch ein Rahmenprogramm für die ganze Familie. Da der Adventsmarkt auf dem Markt des Museums stattfindet, ist der Besuch kostenfrei. Er ist am Samstag und Sonntag von 11 bis 19 Uhr geöffnet. Für den Besuch des Museums gelten am Adventsmarktweekende halbierte Eintrittspreise.



Bei der Enthüllung des Jubiläumsmottos Stefan Strobel, Prinz Marius, Page Lennard und Prinzessin Ronja, Pagin Sandra sowie Thomas Poppitz (v.l.). Foto: Klein

## Krone und Zepter ...

(Fortsetzung von Seite 1)

denia der SKG Bad Soden, übereichte, die sichtlich gerührt war. Fast alle amtierenden Hoheiten aus dem Hochtaunuskreis waren gekommen und erstmals sogar aus Usingen-Merzhäuser Marco I., Großherzog vom Lockenstab, Landgraf der Merzhäuser Fassenacht und Baron der Merzhäuser Showgirls, Angélique I., Großherzogin der Holzbürgen, Landgräfin der öffentlichen Ämter und Baronin der verrückten Engel sowie Kinderprinzessin Johanna I., ihres Zeichens Comtesse vom Weiher, Baroness von de Gass und Freifräulein zu Hanson. Ebenfalls waren natürlich Prinz Patrick I. aus Oberursel und der seit vier Jahren allseits bekannt Prinz Edi I. aus Usingen-Kransberg da. Gerade frisch inthronisiert ist die 64. Sodenia-Prinzessin Danica I., die ebenfalls, wie alle Hoheiten, mit ihrem Hofstaat nach Bommersheim gereist war. Der, der an diesem Abend im Amt blieb, ist Hofmarschall Benjamin Müller. Die drei

Pagen André, Nathalie und Benedict verabschiedeten sich und übergaben ihre Aufgaben an das Prinzenpaar 2009/2010 Sandra und Lennard, die sich über ihre neuen Aufgaben sehr freuen und sich auch mit dem Prinzenleben bestens auskennen.

Ein Paar, welches viel zu sagen hatte, waren Stempelmacher Thomas Poppitz und Rednerkollege Stefan Strobel. Sie erzählten von der Rednerschule in „St. Bad Bommersheim am See“, wobei die Spekulation weiterging, ob man nach „Bad“ und „Sankt“ bald „Hansestadt“ oder sogar „Bundesland“ werde. Während Thomas seine Redeparts bekannterweise mit „Stempel druff und ab damit“ abschloss, endete Stefan auch bekannterweise, nur nicht von ihm, mit „Hahne uff un Puddel druff“. So nahm man Hessentag und umliegende Stadtteile und Bad Homburg aufs Korn und verknüpfte dies mit Sportlichem: „Dann ziehen Becker, Vettel, Schuhmacher zu uns in den Ort, des wird de Kracher“. So ging es munter weiter, bis man die Kurve zum hoheitlichen

## Ehrungen für verdiente BCV-Mitglieder



Da die Kinderprinzeninthro auch gleichzeitig die Kampagneneröffnung des Bommersheimer Carnevalvereins (BCV) ist, wurden auch die diesjährigen Ehrungen in diesem Rahmen durchgeführt. Die Ehrungen übernahmen Sitzungspräsident Steffen Kitz (links) und 1. Vorsitzender Raimund Krammich (rechts). Geehrt wurde Robert Schui mit der Silbernen Flamme (Dritter v.l.) sowie mit der Goldenen Flamme Thomas Kopp, Jannica Wagner, Michaela Stephan, Franziska Klein, Karin Schumann, Karoline Nitsche, Natalie Tomillo (v.l.) und Manfred Schumann, der nicht anwesend war.

Foto: Klein

## Lokalschau in Oberstedten

Oberstedten (ow). Der Kleintierzuchtverein 1900 Tierfreunde Oberstedten lädt am Samstag, 26. und Sonntag, 27. November zur Lokalschau in die Taunushalle, Landwehr ein. Am Samstag ist die Kaninchenschau von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag von 10 bis 16 Uhr geöffnet, für das leibliche Wohl ist gesorgt und eine reichhaltige Tombola lädt zum Mitmachen ein.

Anlass fand: „Frei nach Rio Reiser stimme ich ein: Stefan will König von Bommersheim sein“. Und so könnte es sein, dass man von „König Jux“ und „Königin Poppitzia“ vielleicht in der Kampagne noch mehr hört. Ein Kracher war bereits dieses verbale Duell, das mit dem Prolog zur Enthüllung des Kampagnenmottos nochmals auflebte.

„Wir freu'n uns auf die Fassenacht, wenn alles singt, wenn alles lacht...“ und dann zogen die beiden quer durch die Märchenwelt von Urmel, Im Knopf, Kallewirsch und Kater Mikesch bis zu Herrn Tutur aus Lummerland, um dem neuen Prinzenpaar den Weg zu ebnet, das Jubiläumsmotto zu enthüllen: „25 Jahre und immer noch fit, die Bommersheimer Puppenkiste feiert mit“. Dazu gibt es auch ein Jubiläumslied, welches das Publikum und alle auf der Bühne mitsingen durften. Mit der musikalischen Untermalung von „Sierra Madre“ erklärten die BCVler: „Oh, oh 25 Jahr' BCV – 25 Jahr' Helau“

## Vortrag über die Berliner Salons

Hochtaunus (how). „Die Berliner Salons – ihre Entstehung und ihre Blütezeit“, zu diesem Thema lädt die Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit Hochtaunus ein zu einem Vortrag mit Esther Ellrodt-Freiman. Er findet statt am Donnerstag, 24. November, 19.30 Uhr in der Stadtbücherei Oberursel/Marktplatz, Eppsteiner Straße 16-18. Ende des 18. und Anfang des 19. Jahrhunderts begegneten Berliner Intellektuelle aus allen Berufen gebildeten jüdischen Frauen in ihren Salons zum geistigen Austausch über Kunst und Literatur ihrer Zeit. Davon wird Esther Ellrodt-Freiman in ihrem Vortrag berichten. Sie ist seit langem Dozentin in der Jüdischen Volkshochschule Frankfurt und die Vertreterin der Jüdischen Gemeinde im interreligiösen Dialog und im Rat der Religionen in Frankfurt. Der Eintritt ist frei.

## Amnesty-Gruppe feiert ihr 40-jähriges

Oberursel (ow). Am Dienstag, 29. November, feiert die Gruppe Oberursel von Amnesty International ihr 40-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass lädt sie zu einer öffentlichen Veranstaltung in der „Bluebox Portstraße“ in der Hohemarkstraße 18 ein. Von 20 bis 21 stehen die Mitglieder den Gästen für Gespräche zur Verfügung und berichten über die Arbeit. Zwei Gründungsmitglieder haben zugesagt zu kommen. Ab 21 wird der Spielfilm „Hotel Ruanda“ aus 2004 über den Völkermord an den Tutsi und an gemäßigten Hutu im Jahre 1994 gezeigt. Der Film beruht auf der wahren Geschichte von Paul Rusesabagina, der über 1200 Menschen vor dem sicheren Tod rettete. Getränke und Snacks können bestellt werden. Der Eintritt ist frei.

*Tuchführung*  
DECORATION & WOHNEN

HANDGEFERTIGT  
10 JAHRE  
OBERURSEL

Wir feiern unser 10-jähriges Jubiläum!  
Besuchen Sie uns an den Adventssamstagen  
ab 10 Uhr zu Sektempfang und Angeboten.

Jörg Heller Gablonzer Str. 33 c 61440 Oberursel tuch-fuehlung.de



Etwas wehmütig schaut Bastian (links), als er seinem jüngeren Bruder Marius das Zepter überreicht. Foto: Klein

www.norman-diebner.de

BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN

Unser Landrat - 22. Januar 2012  
**NORMAN DIEBNER**

*Tiffany*  
**Räumungsverkauf**  
wegen Geschäftsaufgabe  
Gr. 34-46/48  
Mo.-Fr. von 10-18.30 Uhr  
Sa. von 10-16.00 Uhr  
DORNACHSTR. 30  
61440 OBERURSEL/Ts • Tel. 0 61 71/2 58 76

## Cooler Style, perfekte Planung und Funktion



Qualität, die sichtbar ist. Schönheit, die bezahlbar ist. Gönnen Sie sich den Küchen-Luxus, den Sie sich verdient haben – mit den neuesten Küchen- und Geräte-Trends der Marken next125 und Miele. Hier gehen Optik, Funktion und Preis eine harmonische Verbindung ein – für Sie!



Qualitäts- Küchen & Elektrogeräte von  
**next125 & Miele** mit perfektem Service!

**Meiss**

Wohnen **Küchen** Betten



Angelika Rieber erhält den Ehrenbrief des Landes Hessen von Bürgermeister Hans-Georg Brum überreicht.  
Foto: bg

## Angelika Rieber erhielt den Ehrenbrief des Landes Hessen

**Oberursel** (bg). Den Oberurselern ist Angelika Rieber seit vielen Jahren durch ihre Stadtführungen auf den Spuren jüdischer Mitbürger gut bekannt. In Kronberg geboren, lebt sie bereits seit 1983 in Oberursel. In Frankfurt studierte sie Politik und Geschichte und unterrichtet an der Ernst-Reuter-Schule Frankfurt Schüler der Oberstufe in Politikwissenschaft und Geschichte.

Kurz nach dem sie in Oberursel heimisch geworden war, engagierte sie sich in der Arbeitsgemeinschaft „Nie wieder 33“, von der dann die Initiative zur Schaffung und Umsetzung eines Denkmals ausging. Hier setzte auch ihr Interesse als Historikerin an. „Früher bekam ich immer zu hören, in Oberursel wohnten in der Nazi-Zeit ja kaum noch Juden und verfolgt gab es auch nicht“, so Angelika Rieber. Damit gab sie sich nicht zufrieden. Sie stellte kritische Fragen, bohrte nach und macht sich damit nicht überall beliebt. Das merkte auch Bürgermeister Hans-Georg Brum an, der ihr den Ehrenbrief des Landes Hessen überreichte. Sie erhielt die hohe Auszeichnung im Rahmen einer Feier im Alten Hospital, veranstaltet von der Initiative Opferdenkmal anlässlich der Aufstellung von zwei weiteren Denkmalsfiguren. Der Hessische Ministerpräsident vergab diese Ehrung an die Oberurseler Oberstudienrätin in Anerkennung ihrer langjährigen Vorstandstätigkeit in der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit CJZ Hochtaunus, ihrer Forschung über die Schicksale von Familien jüdischer Herkunft, sowie ihres Engagements als Gründungsmitglied der Initiative Opferdenkmal. „Sie habe sich diese hohe Ehre nicht nur verdient sondern sehr hart erarbeitet“, stellte Hans-Georg Brum in seiner Würdigung für Angelika Rieber fest. Ihr gesellschaftliches Engagement sei vorbildlich. Durch die Mitarbeit in der AG „Nie wieder 1933“ wurde sie angeregt, über das Schicksal Oberurseler Mitbürger jüdischen Glaubens nachzuforschen. Dabei stieß sie anfangs auf eine Mauer des Schweigens. Durch ihr hartnäckiges Nachfragen, Gespräche mit Zeitzeugen und zeitaufwendigen Forschungsarbeiten in Archiven konnte sie viele verschlungenen Lebenswege transparent machen. Bis heute gelang es ihr, mehr als 50 Namen dem Vergessen zu entreißen. In ihrem Buch „Wir bleiben hier“ – Lebenswege Familien jüdischer Herkunft, 2004 im Waldemar Kramer Verlag erschienen, berichtet sie über das Schicksal von Oberurselern in der Zeit der Nazi-Diktatur. Sie hat in Oberursel viel bewegt und angestoßen. Ihre Stadtführungen auf den Spuren jüdischen

Lebens in Oberursel sind ein wesentlicher Beitrag für eine friedliche Zukunft, befand der Bürgermeister in seiner Laudatio. Neben ihrer Vorstandstätigkeit in der CJZ Hochtaunus, organisiert sie seit vielen Jahren Vorträge von Zeitzeugen in Schulen sowie anderen Einrichtungen und war auch viele Jahre in der Lehrerfortbildung tätig. Die Freude über die Ehrung war ihr deutlich anzumerken. Auch ihre Familie, Freunde und Weggefährten nahmen an der Feierstunde teil. „So eine Auszeichnung tut schon gut“, bekannte sie offen, aber ob mit oder ohne Ehrenbrief, ich forsche weiter, den Auftrag dazu habe ich mir selbst gestellt“. Und berichtete im gleichem Atemzug von einer E-Mail, die sie aus Budapest erhalten habe. Eine Großnichte von Irene Kahn, einer ehemaligen Oberurseler Bürgerin, deren Schicksal nicht genau geklärt war, habe sich bei ihr gemeldet und ihr Briefe zur Verfügung gestellt. Sie las kurze Passagen daraus vor. „Die Menschen haben sich damals schon große Sorgen gemacht, aber sie waren keine Opferlämmer“, das könnte man dem Briefwechsel entnehmen, stellte sie fest. Mehr als zwei Jahre musste Angelika Rieber auf den Ehrenbrief des Landes Hessen warten. Manchmal mahlen die bürokratischen Mühlen eben langsam, sagte Edith Konrad dazu schmunzelnd. Sie hatte sich dafür eingesetzt, dass die Historikerin den Ehrenbrief des Landes Hessen erhielt. „Vor vielen Jahren habe ich sie bei einer Lehrerfortbildung“ kennen gelernt und zuerst gedacht, was will diese junge Referentin mir – einer Jüdin – über Jüdisches Leben“ erzählen“, berichtete sie. Aber danach sei sie mit ihr ins Gespräch gekommen und zum ersten Mal habe sie die Kraft gefunden, über ihr Schicksal zu reden. Auch Joachim Krahl und Annette Andernacht von der Initiative Opferdenkmal würdigten die Arbeit von ihrem Gründungsmitglied Angelika Rieber und gratulierten ihr herzlich zu der Auszeichnung.

### Vorverkauf für die Frohsinn-Sitzungen

**Oberursel** (ow). Am Freitag, 27., und Samstag, 28. Januar, sowie Samstag, 4. Februar, lädt der Frohsinn zu seinen großen Prunksitzungen in die Stadthalle ein. Der Verkauf der Karten für diese drei Sitzungen beginnt am Samstag, 26. November, von 14 bis 16 Uhr im Foyer der Stadthalle. Danach kann man die restlichen Karten ab Montag, 28. November, bei Uhren-Helfrich in der Vorstadt kaufen.

### Jahrgangstreffen

**Oberursel** (ow). Das Jahrgangstreffen 1943/1944 findet am Freitag, 25. November, ab 19.30 Uhr in den „Jahnstubben“, Korfstraße (Turnhalle), statt. Nähere Informationen: Rolf Lampe, Tel. 0157-74222111.

## Gorges und Schorr erhielten die Kappen des GluGeHu

**Weißkirchen** (ow). Gleich mit dem Stargast des Abends begann der Karnevalverein Club Geselligkeit Humor Weißkirchen (CluGeHu) seine Eröffnungssitzung am Abend des 12. November im Gasthaus „Zum Rühl“.

Andreas Mohr, Sitzungspräsident und Vorsitzender des Vereins, marschierte mit Prinz Patrick I. und dessen Hochstaat in den buntgeschmückten Saal ein. Die ersten Versuche des Prinzen ein „CluGeHu-Helau“ über die Lippen zu bekommen war noch etwas holperig, wurde aber durch Unterstützung des Publikums schnell besser.

Nach so hohem Besuch und einer kurzen Begrüßung des Präsidenten fanden sich die Elferräter auf der Bühne ein, um den jährlichen Schwur „Die Treue zur Fastnacht“ abzulegen. Aber vorher hatten Andreas Mohr und Rolf Bender die Ehre, zwei neue Mitglieder in den Bund aufnehmen zu können: Ivo Gorges und Stadtkämmerer Thorsten Schorr bekamen ihre blauen Jacken und die Narrenkappe überreicht, die sie dann gleich mit allen anderen Mitgliedern offiziell aufsetzten.

Weiter im Programm durfte Sitzungspräsident einige Mitglieder für ihr Engagement im Verein ehren. Den Verdienstorden erhielten Michelle Bunzel, Mario Bunzel, Nikolaus Hieronymi, Thorsten Feucht und Manuel Heintze. Mit der Silbernen Flamme wurde Nicole Jahr

ausgezeichnet und die Goldene Flamme erhielt Klaus Lucas.

Als nächster Programmpunkt und als Vorgeschmack auf die großen Fastnachtssitzungen des Vereins stieg Günter Nutsch in die Bütt und schlüpfte in die Rolle des „Publikumstesters“ der Stiftung Warentest. Im Anschluss gab es einen Augenschmaus, denn das Publikum durfte den neuen Gardetanz bewundern. Zu flotten spanischen Rhythmen schwangen die Tänzerinnen ihre Beine. Spätestens als Clothilde ihren „Häbbät“ in eine Arztpraxis schlepte, war an diesem Abend vor Lachen kein Halten mehr. Der durch die vollkommene Unterdrückung durch seine Frau schwer krank geglaubte Häbbät bekam am Ende von der Ärztin ein Rezept ausgehändigt, auf dem sie ihm eine „neue Frau“ verschrieb.

Kurz vor Schluss kündigte sich noch einmal hoher Besuch an: Das noch amtierende Kinderprinzenpaar wünschte dem Verein und seinen Mitgliedern gekonnt eine tolle Kampagne. Danach wurde es musikalisch mit der vereinsinternen Band „Die Nachteulen“, die einige ihrer Klassiker und auch neue Stücke zum Besten gab. So wurde im Saal geschunkelt und den Texten gelauscht. Zuletzt machte Sitzungspräsident Mohr auf die großen Sitzungen aufmerksam, die an den Samstagen, 28. Januar und 4. Februar stattfinden.

## Oberursels Schach-Kids dreimal vorn



Bei den Einzel-Bezirksmeisterschaften im Jugendschach im Kaiserin-Friedrich-Gymnasium in Bad Homburg konnten die Spieler des Oberurseler Schachvereins drei von sechs Klassen für sich entscheiden. In der U10 war es Oliver Stork, der einen fast fehlerfreien Durchmarsch fabrizierte, wobei auch Ioannis Papadopoulos auf Rang vier nur wenig nachstand. In der Klasse der Jüngsten U 12 hatte Maximilian Rogalski die Nase vorn und Manuel Gerlach belegte den 3. Platz. Komplettiert wurde die schöne Bilanz mit den Ergebnissen der U 14, in der Maximilian Spierling und Lukas Meier das Kunststück fertigbrachten, exakt die gleichen Platzierungen zu erreichen wie die U 12er. Drei Meistertitel an einem Tag und noch ein vierter Platz von Thai Thomas Lam in der U 14 dazu: Das ist kaum zu überbieten. Abgerundet wurde die Oberurseler Erfolgsstory durch den 5. und 8. Platz von Thomas Kosiewski und Tao Tony Lam in der U 16.

## Feuerzauber und Mittelaltermarkt

**Oberursel** (ow). Während des Weihnachtsmarkts sorgt die Feuerwehr Mitte nicht nur für wärmendes Feuer mit ihrem Feuerzauber auf dem Marktplatz. Leckere Speisen und Getränke sowie Kunsthandwerkliches rund um den St. Ursula-Brunnen locken die Besucher zum Marktplatz.

Dazu kommt der Mittelaltermarkt, der sich von der Strackgasse über den Hof des Vortausenmuseums bis zur Wehr Mitte zieht.

Zwischen Lagerfeuern, Kerzenlicht und Fackelschein breiten Händler, Kramer und Ge-

lichter ihre Waren aus und nehmen Groß und Klein mit auf eine Zeitreise.

Mittelalterliche Spezerereyen verströmen leckere Düfte von frischem Holzofenbrot, Grillgerichten und Schwein am Spieß, die Tavernen sind auf die Wünsche der Weihnachtsmarktbesucher bestens eingerichtet. Auf der Bühne zeigen die Feuerkünstler „Marbun“ und „Mathias“ ihre Kunstfertigkeiten und akrobatisches Geschick. Wieder dabei sind die Spielleute von „Koboldix“ und die orientalischen Tänzerinnen „Mahsati-baysan“.

**Möbelhaus STUHLIK**  
mit Küchen- und Bettenstudio



Oberursel – Obere Hainstraße 3  
Tel. 06171/52721

Die **Oberurseler Woche** sucht  
zuverlässige Träger

Folgendes Gebiet ist ab sofort neu zu besetzen:

**Vorstadt · Strackgasse**

**Nähere Infos unter Tel. 06171/6288-0**



Petter Bjällö und Sabine Neibersch in einem Szenenfoto aus den Musical Highlights.

## Karten für die „Musical Highlights“ gewinnen

**Oberursel (ow).** Die „Musical Highlights“ mit den Höhepunkten aus den Erfolgsmusicals der letzten Jahrzehnte gastieren am Donnerstag, 5. Januar, um 20 Uhr in der Stadthalle. Ausgesuchte Top-Interpreten der deutschen Musical-Szene wie Philipp Hägeli (Tarzan, Tanz der Vampire, Elisabeth), Petter Bjällö (Die Schöne und das Biest, Wicked), Daniel Dodd-Ellis (Bonifatius, Show-Boat), Sabine Neibersch (Die Schöne und das Biest, Robin Hood), Karin Hylander (Cabaret, Jesus Christ Superstar) und Anna Thorén (Tanz der Vampire, Wicked) präsentieren die Höhepunkte aus den beliebtesten und erfolgreichsten Musicals. So stehen die Hits aus „Tanz der Vampire“, „Grease“, „Saturday Night Fever“, „Die Schöne und das Biest“, „Elisabeth“, „Les Misérables“, „Starlight Express“ und viele andere Weiterfolge auf dem Programm. Karten erhält man beim OK-Service, Kumeliusstraße 8 sowie allen bekannten Vorverkaufsstellen. Die Kartenpreise liegen zwischen 33,90 und 39,90 Euro. Die Oberurseler Woche verlost dreimal zwei Karten für die Musicalshow am 5. Januar. Dazu muss die nachfolgende Frage richtig beantwortet und mit vollständiger Adressangabe bis Dienstag, 6. Dezember, per Fax 628819, per E-Mail

hr.klein@hochtaunusverlag.de oder per Postkarte an den Hochtaunus Verlag, Stichwort: „Musical Highlights“, Vorstadt 20, 61440 Oberursel, geschickt werden. Die Frage lautet:

### In welchem Musical konnte man Petter Bjällö und Anna Thorén erleben?

Gehen mehr als drei richtige Antworten ein, entscheidet das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

## Weihnachtslieder am Weihnachtsbaum

**Oberursel (ow).** Am Samstag, 26. November, tritt das Ensemble „Voice:Ten“ um 18 Uhr am Weihnachtsbaum vor der Stadthalle zugunsten der Kenia-Kinder-Hilfe auf. Es werden klassische wie moderne, englische und deutsche Weihnachtslieder präsentiert. Das Team der Kenia-Kinder-Hilfe (KKH) ist wieder mitten auf dem Rathausplatz mit einem Stand vertreten und verkauft für die Dampfbaun-Gesellschaft Oberursel die Fahrkarten für die Eisenbahn, welche dort ihre Runden dreht. Ein Drittel des Verkaufserlöses der Fahrkarten geht an den gemeinnützigen Verein. Am Samstag um 15 Uhr singt der Kindergarten Zaubervald Weihnachtslieder und am Sonntag singt Tine Weiß die anderen Lieder zum Feste.

## Noch freie Fenster beim Adventskalender

**Bommersheim (ow).** Der Lebendige Adventskalender der Kirchengemeinde St. Aureus und Justina beginnt am 1. Dezember. Bis zum 23. Dezember treffen sich jeden Tag die Kinder um 17 Uhr vor der Kirche, um von dort aus ein Adventsfenster in Bommersheim zu besuchen. An jedem Tag gestaltet eine andere Familie ein Fenster an ihrem Haus als Adventsfenster, das dann von allen Besuchern bestaunt werden kann. Außerdem werden Weihnachtslieder gesungen und eine Geschichte vorgelesen. Momentan sind noch einige Termine frei. Wenn es also Familien in Bommersheim gibt, die auch ein Adventsfenster gestalten möchten, können sich diese gern im Pfarrbüro, Lange Straße 110, Tel. 06171-54279 melden.

## Vorverkauf für Piet Klocke hat begonnen

**Oberursel (ow).** Der Kartenvorverkauf für Piet Plockes und Simone Sonnenscheins Programm „Das Leben ist schön – gefälligst!“ am 10. Mai 2012 in der Stadthalle hat begonnen. Piet Klocke hat ein paar rote Haare, eine hagere Gestalt, eine unmodische, kreisrunde Brille und rudert nicht selten fahrig mit den Händen im luftleeren Raum herum. Dabei gelingt es ihm nicht immer, begonnene Sätze zu Ende zu bringen. Karten gibt es auf [www.s-promotion.de](http://www.s-promotion.de) bei „Print your Ticket“ sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen für 28,20 Euro inklusive Vorverkaufsbühren.

Miele · BOSCH · SIEMENS · AEG · LIEBHERR · Neff · Jura · Nivona

**HORN HAUSGERÄTE**

- über 300 Markengeräte auf Lager
- Einbau inclusive (wenn Anschluss)
- Meisterkundendienst + Ersatzteile
- Stand- und Einbaugeräte bis zu 50% reduziert
- Profi Küchenmodernisierung
- Lieferung FREI HAUS!!!
- Reparatur ALLER Marken

Ober-Eschbacher Straße 3, 61352 Bad Homburg/Ober-Eschbach  
Email: [badhomburg@horncenter.de](mailto:badhomburg@horncenter.de)  
IHRE PREISANFRAGE: ➤ 06172/6816717

## Lokale Agenda

**Oberursel (ow).** Am Montag, 28. November, tagt die Arbeitsgruppe Energie der Lokalen Agenda um 18.30 Uhr im Rathaus, Raum 400.

## Literaturcafé

**Oberursel (ow).** Im Literaturcafé am Dienstag, 29. November, um 15 Uhr in der Mühlenstube der Aumühlenresidenz, Aumühlenstraße 1A, informiert Manfred Volbers über Vita und Werk des Romantikers Eduard Mörike, dessen Werk gekennzeichnet ist vom Übergang der Romantik zur Epoche des Realismus. Besucher des Literaturcafés bekommen sowohl Gedichte als auch Auszüge von Prosatexten des Dichters zu hören.

## Der Blues im Jazz

**Oberursel (ow).** Von der Tradition zur Moderne – Wie kann man seine Bluesimprovisation moderner gestalten? Gemeinsames Erarbeiten und Spielen bekannter Bluesthemen von



### Liebe Kunden

Kamm & Schere gibt es nicht mehr

## Brigitte Büschel

ist gerne weiter für Sie tätig in **Bad Homburg, Audenstr. 5** bei **Frisurenstudio Brigitte Brigalke**  
Tel. 06172 / 24287

## TRAUTE UND HANS MATTHÖFER-HAUS ALTENHILFEZENTRUM



- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Essen auf Rädern

[traute&hans-matthoefer-haus@awo-frankfurt.de](mailto:traute&hans-matthoefer-haus@awo-frankfurt.de)  
Kronberger Straße 5-61440 Oberursel-Tel. 06171/63040

Charlie Parker, Thelonious Monk, John Coltrane und David Liebman kann man beim Impro-Workshop am 26. November. Praktische Tipps zum freieren Improvisieren gibt Saxophonist und Komponist Eric Plandé aus Paris. Ein offener Workshop für alle Instrumente. Weitere Informationen unter [www.myspace.com/eplande](http://www.myspace.com/eplande), per E-Mail [eplande@cegetel.net](mailto:eplande@cegetel.net) sowie per Tel. 06171-58622 86.

Mrs.Sporty – Ihr persönlicher Sportclub.

**Verschenken Sie 1 Monat Training und das Mrs.Sporty Buch zum Vorteilspreis!**

Mit dem Geschenkgutschein von Mrs.Sporty für Ihre Liebsten! Erhältlich in allen teilnehmenden Clubs in Ihrer Nähe und auf unserer Internetseite bis 23.12.2011 – weitere Informationen unter [www.mrssporty.com](http://www.mrssporty.com).

Mrs.Sporty wünscht Ihnen frohe Weihnachten!

Mrs.Sporty Bad Homburg  
Haingasse 22  
61348 Bad Homburg  
Telefon 06172/8581563  
[www.mrssporty.de/club245](http://www.mrssporty.de/club245)

Mrs.Sporty Oberursel  
Eppsteiner Straße 5  
61440 Oberursel  
Telefon 06171/6987993  
[www.mrssporty.de/club143](http://www.mrssporty.de/club143)

**Mrs.Sporty**  
Ihr persönlicher Sportclub



Die Genussmesse im Kurhaus  
Bad Homburg 26.–27. November  
[www.fine-on-tour.de](http://www.fine-on-tour.de)

Probieren  
Einkaufen  
Genießen

**fine**<sup>2011</sup>  
ESSEN | TRINKEN | LEBENSART

## Genussmesse „fine“ im Kurhaus

Sa 11 bis 20 Uhr, So 11 bis 18 Uhr,  
Eintritt 10 Euro, Kinder bis 12 J. frei!

## Feinschmecker, Genießer und Individualisten aufgepasst!

Entdecken und verkosten Sie ... Antipasti, Armagnac, Balsamico, BBQ-Saucen, bretonische und südfranzösische Spezialitäten, Bioprodukte, Destillate, Edelsteine und Schmuckunikate in Kleinserien, eingelegte Salzzitronen, Essigspezialitäten, Feinkost aus Neuengland, Fruchtaufstriche, Gabriel Glas – ein Glas für alle Weine, Genussreisen, Geschenkideen, Gewürze, Grand Cru Champagner Blanc de Blancs, Hanföl, Konfitüren, Kräutersalze, Leindotteröl, Kaviar, Käse, Marmeladen, marokkanische Feinkost, mechanische Armbanduhren, Mohnöl, Mode, Mostarda, Olivenöle, Pasta, Porchetta – gebratenes Spanferkel, Salami und Schinken, Schals, Schmuckmärchen, Schokoladen und Schokoladenkuchen, Schokoladengugelhupf, Sekt, Spumante, sizilianischer Kräuterbitter, Smoothies, Tisch- und Küchenaccessoires, Trüffelsalami, Verjus und Versecco, Weine aus Deutschland und Europa, WellnessDrinks und WellnessHotels, Zigarren ...

Exklusive Partner der „fine“



Falkenstein Grand  
Kempinski  
KÖNIGSTEIN FRANKFURT



Villa Rothschild  
Kempinski  
KÖNIGSTEIN FRANKFURT

Präsentiert von City and more · Sinzheim/Baden-Baden  
Fon 07221 992899 · [www.cityandmore.de](http://www.cityandmore.de)



## Sparen Sie das Geld. Nicht den Service.

Fahrzeuge von Saab sind immer eine Idee anders. Eine Idee schwedischer. Unser Saab Zentrum Frankfurt sorgt dafür, dass Ihr Saab durch und durch ein Schwede bleibt. Wie? Natürlich mit einem erstklassigen markenorientierten Service mit Originalteilen. Und das Beste: Wir sind dabei besonders günstig. Kommen Sie in Ihr Saab Zentrum Frankfurt, und machen Sie Ihr Fahrzeug fit für seine schwedische Zukunft.

### Topservice zum Tiefpreis.

Unser aktuelles Angebot für Saab Fahrer, deren Automobile bis zum 31.12.2012 zugelassen wurden:

30 Jahre Saab Erfahrung zu einem Stundensatz von nur 49,38 €

20% Rabatt auf Originalersatzteile (ausgenommen Schmierstoffe) bezogen auf die unverbindliche Preisempfehlung



Autohaus Saab GmbH  
Carl-Benz-Straße 27 · 60386 Frankfurt  
Tel.: 069 941952-0 · Fax: 069 941952-28  
E-Mail: [info@autohaus-saab.de](mailto:info@autohaus-saab.de)  
[www.autohaus-saab.de](http://www.autohaus-saab.de)



Viele gutgepflegte und beehrte Waren boten die Kims interessierten Flohmarktbesuchern.

## Sprachenvielfalt trifft auf großes Warensortiment

**Oberursel (ivo).** Englisch, Koreanisch, Spanisch, Indisch, Holländisch oder Deutsch waren nur ein Bruchteil an Sprachen, welche die Besucher beim großen Flohmarkt der Frankfurter International School (FIS) zu hören bekamen. Dem Prinzip einer internationalen Schule entsprechend, ist Deutschland für viele Schüler und Familien der FIS dabei oft nur ein mittelfristiger Aufenthaltsort. Um das Umziehen zu erleichtern, initiierten einige Familien daher einen Flohmarkt, der den Haushaltsbesitz gewinnbringend entschlacken soll. Diese Art Abschied zu nehmen und unverbrauchte Dinge zweckvoll weiterzugeben, bildete daher die Grundlage für einen Basar, der sich mittlerweile als offenes Ereignis für Schnäppchenjäger und Flohmarkt-Fans etabliert hat.

„Es ist ein guter Austausch, bei dem Familien gegenseitig voneinander profitieren“, fasste Cary Wasen-Varela die Motivation der Veranstaltung zusammen. Seit vier Jahren ist die Lehrerin der FIS in Deutschland und versorgte an diesem Tag die Besucher mit Kaffee und Kuchen. Der Erlös aus der Verpflegung kam dabei dem Verein Hopes and Homes for Children zugute. Eine Initiative, die auch Mark Brown sehr am Herzen lag. Am Spendentisch verkaufte der Psychologie-Lehrer Güter, die ausschließlich für den karitativen Zweck gesammelt wurden. In diesem Falle für ein Waisenhaus in Poznan (Polen), das Mark Brown zweimal im Jahr besucht. Dort kümmert er sich um die Kinder, spielt mit ihnen und führt Renovierungsarbeiten am Gebäude aus. Zusätzlich ist Hopes and Homes for Children in vielerlei Beziehung für junge Mütter oder

Waisenkinder im Einsatz, um zu helfen und zu vermitteln.

Abseits des gemeinnützigen Hintergrunds, kam aber auch das klassische Flohmarkt-Treiben nicht zu kurz. „Verkauft wurde dabei alles, was im Haushalt übrig ist“, erklärte Kathrin Pohl und zählte Klamotten, Spiele und Deko-Sachen auf. Zusammen mit ihrer Mutter Marion leitete die 20-Jährige einen der insgesamt 60 Stände. Als ehemalige Schülerin der Frankfurter International School schätzte sie darüber hinaus auch das Wiedersehen mit der vertrauten Umgebung. Eine Umgebung, der Jennifer Kim im Januar nächsten Jahres Lebewohl sagen wird. Die Schülerin der FIS und Tochter einer koreanischen Familie verbrachte sieben Jahre in Deutschland und wird wegen der Berufstätigkeit ihres Vater nach Amerika ziehen. Der große FIS-Flohmarkt bildete für die Kims daher eine gute Gelegenheit, um einige ihrer Besitztümer weiterzugeben. Der gut gepflegte Zustand der Golfausrüstung oder des Fahrrads fand schon sehr früh am Morgen einige Abnehmer. Der Verkauf vieler persönlicher Gegenstände machte die sechzehnjährige Jennifer aber auch „ein bisschen traurig“ und den Flohmarkt zu einem kleinen Abschiedsritual für die Kims.

## Junge Handballer werden gesucht

**Steinbach/Kronberg (ow).** Die männliche Handball-B-Jugend der JSG Steinbach-Kronberg-Glashütten sucht aktuell und für die neue Saison noch Spieler der Jahrgänge 1996/1997. Die Mannschaft, die trotz der knappen personellen Besetzung sehr erfolgreich in der Bezirksklasse A spielt, trainiert dienstags von 18.30 bis 20 Uhr in der Altkönigschule in Kronberg und donnerstags von 18.30 bis 20.30 Uhr in der Taunusschule in Königstein (Mitfahrgelegenheit aus Steinbach und Kronberg ist möglich). Nähere Informationen und Spielberichte sind unter [www.sg-kronberg-steinbach.de](http://www.sg-kronberg-steinbach.de) zu finden. Man freut sich über jeden neuen Spieler, auch über Mitspieler ohne Erfahrung. Die Spielgemeinschaft der Vereine aus Steinbach, Kronberg und Glashütten bietet aber auch für andere Jahrgänge Spielmöglichkeiten an. Weitere Informationen erhält man bei Oliver Rodenhäuser, Telefon 06171-72475, E-Mail [rodenhaeuser@web.de](mailto:rodenhaeuser@web.de).

## Ausgleichsgymnastik beim RFC Oberstedten

**Oberstedten (fk).** Der RFC Oberstedten bietet ab sofort jeden Donnerstag von 19 bis 20 Uhr in der Sporthalle der Grundschule, Landwehr, Ausgleichsgymnastik mit der Übungsleiterin Sonja Günther an. Besonders stehende und sitzende Arbeitstätigkeiten führen zu einseitigen Fehl- und Überlastungen mit der Folge von Verspannungen und Verkürzungen der Muskulatur. Im Mittelpunkt der 60-minütigen Übungseinheiten stehen deshalb Athletiktraining, Stabilisation, Stretching, Gelenkbeweglichkeit, Rumpfstabilität, Koordinationsübungen und Ballspiele. Wer Interesse an diesem Angebot hat, ist zu einem Schnuppertraining eingeladen. Eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich. Weitere Informationen gibt es bei Fred Günther unter Tel. 01523-3522198.

## Adventsstimmung in der Johanniskirche

**Weißkirchen (ow).** Kerzenschein, Fackellicht und Wärme am knisternden Feuer erwartet die Besucher am Freitag, 2. Dezember, ab 18 Uhr in der alten Ruine der Johanniskirche in der Urselbachstraße. Der Verein zur Erhaltung der Johanniskirche lädt ein zur stimmungsvollen Stunde in dem einzigartigen Ambiente. Für die musikalische Gestaltung konnte der Musiker und Pädagoge Matthias Siegel gewonnen werden, der mit seiner Trompete die Besucher mit vorweihnachtlichen Liedern zum Lauschen oder Mitsingen anregen möchte. Dazwischen werden Gedichten und Geschichten vorgelesen. Mitglieder des Vereins bieten Glühwein, heißen Orangensaft und Lebkuchen an. Der Eintritt ist frei. Der Verein freut sich über Spenden.

## Theologie zwischen Himmel und Erde

**Oberursel (ow).** Im Rahmen der Gesprächsreihe „Theologie zwischen Himmel und Erde“ haben sich Pfarrerin Synek und Pfarrer Fettback mit Literatur, Politik und Naturwissenschaft auseinandergesetzt und wollen in den Gottesdiensten der Frage nach dem Stellenwert und dem Einfluss der Religion auf das aktuelle Weltgeschehen nachgehen. Es soll die adventliche Hoffnung auf den kommenden Gottessohn in dieser Zeit nicht nur durchgehalten, sondern auch aktiv aufgenommen und als Sinninstanz verstanden werden. Die Gottesdienste mit Dialogpredigt finden am Sonntag, 27. November, um 9.30 Uhr in der Kirche Heilig Geist, Dornbachstraße 45 und um 10.30 Uhr in der Kreuzkirche, Goldackerweg 17, statt.



„Schaa & Schambes“ sind im Aumühlenhof der Aumühlenresidenz zu Hause.

**Schaa:** Jetzt sind widder ibberall Weihnachtmärkt unn uff de Straße unn Plätz leuschde riese Weihnachtsbäum.

**Schambes:** An jeder Eck gibt's Glühwein zur Zeit bei spätsommerliche Temperatur.

**Schaa:** Es wird Bratworschd gebruzeld bis zum „Geht net mehr“ unn kanadische Wildlachs zum Kartoffelpannekuche gibt's aach.

**Schambes:** Früher hat's dess net gebbe, da hatte die Leut für sowas kaa Geld.

**Schaa:** Ja, früher war mer im Advent bei Beginn der Dunkelheit in de warm Stubb hinnerm Ofe.

**Schambes:** Da gab's Bratäbbel aus em Backofe unn geröstete Keste, gesammelt im Maasgrund.

**Schaa:** Manschmal iss schon Weihnachtsstimmung uffkomme, wann in de gut Stubb nur de Ofe gebrennd hat.

**Schambes:** Ja, dess war damals, als es Anspruchsdenke von de Mensche noch stark unnerentwickelt war – gelle. ww

## Rainer Willeke ist der Schützenkönig



Der Schützenverein 1925 Weißkirchen hat mit Rainer Willeke (Mitte) seinen Schützenkönig 2011 ermittelt und gekürt. Der 1. Ritter ist Herta Beberweil und der 2. Ritter ist Arnulf Henrich (rechts). Geehrt wurden die Schützen durch den 1. Vorsitzenden Rainer Goerth (links). Auch in diesem Jahr haben die Vereinsmitglieder zum Ermitteln des Königs auf einen Holzadler geschossen, der wie jedes Jahr von Manfred Hofacker angefertigt wurde. Zuerst musste der rechte Flügel fallen, danach der linke Flügel und zum Schluss der Körper. Für den rechten Flügel des 2. Ritters wurden 101 Schuss und eine Stunde benötigt, bevor er fiel und der Ritter feststand. Der linke Flügel für den 1. Ritter ist bereits nach 25 Minuten und 42 Schuss gefallen. Der Schützenkönig stand nach 46 Schuss und 30 Minuten fest. Nach gut zwei Stunden konnte zum gemütlichen Teil übergegangen werden. Für Essen und Trinken war bestens gesorgt. Ein ereignisreicher Abend ging erst weit nach Mitternacht zu Ende.

## Die Internierten im „Haus Alaska“

**Oberursel (ow).** Das Agnes-Geering-Heim wurde im Jahre 1903 als Frankfurter Lehrerinnenheim eingeweiht. Es hat eine wechselvolle Geschichte hinter sich, auf die es sich lohnt einen Blick zu werfen. Das Agnes-Geering-Heim lädt daher zu einem Vortrag unter dem Titel „Damals im Haus Alaska“ von Manfred Kopp, dem Experten für Oberurseler Stadtgeschichte, am Donnerstag, 1. Dezember, um 19.30 Uhr in den historischen Speise- und Vortragssaal in dem unter Denkmalschutz stehenden Agnes-Geering-Heim, Hohemarkstraße 166, ein. Das Lehrerinnenheim in der Hohemarkstraße war von Sommer 1945 bis Ende 1948 von der US-Army zur Internierung wich-

tiger deutscher Gefangener beschlagnahmt. Als „gesichertes Gebäude“ (safe house) trug es den Namen „House Alaska“. Von den vielen Internierten jener Jahre stellt Manfred Kopp, Initiator des Erinnerungsorts Camp King, einige mit Texten und Bildern vor. Unter ihnen sind der Panzergeneral Gerd von Schwerin und die Fliegerin Hanna Reitsch, der Historiker Percy E. Schramm und der Industrielle Fritz Thyssen, der Reichsfinanzminister 1932-1945, Lutz Schwerin von Krosigk, und Hitlers Leibarzt Dr. H. Hasselbach. Für Monate war das „Haus Alaska“ unfreiwilliger Treffpunkt für prominente Gefangene. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

**OLDIES live**  
Landgasthof Saalburg  
So, 27. November ab 15.00 Uhr  
The Music of the 60's and 70's

**Kapitän (AG) Meyer-Brenkhof**  
Yachtschulen GmbH  
Untere Hainstraße 26 · 61440 Oberursel  
Gutscheine  
Verschenken Sie etwas Besonderes! Schnupper- oder Revierfahrt auf dem Rhein, Schleusentour auf dem Main, Bootsführerschein- oder Funkkurs, Skippertraining ...  
Infos unter: 06131 / 33 33 120 oder 0171 / 85 490 58  
[www.yachtschule-oberursel.de](http://www.yachtschule-oberursel.de)

# Die Bürgermedaille für Charmaine und Christian

**Oberursel** (ach). Charmaine Weisenbach und Christian Peter, die gut anderthalb Jahre lang gemeinsam als Hessentagspaar ihre Heimatstadt bei mehr als 1000 Terminen präsentiert und repräsentiert haben, sind die Träger der Bürgermedaille der Stadt Oberursel 2011. „Es war eine coole Zeit“, sagten die zwei in ihrer Dankesrede.

Wie nicht anders zu erwarten, stand der diesjährige Bürgerempfang in der Stadthalle fünf Monate nach dem größten Fest, das in Oberursel je gefeiert wurde, ganz unter dem Eindruck des Hessentags. „Bürgerengagement und Gemeinschaftssinn sind dadurch erheblich gewachsen“, stellte Stadtverordnetenvorsteher Dr. Christoph Müllerleile fest. Um Menschen, die sich ehrenamtlich für andere und für ihre Stadt engagieren, für ihr Vorbild auszuzeichnen und ihnen für ihre ehrenamtliche Arbeit zu danken, verleiht die Stadt seit zehn Jahren die Bürgermedaille.

Bürgermeister Hans-Georg Brum genoss es sichtlich, das Landesfest am Rednerpult nicht nur ein weiteres Mal Revue passieren zu lassen, sondern zu durchleben. „Was hat's der Stadt gebracht außer dem Defizit?“ fragte er schließlich und hatte eine Reihe von Antworten: einen deutlichen Schub und gute Voraussetzungen für eine weitere nachhaltige Stadtentwicklung nicht nur in baulicher, sondern vor allem in gesellschaftlicher Hinsicht. Es sei eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwi-

Bankkaufmann als Hessentagspaar ehrenamtlich unterwegs. „Ob auf Volksfesten oder beim Ministerpräsidenten, sie waren überall auf Augenhöhe mit ihren Gesprächspartnern“, so Brum. So haben die beiden viele neue Bekanntschaften und etliche neue Freunde gefunden. Sie sagten „Danke Oberursel!“ Stolz zeigten sich Charmaine und Christian, dass sie die Auszeichnung mit der Bürgermedaille schon in so jungen Jahren erhalten. „Wir nehmen sie stellvertretend für das ganze Team, das hinter uns stand, entgegen“, so Christian. Charmaine dankte neben ihrem Lebensgefährten und ihrer Mutter vor allem ihrem Vater Carlo Weisenbach für die Unterstützung. „Nur durch ihn habe ich fast zwei Jahre lang den Spagat zwischen 1000 Hessentagsterminen und starren Gerichtsfristen schaffen können.“ Inzwischen arbeiten die beiden aktiv im Vereinsring mit. Christian rief die Oberurseler auf, „den besonderen Spirit des Hessentags“ zu bewahren. „Werdet ein Teil davon, denn ohne Ehrenamt geht gar nichts“, rief er den Menschen zu. Besonders wandte er sich an die Empfänger des Bürgerbriefs: „Wir brauchen Euch! Was Ihr ins Ehrenamt einbringt, kriegt ihr 1000-fach zurück.“

62 junge Oberurseler, die in diesem Jahr mit ihrem 18. Geburtstag die Volljährigkeit feiern konnten, erhielten von Müllerleile, Brum und Stadtkämmerer Thorsten Schorr den Bürgerbrief. Für besonders herausragende Ehrenamtlichkeit wurden drei Projekte junger Leute vom Gymnasium und der Feldbergschule mit dem Jugendförderpreis des Rotary Clubs Oberursel ausgezeichnet. Präsident Professor Dr. Henning Blume betonte, alle eingereichten Projekte seien förderungswürdig. Doch schließlich habe sich die Jury auf drei Preisträger geeinigt.

Die Gymnasiasten der neunten Jahrgangsstufe Isabel Braunroth und Lutz Bischoff helfen jüngeren Mitschülern, die „Internetsicherheit bei Facebook“ zu wahren. In ihrer „Ferienakademie GO 2011“ haben Falk Andrew ABmus und Calogero Brancatelli anderen Schülern geholfen, Lerndefizite auszugleichen. Nils Gran, Marius Hoberg, Aleksander Ruth, Felix Senger und Matthias Bleck aus der Klasse 11 FO-i haben es sich in der Schulfirma „TuN e. V.“ der Feldbergschule zur Aufgabe gemacht, Senioren im Umgang mit Computern zu unterstützen. Als Sprecher aller Träger des Jugendförderpreises forderte Brancatelli alle jungen Menschen auf, „etwas zu unternehmen, was der Gemeinschaft nützen kann“. Er versicherte, dass damit Spaß und Freude verbunden sind.

Ohne Auszeichnung, aber ebenfalls ehrenamtlich verdient gemacht hat sich Jungfilmer Daniel Klantke mit seinem Zeitraffer-Flashback auf den Hessentag, der während des Bürgerempfangs über die Leinwand lief. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von der Frankfurter Band „Groofish“, die 2011 Teilnehmer bei „Hessen rockt“ und ebenfalls auf dem Hessentag vertreten war.

Eine Auszeichnung, die nicht auf dem Programm stand, nahm der Bürgermeister ganz spontan vor. Er ehrte Annette Andernacht von der Initiative Opferdenkmal, die während des Hessentages von Besuchern Spenden in Höhe von 2500 Euro entgegennehmen konnte und von der Landesregierung als Verein des Monats ausgerufen wurde. Nicht zuletzt dank dieser Spenden konnten am Mittwoch vergangener Woche zwei neue Figuren aufgestellt werden. Dies nahm eine Frau, die nicht genannt werden möchte, zum Anlass, die Finanzierung einer kompletten Figur in Höhe von 8000 bis 9000 Euro anzubieten.



Christian und Charmaine (Mitte) bekamen die Bürgermedaille der Stadt Oberursel aus den Händen von Bürgermeister Hans-Georg Brum (rechts) und Stadtverordnetenvorsteher Dr. Christoph Müllerleile überreicht. Foto: ach



Annette Andernacht von der Initiative Opferdenkmal wurde ebenfalls für ihr Engagement ausgezeichnet. Foto: ach

schen den Taunuskommunen mit „Wir-Gefühl“ in der Region entstanden, dazu Kooperationen mit Vereinen, Kirchen, Schulen, Kindereinrichtungen, dem Sport, den 25 Entwicklungshilfeprojekten, die es in Oberursel gibt, Künstlern, Unternehmen und ein zukunftsweisendes Netzwerk zur weiteren Integration behinderter Menschen. Durch die daraus neu entstandene Ehrenamtsbörse ließen sich „Chancen gemeinsam nutzen“.

Charmaine fand es „schön, wieder einmal zusammen mit Christian als Hessentagspaar auf der Bühne zu stehen“. Ihr erster Dank galt „den Menschen, die uns zwei Jahre mit viel Hallo, Herzlichkeit und Zuspruch auf den Hessentag hin und durch dieses Fest der Superlative begleitet haben“. Bis hin zum Tag der Deutschen Einheit in Bremen oder in die englische Partnerstadt Rushmoor waren die 34-jährige Rechtsanwältin und der 29-jährige



Den Jugendförderpreis des Rotary Clubs wurden Schüler des Gymnasiums und der Feldbergschule von Präsident Professor Dr. Henning Blume (rechts) ausgezeichnet. Foto: ach

## Partnersuche:



Sportlicher Typ sucht neue Liebe.

## Den gebrauchten Golf, der zu Ihnen passt, finden Sie bei uns.

**z. B. Golf VI Sondermodell "Team" 1,4 | TSI 118 kW (160 PS)**  
EZ 08.2010, 7.500 km

inkl. 1 Jahr PerfectCar Gebrauchtwagen-Garantie, Farbe: Deep Black Perleffekt, Climatronic, LM-Felgen, Parklenkassistent, Sitzheizung, Innenspiegel mit Ablendautom., Lendenwirbelstütze, ZV mit Funk, Lederlenkrad, abgedunkelte Seitenscheiben hinten, ESP, Umsatzsteuer ausweisbar, ehem. NEUPREIS: € 25.600,- u.v.m.

<b>Hauspreis:</b>	<b>18.480,- €</b>	Laufzeit:	48 Monate
Anzahlung:	0,00 €	Jährliche Fahrleistung:	15.000 km
Nettodarlehensbetrag:	19.357,59 €	Schlussrate:	8.628,52 €
Sollzinssatz (gebunden):	3,83 %	Gesamtbetrag:	21.540,52 €
Effektiver Jahreszins:	3,90 %	<b>48 Monatsraten à</b>	<b>269,- €<sup>1</sup></b>

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle.

**Das WeltAuto.**  
Gute Gebrauchtwagen. Garantiert.



Ihr Volkswagen Partner

**Auto Bach GmbH**

Urseler Straße 61, 61348 Bad Homburg

Tel. 06172/3087-0, [www.autobach.de](http://www.autobach.de) oder [www.gucke-kost-nix.de](http://www.gucke-kost-nix.de)



# „Frisch gestrichen“ in der Musikschule Brunnenpaar beim Ministerpräsidenten

**Oberursel (ow).** Der Fachbereich Streichinstrumente der Musikschule Oberursel musiziert in großer Besetzung mit dem Titel „Frisch gestrichen“ am Sonntag, 27. November, um 17 Uhr in der Aula der Grundschule am Urselbach, Marxstraße. Die jüngsten Schüler der Musikschule Oberursel, die ein Streichinstrument erlernen, haben in den vergangenen Wochen ein interessantes und abwechslungsreiches Programm erarbeitet. In verschiedenen Gruppen spielen die etwa

60 jungen Streicher verschiedene Werke von Klassik, Folklore, Rock und Pop. Auch die Lehrer des Fachbereichs greifen zu ihren Instrumenten und musizieren mit. Der Eintritt beträgt drei Euro, ermäßigt 1,50 Euro und die Familienkarte kostet sieben Euro. Nähere Informationen zu den Veranstaltungen der Musikschule sowie zu allen Kursen gibt es bei der Musikschule, Tel. 06171-7701 oder im Internet unter [www.musikschule-obersur.de](http://www.musikschule-obersur.de).

## CITY BIKE & FUN

Bikes • Parts • Wear



City Bike & Fun  
Stephan Beus  
Holzweg 7  
61440 Oberursel  
Tel. 06171-582370  
Werkstatt -5814 28  
info@citybikefun.de  
www.citybikefun.de

Montag bis Freitag 9.00 bis 19.00 Uhr · Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr

## Ein Bergsteiger berichtet

**Oberursel (gw).** Der Südtiroler Extrembergsteiger Hans Kammerlander, der bereits 13 Achtausender gemeistert hat, kommt auf Einladung der Sektion Hochtaunus/Oberursel des Deutschen Alpenvereins am Mittwoch, 30. November, um 20 Uhr zu einem Dia-Vortrag über die Besteigung der „Seven Second Summits“ in die Stadthalle. Mit den „Seven Second Summits“ sind die sieben zweithöchsten Berge der verschiedenen Kontinente gemeint, die oftmals schwieriger zu ersteigen sind als die jeweils höchsten. Eintrittskarten kosten 15 Euro (für Mitglieder des Deutschen Alpenvereins zwölf Euro). Im Vorverkauf sind sie unter anderem in der DAV-Geschäftsstelle im Erlenbachweg 20 in Oberursel und bei „Reisefieber“ in der Louisenstraße 23 in Bad Homburg, Louisenstraße 123, erhältlich.

## Bücherflohmarkt

**Oberursel (ow).** Der Förderverein „Freunde der Stadtbücherei“ lädt ein zum Bücherflohmarkt am Samstag, 3. Dezember, von 10 bis 13 Uhr in die Stadtbücherei, Eppsteiner Straße 16-18. Jeden ersten Samstag im Monat findet dort ein kleiner Bücherflohmarkt statt.

## Brotzeit bei Abt & Wirtz

**Oberursel (ow).** Am ersten Adventswochenende wird die Metzgerei Abt & Wirtz in der Eppsteiner Straße wieder ihre Türen öffnen und lädt zur „Brotzeit bei Abt & Wirtz“ ein. Von Freitag bis Sonntag werden deftige Würstchen im Original-Verkaufsraum verkauft und auch zum Imbiss angeboten: Andrea und Heinrich Wirtz werden einen hessischen Imbiss anbieten, eine „Brotzeit bei Abt & Wirtz“: Für die, die es deftig mögen, gibt es handgeschmierte Brote (Kastanienbrot) von der Bäckerei Ruppel mit Hausmacherwurst nach Wahl. Und für die, die es dennoch lieber süßer mögen, gibt es handgeschmierte „Honigbrote“.

## Konzerte

**Oberursel (ow).** Unter dem Motto „Internationale Konzerte“ finden während des Weihnachtsmarkts festlich-besinnliche Konzerte in der Hospitalkirche statt. Am Freitag, 25. November, wird von 18 bis 19 Uhr der „Akkordeonverein Oberursel/Steinbach“ spielen. Am Samstag, 26. November, singt René Scholz internationale Weihnachtslieder von 18 bis 19 Uhr und am Sonntag, 27. November, spielt von 18 bis 19 Uhr das Jugendblasorchester des TV Stierstadt. Der Eintritt ist frei; Spenden gehen an den Verein „Frauen helfen Frauen“.



Brunnenkönigin Christina I. (links) und Brunnenmeister Philipp (rechts) gehörten zu den gutgelaunten Gästen, die zum Empfang des Hessischen Ministerpräsidenten Volker Bouffier (mit seiner Frau Ursula) in das Biebricher Schloss nach Wiesbaden gekommen waren. Die rund 140 ehrenamtlichen „Majestäten“ aus allen Teilen Hessens boten ein ebenso festliches wie farbenprächtiges Bild. Ministerpräsident Volker Bouffier hatte alle amtierenden „Hessischen Hoheiten“ eingeladen, die in ihrer Funktion mit großem ehrenamtlichem Engagement für ihre Gemeinde, ihre Stadt, eine Region oder das Land werben. „Hessen ist ein Land mit großer Tradition und Sie alle sind ein Teil dieser Tradition. Sie sind Symbole der verschiedenen Regionen und überbringen den Menschen Hoffnung und Lebensfreude. Dafür gebührt Ihnen heute unser Dank“, so der Ministerpräsident.

Foto: E. Blatt



Beeindruckende Fotos aus einer den meisten Menschen nicht selbst erlebten Welt – aus Afrika – von Anja Georgi kann man ab 5. Dezember im Rathausfoyer erleben.

## „Faszination Afrika“ – Fotoausstellung im Rathaus

**Oberursel (ow).** „Faszination Afrika“ ist der Titel der Fotoausstellung, die vom 5. Dezember bis zum 6. Januar im Foyer des Rathauses zu sehen ist. In insgesamt 32 Fotografien im Format 50 x 70 cm lässt die Hobbyfotografin Anja Georgi aus Oberursel die Welt Afrikas für den Betrachter lebendig werden. Entstanden sind die Aufnahmen in den Jahren 2009 bis 2011 in Namibia und Botswana.

„Ich wollte die Vielfalt der Tierwelt und ihre natürliche Umgebung im Süden Afrikas in der stimmungsvollen Atmosphäre der kargen, aber zugleich faszinierenden Landschaft einfangen: Tiere bei der Nahrungssuche, beim Spielen, beim Wasser trinken – Tiere in unterschiedlichen, teilweise ungewöhnlichen Situationen und im flirrenden Licht der verschiedenen Tageszeiten“, so Anja Georgi über ihre Intention, sich auf ihren Reisen vor allem der Tierfotografie zu widmen.

Dass der 44-jährigen Hobbyfotografin dies gelungen ist, dokumentiert sie nunmehr erstmals in einer öffentlichen Ausstellung, die mit Unterstützung der Stadtverwaltung Oberursel zustande kam. Bis zum 6. Januar kann man sich davon jeweils montags bis freitags von 7.30 bis 12 Uhr sowie montags und donnerstags auch von 14 bis 18 Uhr im Foyer des Rathauses überzeugen. Anja Georgi wurde am 6. Juli 1967 in Fulda geboren. Nach dem Abitur studierte sie Betriebswirtschaft an der Universität Bamberg. Danach war sie u.a. als Marketing-

beraterin für verschiedene kommunale und private Unternehmen tätig, bevor sie 2003 als Prokuristin zu den Offenbacher Verkehrsbetrieben wechselte. Seit 2007 ist sie in der Nahverkehr GmbH der Stadt Offenbach beschäftigt, zunächst als Prokuristin und seit 2008 als Geschäftsführerin. Anja Georgi ist ledig und wohnt in Oberursel-Stierstadt. Die Ausstellungseröffnung findet am Freitag, 2. Dezember, um 19 Uhr im Foyer des Rathauses statt.

## Senioren lernen Textverarbeitung

**Oberursel (ow).** „Einführung in die Textverarbeitung mit Word“ heißt ein Senioren-Computerkurs des Schulvereins TuN (Technik und Natur), der am Mittwoch, 30. November, um 16.30 Uhr in der Feldbergschule beginnt. Die Kursteilnehmer lernen Texte zu gestalten, Briefe zu schreiben und diese dann auf der Festplatte zu speichern. In weiteren Kursen können Einladungen, Visitenkarten oder Flyer erstellt werden. Wer teilnimmt, sollte bereits mit Maus und Tastatur umgehen können. Alle Kurse finden an fünf Nachmittagen statt und dauern jeweils anderthalb Stunden. Anmeldungen werden am Freitag, 25. November, von 10 bis 18 Uhr unter Tel. 0178-2392267 entgegengenommen.

**Geduld, Gefühl, Spaß und Sicherheit**

**Kurze Ausbildungszeit und preiswert**

FAHRSCHULE HAFEMANN

Adenauerallee 8 · 61440 Oberursel/Ts.  
[www.fahrschule-hafemann.de](http://www.fahrschule-hafemann.de)

Apriori Zeres Steilmann Joseph Ribkoff

**DIWA**  
Mode & Accessoires

Tuzzi Monari Jette Joop Blacky Dress

**Großer Räumungsverkauf**  
–wg. Aufgabe einiger Labels bis zu 70% –

Wir führen Größe 36 – 52  
Oberhöchstädter Straße 2 · 61440 Oberursel  
Telefon 06171 - 9 16 02 00 · [www.diwamode.de](http://www.diwamode.de)

**Luise Ewert**

Im Monat Nov./Dez. haben wir folgendes Angebot für Sie:

- Wimpern und Augenbraue färben mit Colagen Pads

Sonderpreis 14,- €

DAMEN- UND HERRENSALON · KOSMETIK  
KURMAINZERSTRASSE 79 · 61440 OBERURSEL/TS  
TELEFON 061 71 / 7 25 34 · PARKPLATZ AM HAUS

**Schuh Spahr** · Holzweg 16 · 61440 Oberursel

empf. VklP 99,95 €

Hier finden Sie alle Bücher für Weihnachten. Wir beraten Sie gerne.

Martina Ricken-Bollinger

**Bollinger**  
Bücherwelt im Camp King und im Hessepark

Sonntags auch im Hessepark von 10–18 Uhr!

# SCC Ordensfest mit viel Prominenz und neuem „Elfer“

**Steinbach (ow).** Der Steinbacher Carnevalclub (SCC) feierte seine Kampagneneröffnung mit dem traditionellen Ordensfest im Steinbacher Bürgerhaus. Nach der Begrüßung der etwa 140 Gäste durch Präsident Gerd Wegner, trat die sichtlich nervöse „Filly“-Garde des SCC auf die Bühne. Begleitet vom Klatschen der vielen anwesenden Eltern, tanzten sie einen für ihr Alter sehr anspruchsvolles Marschprogramm, welche seit Jahresbeginn in der Choreographie von Annika Schleicher und später von den Trainern Jasmin Müller und Marina Kilb einstudiert wurde. Alle Gäste, darunter auch eine große Abordnung der Schwalbacher Pinguine und der Ravens aus Oberursel mit der 1. Vorsitzenden Cora Becker und Ex-Prinz Alexander Becker, honorierten den tollen Auftritt der Kleinsten vom SCC mit viel Beifall.



Bürgermeister Dr. Stefan Naas bekam zum Zeichen seiner Elferrats-Mitgliedschaft die blau-weiße Narrenkappe von Elke Wegner aufgesetzt. Foto: Wald

Tollitäten hatten sich in diesem Jahr ebenfalls angekündigt und so kamen der Oberurseler Prinz Patrick I. gefolgt von seinem Hofstaat mit Hofmarschall Ex-Prinz Frederick I. und aus Bad Soden Prinzessin Danica, die 64. Sodenia, um das Fest mit Glanz zu bereichern. Ex-Prinz Frederick I., der die SCC Sitzungen im letzten Jahr besucht hatte, übergab dem Verein ein neues Steinbacher Ortsschild mit der Bezeichnung „Geilbach“, welches seinen Versprecher vom letzten Jahr symbolisierte. In seiner Ansprache hatte er gesagt: „...es ist geil in Geilbach zu sein...“, welches zu einem großen Lacher geführt hatte. Die Fidelity Garde des SCC überzeugte ebenfalls durch einen neuen und sehr gelungenen Auftritt, der wegen Verletzungsausfälle in letzter Sekunde noch umgestellt werden musste. Ebenfalls mit dabei war Rednerin Fiona Becker und ein Marsch-Duo der Ravens.

Dem SCC wurde an diesem Abend eine besondere Ehre zu teil, da Bürgermeister Dr. Stefan Naas in den Elferrat berufen wurde. Im Kreise aller Elferräte wurde er auf der Bühne mit Sakko und Elferratskappe eingekleidet. Der SCC ist besonders stolz darauf, Stefan Naas als Mensch und Freund in seinen Kreisen gewonnen zu haben. In diesem Jahr gab es viele Ehrungen und Auszeichnungen, welche am Abend auf der Bühne verteilt wurden: Die Silberne Flamme erhielten Buket Bas, Christoph Haas und Gerd Rother. Die Goldene Flamme erhielten Melanie Hoch, Jasmin Müller, Adeline Roth und Andrea Kilb. Das Goldenes Vlies erhielt Renate Meluhn und eine Sonderehrung für besondere Verdienste ging an Brigitte und Werner Sachs.

# 662 Euro für Bommersheimer Ritterburg-Kalender

**Bommersheim (ivo).** Der Auftritt der Klassen 4a und b, als „die alten Rittersleut“ der Burgwiesenschule, war der thematische Beginn für die traditionelle Kalenderversteigerung. In der Rolle des Auktionators trat Frank Bremer auf. Der Vater zweier Schüler der Grundschule gestaltete das Versteigerungsevent gewohnt souverän und unterhaltsam. Thema des Kalenders für 2012 ist das Mittelalter. Damit knüpften die knapp 220 Schüler aus 13 Klassen, von denen drei im Sommer ausgeschult wurden, an die historischen Ereignisse ihrer Stadt an. Auslöser dafür bildete der Neubau des Schulgebäudes, in deren Folge Fundstücke aus der Keltenzeit zu Tage gefördert werden konnten. Außerdem ergaben archäologische Forschungen, dass es in Bommersheim eine Ritterburg gegeben hatte. Diesen Hintergrund verwendete die Grundschule daher als Thema für den Hessentag und führte es für den Schulkalender 2012 fort. Mit Deckblatt besteht der Kalender aus 13 Großbildern. „Jedes Kind findet sich in den Bildern wieder“, beschrieb die Rektorin Michaela Wiehl die Gemeinschaftsarbeit, bei der jede Klasse ein Motiv erschuf. Präsentiert werden die Kalender gegen Ende jeden Jahres in der Schule und zum Verkauf angeboten, während die Originalbilder zur Versteigerung freigegeben werden. Der Gewinn der 150 Stück starken Auflage und der Erlös der Auktion kommt dabei immer dem Engagement des Fördervereins zugute. Im letzten Jahr wurden die Mittel für die Anschaffung neuer Roller verwendet. Als Vorbereitung auf die Fahrradprüfung im vierten Schuljahr sollten sich die Kinder bereits in der

dritten Klasse, dank des Roller-Führerscheins, mit den Verkehrsregeln und der Gleichgewichtsbewegung vertraut machen. Für dieses Jahr werden die Gelder in das große Schulfest mit dem Thema „Olympiade“ fließen. Außerdem soll ein Selbstbehauptungskurs, der die Selbstsicherheit der Kinder schult, gesponsert werden. Auch können so immer wieder neue, aufwendige und effektvolle Experimente für den Sachunterricht finanziert werden. Neben dem karitativen Aspekt des Kalenderverkaufs, inklusive Versteigerung der Originalbilder, verwies Michaela Wiehl aber auch auf den emotionalen Wert der Auktion und sprach von „einer ganz besonderen Erinnerung an die Schulzeit, die wir weitergeben“. Für die Weitergabe dieser Erinnerungsstücke zeichnete schließlich Frank Bremer verantwortlich. Mit Anzug, Fliege, Hammer und Glocke präsentierte er sich als authentischer Auktionator und sprach die anwesende Elternschaft gleich zu Beginn auf das Wichtigste an. „Wer ist ohne Portemonnaie von Ihnen da?“, fragte er in die Runde und verwies auf den Geldautomaten 200 Meter weiter. Der humorvolle Einstieg half dabei, das Startgebot von zehn Euro für jedes Bild schnell anwachsen zu lassen. Demzufolge bewegten sich die Gebote schon bald zwischen 70 und 80 Euro. Etwas zu viel für den zwölfjährigen Philipp Richter, der gerne jenes Bild ersteigert hätte, bei dem sein jüngerer Bruder Lukas mitgearbeitet hat. Dennoch konnte der Erfolg der sechzehnten Kalenderversteigerung fortgesetzt werden, als Konrektorin Nadine Schwarzer das Rekordergebnis von 662 Euro für alle Bilder bekannt gab.



Mit gezieltem Auge suchte Auktionator Frank Bremer die Menge nach erhobenen Händen für die Gebote ab. Foto: ivo

# Anmeldung zum Taunuskarnevalszug

**Hochtaunus (how).** Der neugewählte Taunuskarnevalszugausschuss vom Vereinsring Oberursel ist in den Vorbereitungen für den Zug am Sonntag, 19. Februar 2012. Die Zuganmeldungen werden in diesen Tagen verschickt. Anmeldeschluss ist der 31. Dezember.

Die Anmeldeformulare können auch gerne angefordert werden unter Fax 069-5962074, 06171-620605 oder 06171-586450 sowie per E-Mail an [harry\\_hecker@freenet.de](mailto:harry_hecker@freenet.de) und [info@vereinsring-oberursel.de](mailto:info@vereinsring-oberursel.de) und ebenfalls per Handy unter 0177-2936073. Dort kann man auch auf den Anrufbeantworter sprechen.

## Vorverkauf für SCC-Sitzungen

**Steinbach (ow).** Die neue Kampagne des Steinbacher Carnevalclubs (SCC) hat begonnen und alle Aktiven bereiten sich intensiv auf ihre Sitzungen sowie den Weihnachtsmarkt vor. Aufgrund des großen Zuspruchs werden die Eintrittskarten zur Fremdensitzung, 4. Februar, und zum Männerballetturnier am Rosenmontag, auf dem Weihnachtsmarkt am SCC-Stand in Steinbach ausgegeben. Auch in diesem Jahr gibt es selbst gemachten Stollen zum Glühwein und im Ganzen mit SCC-Logo zum Kaufen und Verschenken. Neu zum diesjährigen Weihnachtsmarkt, der am 3. und 4. November stattfindet, sind überbackene Baguettes mit Knobi, Salami, Schinken oder Käse. Genauso freuen kann man sich auf die tollen Sitzungen des SCC. Die Seniorsitzung findet am 5. Februar statt und der Rathaussturm ist am 11. Februar.

## Auszeichnungs- und Adventsfeier

**Oberursel (ow).** Der Taunusklub 1878 lädt am Sonntag, 27. November ins Wanderheim, Geschwister-Scholl-Straße 17, zur Advents- und Auszeichnungsfeier ein. Beginn ist um 15 Uhr; Einlass um 14 Uhr. Die Kosten betragen fünf Euro pro Teilnehmer.

## Musikalische Adventsandacht

**Oberursel (ow).** Unter dem Titel „Lauter Wonne, lauter Freude“, wird in der musikalischen Wochenschlussandacht am Samstag, 26. November, um 18 Uhr in der Christuskirche die Adventszeit musikalisch eingeleitet. Simone Schwark (Sopran), Sascha André Heberling (Orgel) und Gunilla Pfeiffer (Blockflöte) musizieren aus dem „Harmonischen Gottesdienst“ des Barockkomponisten Georg Philipp Telemann, einem Kantatenzyklus mit Solokantaten, die durch das Kirchenjahr führen. Die Liturgie der Abendandacht hält Pfarrer Reiner Göpfert.

## Kunst und Handwerk

**Oberursel (ow).** Während des Weihnachtsmarkts von Donnerstag, 24. November, bis Sonntag, 27. November, ist auch der Kunst- und Handwerkermarkt im Rathaus geöffnet. Er findet im großen und kleinen Sitzungssaal, im Foyer, dem Durchgang zum Georg-Hieronymi-Saal und im Georg-Hieronymi-Saal statt. In diesem Jahr werden über 30 Aussteller gemeinsam mit Gästen aus den Partnerstädten Epinay-sur-Seine, Rushmoor und Lomonosow Kunsthandwerk sowie landestypische Spezialitäten präsentieren.

**1-malig bei Curves Oberursel**  
keine Aufnahmegebühr / keine weitere vertragliche Bindung  
**6 Wochen für nur 59 € trainieren**

WELTWEIT DIE NR. 1 IN FRAUENFITNESS Holzweg 32  
61440 Oberursel  
Tel. 06171 / 9128591  
[www.curves.de](http://www.curves.de)

**Orschel's**  
**Bester Glühwein Vom Fass**  
1 ltr. Mitnahmeflasche € 3,50  
im Ausschank zum Weihnachtsmarkt  
0,3 ltr. Becher € 3,50  
Vorstadt 28 · 61440 Oberursel · Tel. 06171 / 7085860

**ART & MORE**  
Geschenke machen

Kunstvolle Geschenke machen und dabei Bonus-Sterne sammeln!

Ich freue mich auf Ihren Besuch!  
Ihre Barbara Hunfeld

Adenauerallee 14  
[www.hunfeld-art.de](http://www.hunfeld-art.de)

**Familienangebot im Advent**  
mehr als 25% GESPART

WASCHEN - SCHNEIDEN - FÖNEN  
PAPA, MAMA UND 2 KINDER

FÜR **49,99 EURO**

Friseur am Marktplatz  
**Ruppel**  
[www.friseur-ruppel.de](http://www.friseur-ruppel.de)

**EXKLUSIVITÄT ENTSPANNT GENIESSEN**

**Türkische Riviera Belek**  
GLORIA GOLF RESORT ★★★★★  
Doppelzimmer, Halbpension  
z.B. am 28.01.2012 ab Frankfurt  
1 Woche pro Person ab **€ 659**

**Fuerteventura Corralejo**  
GRAN HOTEL ATLANTIS BAHIA REAL ★★★★★  
Doppelzimmer, Halbpension  
z.B. am 28.01.2012 ab Frankfurt  
1 Woche pro Person ab **€ 1195**

Sie haben es sich verdient.

Beratung und Buchung bei uns im TUI Reisebüro.

Adenauerallee 161  
Tel. 06171/54083  
E-Mail: [info@reisegerecht.de](mailto:info@reisegerecht.de)

61440 Oberursel  
Fax 06171/59262  
[www.reisebuero-gerecht.de](http://www.reisebuero-gerecht.de)

Reisebüro Gerech

**Anzeigen-Hotline**  
☎ 06171/62880

# Großes Gewinnspiel



## Oberurseler Woche

Wer den nachfolgenden Text aufmerksam liest, der ist im Vorteil, denn jede Firmen- vorstellung enthält eine Gewinnspielfrage, die sich auf die jeweils vorgestellte Firma bezieht. Kleiner Hinweis: Das Lösungswort ergibt sich aus dem Text.

Die Lösung bitte schriftlich an den Hochtaunus Verlag, Vorstadt 20, 61440 Oberursel, per Fax an 06171 - 62 88 19 oder per E-Mail an [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de) senden. Der Gewinner wird aus den schriftlichen Lösungseinsendungen gezogen und darf sich über einen **GUTSCHEIN IM WERT VON 100 EURO** freuen. Einsendeschluss ist Sonntag, 4. Dezember. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



## „Weltklasse“-Beratung für die schönste Zeit des Jahres

Das Reisebüro Gerecht wurde 1974 gegründet und ist in der Adenauerallee 16 ansässig. Wenn man die Räumlichkeiten betritt, kommt schon Fernweh auf und das liegt nicht nur an dem breiten Angebot. Es sind die kleinen und feinen Details, die das angenehme Ambiente des Reisebüros ausmachen.

Ein wichtiger Aspekt der guten Beratung ist die Unabhängigkeit, denn das Reisebüro Gerecht ist Mitglied der „BEST-RMG“, einer Reisebürokooperation, welche ihre Mitgliedsbüros in den verschiedensten Bereichen unterstützt. Sie bündelt Kompetenzen, ohne die unternehmerische Selbstständigkeit des Einzelnen einzuschränken. Viel Wert wird auf Weiterbildung gelegt, um eine bestmögliche Beratung zu gewährleisten. Hierzu wurde die so genannte Expertenakademie „Weltklasse“ gegründet, um Spezialisten in den Bereichen Kreuzfahrt, Studienreisen, Cluburlaub, Wellness- und Luxusreisen auszubilden. Wahre Insider Tipps gibt es nur von den Reiseexperten.

Inhaberin Gudrun Vecellio del Monego legt großen Wert auf praktische Erfahrungen und Ortskenntnisse ihres Teams. So sind die Mitarbeiter in der Regel zwei Mal im Jahr auf Informationsreisen, um weltweit Länder und Hotels kennen zu lernen, was natürlich bei den Kunden sehr positiv aufgenommen wird, da die eigenen Erfahrungen in die Beratungsgespräche mit einfließen.

Der Trend zur Urlaubsbuchung über das Internet ist nach wie vor ungebrochen, jedoch schätzen viele Kunden den Service eines Reisebüros. Eine qualifizierte Beratung ist den heutigen Reisenden oftmals wichtiger als das anonyme Internet. Besonders bei Problembewältigungen stehen die kompetenten Mitarbeiter den Kunden mit Rat und Tat zur Seite.

Der Trend zu Kreuzfahrten hat zugenommen, da sie erschwinglicher geworden sind und den Gästen an Bord ein abwechslungsreiches und komfortables Reisen ermöglichen.

Im Reisebüro Gerecht werden aber nicht nur Urlaubsreisen gebucht, es gibt auch viele langjährige und treue Firmenkunden, die weltweit unterwegs sind.

Ein wichtiger Aspekt ist auch die Absicherung der Urlauber durch eine Reiseversicherung, die in der heutigen Zeit unentbehrlich geworden ist und schon oftmals viele Kunden vor größeren finanziellen Schäden bewahrt hat.

„Urlaub beginnt bei uns!“ Dies ist das Motto des Reisebüros Gerecht.

**Gerne steht das Team seinen Kunden in der Zeit von Montag bis Freitag von 9 bis 18.30 Uhr und Samstag von 10 bis 14 Uhr zur Verfügung. Telefonisch sind die Reiseexperten unter Tel. 06171-54083 sowie im Internet unter [www.reisebuero-gerecht.de](http://www.reisebuero-gerecht.de) erreichbar.**

## Wie lautet das Motto des Reisebüros?

r \_ \_ u \_ \_ b \_ \_ i \_ \_ t \_ \_ e \_ \_ n \_ \_ !

### Senioren wandern

**Oberursel (ow).** Für Donnerstag, 1. Dezember, plant der Seniorentreff „Altes Hospital“, Hospitalstraße 9, eine Wanderung bzw. einen Spaziergang in den Hirschgarten. Weitere Infos gibt es im Seniorentreff, Telefon 06171-585333, montags bis freitags zwischen 14 und 17 Uhr.

### Lagerfeuerparty

**Oberursel (ow).** Am Donnerstag, 24. November, findet ab 18 Uhr eine „Lagerfeuerparty“ an der U-Bahn-Haltestelle „Oberursel Altstadt“ auf der Jugendfläche „4Rooms“ statt. Das Forum für Jugend und Kultur stellt die Getränke, das Jugendbüro feuert an, der Jugendtreff im Kinderhaus legt Würstchen auf, der Jugendtreff Oberstedten stellt Brötchen und Zubehör zur Verfügung und die mobile Beratung des ZJS macht Stockbrote. Alle Jugendlichen sind eingeladen, das einjährige Bestehen dieser Jugendfläche zu feiern.

## Räumungsverkauf



Juwelen, Perlen,  
Silber & Gemälde

*Galerie Schweizer*  
seit 40 Jahren



Thomasstraße 2 · Bad Homburg · Tel. 06172-23796  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-18 Uhr und Sa 10-15 Uhr

## Erlös für PCs der Integrierten Gesamtschule Stierstadt

**Stierstadt (bg).** Sonja Franzke und Werner Schön empfangen das SPD-Basarteam im Bücherclub der Integrierten Gesamtschule Stierstadt (IGS). Sie freuten sich sehr über den Scheck von 1000 Euro, den die SPD-Frauen mit im Gepäck hatten. Es war der Erlös des 16. Basars. Zum ersten Mal wurde dabei durch den Verkauf von Seconhand-Bekleidung für „Teenies und Ladys“ die 1000er-Marke auf der Erlös-Seite geknackt. „Bei strahlendem Sonnenschein haben wir Winterbekleidung wie noch nie verkauft“, freute sich Gabriele Hesse mit ihrem Team noch immer. Und das Geld wird dringend zum Ankauf von PC benötigt, wie das sozial engagierte Team erfuhr. Sonja Franzke, sie gehört dem Gesamtelternbeirat der IGS an, erläuterte das Dilemma. Als der Neubau der IGS eingeweiht werden konnte, war die Freude groß. Eine neue Schule mit hochmoderner Ausstattung, eine tolle Sache für die Schulkinder.

In jedem Klassenraum sind Whiteboards und sechs PC-Anschlüsse vorhanden. Aber für die PCs hatte der Kreis als Schulträger plötzlich kein Geld mehr. Die Eltern ließ das nicht ruhen. Sie gründeten eine PC-Initiative, um Geld für die Computer aufzutreiben und gingen mit großem Einsatz und vielen Ideen ans Spenden sammeln.

In die IGS gehen über 800 Schüler aus dem ganzen vorderen Hochtaunus, berichtet Schulleiter Walter Breinl. Er wies daraufhin, dass in der Grundschule Stierstadt bereits jede Klasse mit vier PC ausgestattet ist. Für die Schüler wäre es also eine Verschlechterung in die weiterführende Schule zu kommen und dann in den Klassenräumen keine PCs mehr zur Verfügung zu haben.

Insgesamt werden 144 PCs benötigt, um die 5. und 6. Klassen mit zwei, die 7. und 8. Klassen mit drei und die 9. und 10. Klassen mit fünf PCs auszustatten. Stolz berichtete Sonja Franzke, dass es der Initiative inzwischen gelungen sei, durch direkte Ansprache der Eltern und viele weitere Aktionen schon 44 PC zu kaufen.

Nach dem interessanten Gespräch begab man sich ins Forum und stellte sich vor dem Mosaik mit den drei Kranichen, dem IGS-Logo, zum Foto auf. Jeder einzelne Mosaikstein war eine anteilige Spende für die noch benötigten PCs. Im weitläufigen Forum hat die PC-Initiative einen Sponsorentafel aufgestellt, auf der alle Spender festgehalten werden.

## Adventsmarkt im Vortaunusmuseum

**Oberursel (ow).** Das Vortaunusmuseum lädt zum ganz besonderen Adventsmarkt am Samstag, 26. November, von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag, 27. November, von 12 bis 17 Uhr ein. Es wird für jeden Geschmack etwas geboten: Schmuck, Mineralien, Glasperlen, Weihnachtsdekoration, Grußkarten, duftende Seife, Handarbeiten, Gemälde und vieles mehr... alles selbstgemacht von den Ausstellern. Bei einigen darf man sogar über die Schulter schauen beim Herstellen. Zudem kann man Ingrid Alberti und Marion Unger beim „Live-Cooking“ von Plätzchen zuschauen. Leckeren Kuchen und Kaffee genießt man im Museumscafé.



Mitglieder der PC-Initiative der IGS und einige Damen des SPD-Basarteams bei der Scheckübergabe vor dem IGS-Logo.  
Foto: bg

# Mit den Sternen durch die Woche

26. November bis 2. Dezember 2011

<p><b>Widder</b> 21.3.–20.4.</p> <p><b>Stier</b> 21.4.–20.5.</p> <p><b>Zwillinge</b> 21.5.–21.6.</p> <p><b>Krebs</b> 22.6.–22.7.</p> <p><b>Löwe</b> 23.7.–23.8.</p> <p><b>Jungfrau</b> 24.8.–23.9.</p>	<p>Die Vogel-Strauß-Politik macht keinen Sinn mehr: Sie werden sich nicht länger um eine Aussprache herumdrücken können. Suchen Sie das Gespräch lieber heute als morgen!</p> <p>Das Hin und Her, über das Sie sich in der letzten Zeit immer wieder geärgert haben, hat jetzt endlich ein Ende. Nutzen Sie die Situation, um Ihrem Ziel näher zu kommen.</p> <p>Sie können eine bewährte Beziehung in entscheidendem Maße vertiefen. Und dass Sie sich dabei gar nicht groß anstrengen müssen, ist eine angenehme Begleiterscheinung!</p> <p>Gehen Sie auf die Wünsche ein, die man an Sie richtet. Es ist nur zu Ihrem Nutzen, wenn Sie sich in einer Sache engagieren, die man Ihnen bisher nicht zuge- traut hätte.</p> <p>Es besteht kein Grund, den Kopf hängen zu lassen. Auch wenn Sie in letzter Zeit einige Rückschläge einstecken mussten, wird es bald wieder richtig aufwärts gehen.</p> <p>Sie gehen jetzt gern mit unbeschwerter Leichtigkeit an Dinge heran, die ein gewisses Risiko in sich bergen. Doch übertreiben Sie dieses Spiel mit dem Feuer nicht.</p>	<p>Seien Sie nicht nachtragend und begraben Sie endlich einen alten Streit. Mit Dickköpfigkeit auf beiden Seiten kommt niemals die so notwendige Versöhnung zustande.</p> <p>Kleine Aufmerksamkeiten erhalten die Freundschaft. Nehmen Sie die Geschenke an, die man Ihnen macht. Sie haben nichts damit zu tun, dass man Sie bestechen möchte!</p> <p>Sie sollten in einer finanziellen Angelegenheit lieber schweigen. Sonst geraten Sie möglicherweise in einen heftigen Streit, den Sie auf gar keinen Fall gewinnen können.</p> <p>Sie sprechen zu oft über Ihre eigenen Leistungen und berücksichtigen dabei nicht, dass Ihnen andere Menschen bereitwillig geholfen haben. Damit machen Sie sich keine Freunde.</p> <p>Freuen Sie sich auf ein entspanntes Wochenende. Sie erleben die Schönheiten der herbstlichen Natur in diesen Tagen besonders intensiv und sollten sie in Ruhe genießen ...</p> <p>Eine berechnete Kritik sollten Sie hinnehmen und nicht als Majestätsbeleidigung auffassen: Einen Streit vom Zaun zu brechen, wäre das Schlimmste, was Sie tun können!</p>	<p><b>Waage</b> 24.9.–23.10.</p> <p><b>Skorpion</b> 24.10.–22.11.</p> <p><b>Schütze</b> 23.11.–21.12.</p> <p><b>Steinbock</b> 22.12.–20.1.</p> <p><b>Wassermann</b> 21.1.–19.2.</p> <p><b>Fische</b> 20.2.–20.3.</p>
--	---	---	--

## Jahresabschluss der Weißkirchener Schützen

**Weißkirchen (ow).** Der Schützenverein Weißkirchen lädt alle Mitglieder zur Jahresabschlussfeier am Samstag, 26. November, in das Schützenhaus, Memeler Straße, ein. Die Feier beginnt um 19 Uhr und bietet allen Vereinsmitgliedern ein geselliges Beisammensein. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Eine rege Teilnahme wäre ein Dankeschön an den Vorstand und alle, die im Verein aktiv mitwirken. Es werden auch über die Ergebnisse des Sportjahres berichtet und Ehrungen vorgenommen.

**Café del Castillo**  
  
**Kaffee**  
 aus eigener Röstung

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr Sa. 9 – 16 Uhr, So. Ruhetag  
 Vorstadt 9, 61440 Oberursel,  
 Tel. 06171-895720  
 www.cafe-del-castillo.de

## Riege des TV Weißkirchen kam auf den 9. Platz

**Weißkirchen (gw).** Auf dem neunten Platz unter 16 gestarteten Mannschaften haben die Turner des TV Weißkirchen die Saison 2011 in der Landesliga II beendet, nachdem die Runde bereits mit dem zweiten Durchgang in Hösbach abgeschlossen wurde. Für den dritten Wettkampf hatte sich kein Ausrichter gefunden. Die TVW-Riege, die nach dem ersten Durchgang in Eppertshausen einen beachtlichen sechsten Platz belegt hatte, musste am Sonntag beim zweiten Wettkampf auf die verletzten René Weil, Kevin Maier und den im Urlaub befindlichen Fabian Urban verzichten. Damit stand bereits zu Beginn des Wettkampfes schon fest, dass die gute Platzierung des ersten Durchgangs nicht zu wiederholen war. Trotz der Ausfälle schlug sich die Weißkirchener Mannschaft in der Besetzung Philipp Reck, Michael Dietz, Johannes Dünow, Maximilian Spieker, Robin Heyser und Julian Peters hervorragend und belegte mit 181,55 Punkten (gegenüber 187,90 Punkten im ersten

Wettkampf) sowie 51:129 Gerätepunkten den 13. Platz in der Tageswertung. Diese Wertungszahl reichte in der Gesamtwertung zu Rang neun. Bester Einzeltürner des TVW war wie bereits im ersten Wettkampf Philipp Reck, der mit 64,75 Punkten benotet wurde und damit sein Gesamtergebnis von Eppertshausen sogar noch steigern konnte. Reck erzielte an vier Geräten die besten Wertung des Hochtaunus-Teams (12,60 am Boden, 9,80 an den Ringen, 11,40 beim Sprung sowie 10,15 am Reck). Am Seitpferd und am Barren erreichte Maximilian Spieker mit 10,40 bzw. 11,00 Punkten die beste Wertung. Als zweite Mannschaft aus dem Turngau Feldberg belegten die Turner der TG Ober-Rosbach in der Abschlusstabelle der Landesliga II Rang 15. Zu einem direkten Vergleich dieser beiden Mannschaften kommt es am morgigen Freitag um 19 Uhr anlässlich der Gau-Mannschaftsmeisterschaft in der Sporthalle der Gesamtschule Stierstadt.

**Antik**  
 Großer Bauernhof voller Antiquitäten!  
 Hart- und Weichholzmöbel, Echte antike China-Möbel, original LOOM-Stühle, u.v.m. ... zu Superpreisen.  
 Alte Dorfstr. 35, 65207 WI-Breckenheim  
 Tel. (0 61 22) 70 49 71  
 www.golden-gallery.com  
 Mo.-Fr. 13.00–18.00 Uhr, Sa. 10.00–16.00 Uhr  
 Immer am Ankauf schöner Dinge interessiert, auch komplette Nachlässe.

**>Nachhilfe.de**  
 im studienkreis

**1** Einfach gute Noten!  
**2** Profi-Nachhilfe von der Grundschule bis zum Abitur.  
 www.einfachnachhilfe.de  
**2 Probestunden gratis**

Studienkreis Oberursel  
 Adenauerallee 32, 06171-56510  
 Rufen Sie uns an: Mo–Fr 13–18 Uhr

**Neu in Oberursel**  
 Petra's mobile  
 Fußpflege und Nageldesign  
 gemütlich bei Ihnen zu Hause.  
 Tel. 0162/9294597

**Mögen Sie Kinder? Lieben Sie Musik?**  
 Wir bieten Menschen mit musikalischen Kenntnissen, die mit Kindern und Musik arbeiten möchten die Chance, halbtags oder ganztags, sich beruflich zu verwirklichen und eine dauerhafte, sinnvolle Tätigkeit auszuüben.  
 www.chance-mit-musik.de

**Ballonfahrten**  
 – tolle Geschenkidee für jeden Anlass –  
 Infos unter Telefon 069/95102574  
 www.main-taunus-ballonfahrten.de

**Willner · Kaminholz**  
 Lieferung bis vor den Kamin inkl.  
 www.trockeneskaminholz.de  
 Tel. 06046 / 958922

**Entrümpelungen-Umzüge und Transporte im Rhein-Main Gebiet**  
 Tel. 01 76/51 31 12 27  
**Erfolg durch Werbung**

**BK WEBCONSULTING**  
 WebDesign & GrafikArt  
 Beratung  
 Publikationen  
 Mobil: ++49 (0) 1520 188 2984  
 Tel.: ++49 (0) 6171 631 439  
 Fax: ++49 (0) 3221 126 1964  
 Mail: kontakt@bk-webconsulting.de  
 www.bk-webconsulting.de

**LANGUAGES WORLD ACADEMY**  
 living with your teacher & online learning  
 sucht mehrere Gastfamilien aus Oberursel zur Unterbringung ausländischer Studenten.  
 Wochenweise/monatsweise je nach Vereinbarung.  
 info@languagesworldacademy.com




Die Riege des TV Weißkirchen erreichte in der Landesliga II mit folgender Riege den 9. Platz: René Weil, Philipp Reck, Johannes Dünow, Maximilian Spieker (hintere Reihe, von links) sowie Julian Peters, Fabian Urban, Michael Dietz und Robin Heyser (vordere Reihe, v.l.). Foto: gw

**A U T O M O B I L A D L I G**  
**B O I R R L I C H T T O**  
**S I R E** Auflösung des  
**E S** Kreuzworträtsels  
**F R O N** der letzten Woche  
**E**  
**I M M E**  
**A A R O I R R E I D**  
**A L A N B A U S A K R A**  
**T R I S T A N M I T L E I D**

### Kreuzworträtsel

Transportgerät	griechischer Buchstabe	von Sinnen	▼	▼	nicht gebraucht	leichter Luftstrom	▼	Primzahl	▼	Kolloid	▼	Blendwerk	ausreichend	französisch, span.: in
▼	▼	▼	▼	▼	aggressive Hunderrasse	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
▼	▼	▼	▼	▼	Freude an etwas	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Priesterstand	Auswurf der Überraschung	Aufgehören	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Tonwarehersteller
Rufname von Grieshaber	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
quälendes Nachtgespenst	asiatischer Hünervogel	englisch: von, aus	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	Mitspieler beim Whist
Gesamtsätze beim Poker	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Klettertier, Primat	Buße	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
etwas nicht machen	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	persönliches Fürwort



**Homburger Landstraße 62**  
**61440 Oberursel**  
**Telefon (06171)59010**  
**Telefax (06171)590128**

**Kaufe Wohnmobile**  
 03944 - 3 61 60  
 www.wohnmobilcenter-aw.de

**Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:**

# Oberurseler Woche

www.hochtaunusverlag.de

**Freitag**  
6 - 0



**Sonntag**  
8 - 4



**Samstag**  
8 - 2



# Der Hessentag brachte den Durchbruch

**Oberursel (bg).** Schon am frühen Morgen, als am Opferdenkmal hinter der Hospitalkirche zwei weitere Figuren aufgestellt wurden, waren Mitglieder der Initiative Opferdenkmal mit dabei, und viele Passanten schauten interessiert zu. Nach getaner Tat versammelte man sich am späten Nachmittag erneut um das Denkmal und alle Anwesenden freuten sich zu sehen, wie es Figur für Figur weiter wächst. Anschließend lud die Initiative Opferdenkmal zu einer Feier in das Alte Hospital ein. Der Café-Raum war proppenvoll, er fasste kaum alle Besucher.

Annette Andernacht berichtete stolz und glücklich, wie der Verein es innerhalb kurzer Zeit geschafft hatte, so viele Spendengelder zu sammeln, dass er zwei weitere Figuren bei der Bildhauermeisterin Christin Jasmin Niedendorfer in Auftrag geben konnte. „Im Mai, als wir endlich ein dritte Figur an dem Denkmal zur Erinnerung an die Oberurseler Opfer des Nationalsozialismus aufstellen konnten, haben wir im Traum nicht daran gedacht, dieses Jahr noch weitere Skulpturen finanzieren zu können“, sagte sie und freute sich riesig. Das Denkmal soll den Opfern ein Gesicht geben, ihren Namen nennen und sie aus der Anonymität holen. Den Anstoß dazu gab Ernst Röder, Sohn einer in Auschwitz ermordeten Oberurselerin. Er wünschte sich in seiner Heimatstadt einen Ort der Erinnerung an seine Mutter. Inzwischen ist er verstorben, aber sein Sohn Günter nimmt großen Anteil am Wachsen des Denkmals und war zur Feierstunde gekommen. Und seit die Arbeitsgemeinschaft „Nie wieder 1933“ im Jahre 2004 die Aufgabe übernahm ein Denkmal zu errichten, ist viel geschehen. Es wurde ein öffentlicher Ideenwettbewerb veranstaltet, als Standort wurde der Platz mitten in der Altstadt neben der Hospitalkirche gewählt. Aus 50 Vorschlägen entschied sich die Jury für den Entwurf von Juliane Nikolai, die damals noch Schülerin am Gymnasium Oberursel war. Langer Atem ist nötig, um die Finanzierung des ambitionierten Denkmals, dessen Kosten sich auf über 100 000 Euro belaufen, voranzutreiben. Der Hessentag brachte für den Verein den Durchbruch und spülte viel Geld in die Kasse.

Während der zehn Tage waren die aktiven Mitglieder des Vereins von 10 bis 22 Uhr am Denkmal präsent, erklärten die Idee und kamen so mit vielen Hessentagsbesuchern ins Gespräch. „Und viele“, so Annette Andernacht, „waren von dem, was wir berichteten, und den Führungen, die wir anboten, so beeindruckt, dass sie uns spontan Geld in unsere Spendenbox legten, darunter auch Scheine. Wir hatten außerdem alle im Landtag vertretenen Fraktionen angeschrieben und sie um einen Besuch gebeten. Sie kamen alle und nicht mit leeren Händen. Durch den Hessentag haben wir rund 2500 Euro an Spenden erhalten und aus einem Spendentopf von Kulturministerin Dorothea Henzler kamen weitere 2000 Euro. Im Oktober wurden wir von der Hessischen Landesregierung zur „Initiative des Monats“ ernannt. Die Auszeichnung ist mit einem Geldbetrag von 500 Euro verbunden, auch das Benefizkonzert der Hochtaunusreicher brachte uns wieder ein gutes Stück voran“, berichtete sie. „Und dann war da noch ein Besucher, der kam am Hessentag fast jeden Tag bei uns vorbei. Interessiert schaute er der Bildhauerin bei ihrer Arbeit an einer kleinen Kinderfigur zu. Nach dem Hessentag rief er bei mir an und fragte, was die kleine Figur denn kosten würde. Und dann erklärte er sich bereit, die Finanzierung zu übernehmen, da war ich wirklich überrascht, damit hatte ich überhaupt nicht gerechnet“, erzählte sie. Auch Bürgermeister Hans-Georg Brum gab seiner Freude Ausdruck, das das Denkmal mit zwei neuen Figuren wieder weiter Gestalt annimmt. Inzwischen getragen von einem breiten Spektrum der Bevölkerung quer durch alle Parteien. „Vor 20 bis 30 Jahren hätte ich das nie für möglich gehalten. Das dunkelste Kapitel in der deutschen Geschichte wurde damals nicht thematisiert, darüber wurde nicht gesprochen. Heute ist das selbstverständlich, die gesamte Gesellschaft hat sich weiterentwickelt. Das zeigt gerade auch die Initiative Opferdenkmal mit ihrem großen ehrenamtlichen Engagement für ihr Denkmal, das sind gute Perspektiven, die hoffen lassen“, so der Bürgermeister. Und der Verein sammelt eifrig weiter Spenden. Helga Fremery gab den Termin eines



Nach dem Aufstellen der neuen Figuren zeigte man Präsenz am Denkmal hinter der Hospitalkirche. Foto: bg

Benefizkonzerts im neuen Jahr bekannt. Der Chor „Enchore“ wird mit einem geistlichen Konzert am 28. Januar in der St. Ursula Kirche zu hören sein. Karen Foxley, Querflöte und Gesang sowie Katharina Bachmann-Gockeln an der Gitarre sorgten sehr einfühlsam für den musikalischen Rahmen der Veranstaltung. Ganz am Ende der Feier wurde Annette Andernacht von einer weiteren guten Nachricht überrascht. Das Beispiel des einzelnen Herrn aus Oberursel machte spontan Schule. Eine Besucherin aus Kronberg bat um die Bankverbindung des Vereins und erklärte sich ebenfalls bereit, die Kosten für eine weitere Figur zu übernehmen. Bis zur Fertigstellung des Denkmals, das den Riss, der während der Nazi-Diktatur durch die Gesellschaft ging, in Stein gemeißelt aufzeigt, ist es noch ein weiter Weg und jede Spende dafür ist bei der Initiative Opferdenkmal hoch willkommen. Nach Fertigstellung sollen sich zehn Figuren symbolisch als Verfolgte und schweigende Mehrheit gegenüberstehen, getrennt durch eine

Glaspalte mit den bisher von Angelika Rieber erforschten 50 Namen der Opfer. Das Konto der Initiative Opferdenkmal hat die Nr. 69 230 bei der Raiffeisenbank Oberursel eG, BLZ 500 617 41. Weitere Informationen gibt es unter [www.opferdenkmal-oberursel.org/](http://www.opferdenkmal-oberursel.org/).

## Für Väter von hochbegabten Kindern

**Oberursel (ow).** Der Infoabend mit Dorothea Schlegel-Hentrich am Mittwoch, 30. November, von 19.30 bis 22 Uhr in der Geschäftsstelle der Volkshochschule Hochtaunus (VHS) Füllerstraße 1, wendet sich an Väter hochbegabter Kinder und beschäftigt sich mit ihren ganz speziellen Aufgaben. Die Teilnahmegebühr beträgt zwölf Euro. Für Informationen und Anmeldungen steht die VHS in ihrer Geschäftsstelle unter Tel. 06171-58480 sowie unter [www.vhs-hochtaunus.de](http://www.vhs-hochtaunus.de) zur Verfügung.



# KULINARISCHES ZUM WEIHNACHTSFEST

## Dekorativer Weihnachtszauber

Erlesene Designs für das Fest der großen Traditionen

(rgz-p). Ob das Beisammensein während der Weihnachtstage, die liebevoll ausgewählten Geschenke oder das gute Essen im Mittelpunkt stehen: Immer gehört eine festliche Dekoration dazu, die dem Fest eine besondere Note verleiht. Im Bereich der Tischdekoration erfreut beispielsweise das Auge die Kollektion "Weihnachten 2010" - und zwar mit unterschiedlichen Designs. Weihnachten ist schließlich das Fest der großen Traditionen, die jeder gern auf seine individuelle Art bewahren möchte.



## Genießen in geselliger Runde

Fondue eignet sich auch für die Weihnachtstage

Ips/Bo. Wie wäre es an Weihnachten mit einem Fondue? Für die fröhliche Runde in der Familie oder unter Freunden ist ein Fondue sehr zu empfehlen. Der gesellige Klassiker bietet viele Vorteile gerade auch für die Festtage. Die Zutaten sind schnell geschnitten, Saucen und Dips können je nach individuellem Geschmack zubereitet werden. Beim Fleischfondue wird in heißem Fett gegart, während beim Chinesischen oder Japanischen Fondue die Zutaten in heißer Brühe köcheln. Jeweils magere Teile wie Filet oder Schnitzel sind ideal. Urform aller Fondues ist das Schweizer Käsefondue. Dazu schmeckt Stangenweißbrot, Preiselbeeren, saure Gurken oder Mixed Pickles. Sehr gut passt auch ein Feldsalat mit Walnüssen und Apfelstückchen. Käsefondue kann auch mit Camembert zubereitet werden. Dieses Rezept verwendet den traditionellen Hartkäse.

Zutaten: 300 g Greyerzer, 300 g Schweizer Emmentaler, 1 Knoblauchzehe, 250 ml Milch, 150 ml trockener Weißwein, 1 Päckchen helle Soße Holländische Art, 2 cl Kirschwasser, 1/2 TL frisch gemahlener Pfeffer, 2 Baguette.

Zubereitung: Greyerzer und Schweizer Emmentaler grob raspeln. Knoblauchzehe schälen, halbieren und damit den Fonduepfopf ausreiben. In einem Topf Milch und Weißwein heiß werden lassen, die helle Soße Holländische Art einrühren und aufkochen.

Soße und Käse in das Caquelon geben und unter ständigem Rühren erhitzen, bis der Käse geschmolzen ist. Kirschwasser einrühren und mit Pfeffer würzen und abschmecken.

Baguette so in Würfel schneiden, dass jeder Würfel an mindestens einer Seite eine Kruste hat. Während des Essens nach und nach Wein oder Milch unterrühren, um das Fondue geschmeidig zu halten.



Tip: Für das Fondue sollte der gleiche Wein verwendet werden, den man auch zum Essen serviert.

Ganze Gans ganz groß!

Unsere Gänsehotline 0 61 71 - 5 43 70 steht wieder!

Genießen Sie eine ganze, ofenfrische, knusprige Gans mit vielen Beilagen inkl. einer Flasche Rotwein! Buchbar ab vier Personen zum Preis von € 24,50 p. P.

Alt-Oberurseler Brauhaus • Ackergasse 13 • Oberursel • [www.meinbier.de](http://www.meinbier.de)

## Auch bei uns fliegen Ihnen die gebratenen Gänse nicht in den Mund . . .

Aber wir bereiten unsere bekannt köstlichen Gänse für Sie zum Abholen tafelfertig zu.

**Eine Gans mit glasierten Maronen & Äpfeln, hausgemachtes Rotkraut, Kartoffelklöße und Sauce 96,00 Euro**

Dieses Angebot gilt bis 30. 12. ausgenommen 24. 12. und So.

Bestellung bitte 3 Tage vorher.

Abholung täglich zwischen 18 und 18.45 Uhr.

**RESTAURANT RATSCELLER**

Marktplatz 1 Oberursel

Tel. 06171/3311

# Geschenkideen zum Weihnachtsfest

## Trendiger Weihnachtsschmuck

Bei der Weihnachtsdeko ist in diesem Jahr fast alles erlaubt

Ips/Gn. Ein stimmungsvoller Weihnachtsschmuck macht die schönste Zeit des Jahres noch viel schöner. In diesem Jahr können Kreative aus dem Vollen schöpfen, denn sämtliche Farben und Formen sind vorhanden. Trendig sind wieder Weihnachtsbaumkugeln aus Glas, bemalt mit Schneekristallen oder Karomustern. Auch zarte Pastelltöne findet man in diesem Winter. Zum Kombinieren liegen Swarovski-Kristalle weiterhin stark im Trend, aber auch figürlicher Schmuck und Ketten.

Für denjenigen, der nicht viel Zeit für den Einkauf von Christbaumschmuck hat, bieten viele Firmen komplette Sets für den Weihnachtsbaum an. Früchte, Obst und Gemüse aus Glas werden in diesem Jahr stärker variiert. Wer es ausgefallen mag, findet beispielsweise auch halbe Äpfel oder Gurkenscheiben. Zur winterlichen Weihnachtsbaumdeko gehören natürlich Elche und Rentiere aus Holz. Dazu gesellen sich andere tierische Waldbewohner wie Eichhörnchen oder Igel. Noch immer geht der Trend zu natürlichen Materialien. Holz, Zapfen und Stroh sind überall im Dekobereich präsent.

In welchen Farben man den Weihnachtsbaum letztendlich schmückt, hängt von der Wirkung ab, die man erzielen will: Roter, bunter oder natürlicher Schmuck wirkt warm und strahlt Gemütlichkeit aus, Gold erzeugt eine festliche Pracht, während der in Silber, Weiß oder Blautönen geschmückte Baum winterliche Eleganz ins Haus zaubert. Durch die unterschiedliche Kombination von zwei Farbtönen lässt sich die Wirkung des Baumschmuckes individuell abstimmen.

## weihnachts portraits

Unser Geschenk an Sie:

Sie erhalten die digitalen Daten Ihrer Portrait-aufnahmen für Ihre privaten Zwecke KOSTENLOS dazu!

**Kinderportrait 79.-**  
Shooting inkl. 5 Vergrößerungen in 15x20 cm

**Einzelportrait 89.-**  
Shooting inkl. 5 Vergrößerungen in 15x20 cm

**Doppelportrait 99.-**  
Shooting inkl. 5 Vergrößerungen in 15x20 cm

**Familienportrait 109.-**  
Shooting bis 4 Personen inkl. 3 Vergrößerungen in 15x20 cm

**Familienportrait 149.-**  
Shooting ab 5 Personen inkl. 3 Vergrößerungen in 15x20 cm

Das Fotostudio

Eschborn Oberursel

Kumeliusstr. 9a  
61440 Oberursel  
Tel. 06171 - 577 87

Kurt-Schumacher-Str.12  
65760 Eschborn  
Tel. 06196 - 96 99 165

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie eine Gutschrift auf o.g. Angebote in Höhe von 10.- Euro!

**Trachtenmoden**  
für Damen und Herren u. Kinder

Gummistiefel und Regenmäntel von **AIGLE**

Waffen - Kugel

Vorstadt 10 \* Oberursel/Ts. Tel. 06171-54576  
Adventssamstage bis 18.00 Uhr geöffnet

Adventswochenenden bei...

Vorstadt 13  
61440 Oberursel

PARFÜMERIE · BEAUTY-ETAGE

**Kappus**

Tel. 0 61 71 / 38 28  
Fax 0 61 71 / 58 31 96

20%  
Rabatt  
(ausgenommen Gutscheine und reduzierte Ware)

20%20%



25. + 26.  
November



02. + 03.  
Dezember



09. + 10.  
Dezember

20%20%



16. + 17.  
Dezember



23. + 24.  
Dezember



# Weihnachtsstraße Holzweg

...entdecken Sie den Adventsskalender

lauf:werk

shoes + accessoires

Schöne Schuhe und schöne Dinge für's schöne Leben

Holzweg 25, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-586423

Mo–Fr 9.30–13.00h, 15.00–19.00h,  
Sa 9.30–18.00h, sowie nach Vereinbarung

www.laufwerk24.de

TRENDhaus

tolle sachen...die freude machen

...ob Yoohoo-Plüsch, Justin Bieber, Filly, Hello Kitty oder auch Disney Princess – immer top aktuell

Holzweg 16, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-9299059

Mo–Fr 9.30–18.30h, Sa 9.30–18.00h

www.Trendhaus-Oberursel.de

Jedes Unternehmen, welches in einer dieser Weihnachtskugeln abgebildet ist, öffnet an jeden Tag, ab dem 01. Dezember ein Türchen im Adventskalender.

Täglich finden Sie in jedem Türchen ein außergewöhnlich günstiges Angebot, welches am jeweiligen Tag nur gültig ist.

Dagmar Fey

Café KaffeeLust Wohnen Moide Schenken

Kaffee trinken und entspannt einkaufen

Holzweg 9a, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-59154

Mo–Fr 9.30–19.00h, Sa 9.30–18.00h

www.dagmarfey.de

Liwell

natürlich gesund leben

Reformhaus- & Bio-Markt

Gehen Sie auf Entdeckungsreise in unserer Welt für Gesundheit, Wellness, Schönheit und Genuss

Holzweg 14, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-59695 + 06171-4311

Mo–Fr 9.00–19.00h, Sa 9.00–18.00h

www.liwell-leben.de

DRUCKERTANKSTELLE  
OBERURSEL

refill24<sup>®</sup>  
Competence in Color

Zu hohe Druckkosten? Nicht mit uns!

Holzweg 13, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-508045

Mo–Fr 9.30–18.30h,  
Sa 9.30–14.00h

apotheke am holzweg

natürlich ganzheitlich kompetent

Homöopathie, Bach-Blüten,  
Spagyrik, Schüßler-Salze

Holzweg 13, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-51955

Mo–Fr 8.30–19.00h, Sa 9.00–14.00h

www.apotheke-am-holzweg.de

CITY BIKE & FUN

Bikes • Parts • Wear

Starke Marke – Große Auswahl  
BMC, Ghost, Giant, Stevens, Flyer, Puky

Holzweg 7, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-582370

Mo–Fr 9.00–19.00h, Sa 9.00–18.00h

www.citybikefun.de

LUI

OBERURSEL

Ecke Holzweg/Feldbergstr. 62,  
61440 Oberursel, Tel.: 06171-52799

Di–Fr 9.30–13.00h, 15.00–19.00h,  
Sa 10.00–18.00h

HALBACH

MODEHAUS SEIT 1898

Holzweg 19-21, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-4917

Mo–Fr 9.30–19.00h, Sa 9.30–18.00h

www.halbach-modehaus.de

WORLD  
OF  
VIDEO

Ihre Familienvideothek  
World of Video in Oberursel

Holzweg 20, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-54906

Mo–Sa 11.00–22.00h,  
So + Feiertags 15.00–19.00h

www.wov-oberursel.de

FISCHER

BAD-DESIGN • SANITÄR • HEIZUNG

Wir bringen Komfort und Wärme –  
ein Unternehmen mit langer Tradition

Holzweg 9a, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-4062

www.guenther-fischer.de

BARTOS  
elektro

BRAUN • JURA • SEBO

...bundesweit einer der wenigen autorisierten  
Vertrags-Kundendienststellen für Produkte  
der Firma Braun und Oral-B.

Holzweg 9, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-56701

Mo–Fr 9.00–18.30h, Sa 9.00–14.00h

www.bartos-elektrotechnik.de

Schuh-SPAHR

Feine Schuhmode

Holzweg 16, 61440 Oberursel  
Tel.: 06171-912357

Mo–Fr 9.30–13.00h, 14.00–18.30h,  
Sa 9.30–16.00h

Rompel

Das Leben genießen!

Holzweg 14/Rompelpassage  
61440 Oberursel, Tel.: 06171-58980

Mo–Fr 9.30–19.00h,  
Sa 9.00–18.00h

www.firma-rompel.de

# Kultradio „KR3“ sorgte für viele Lachsalven

**Oberursel** (ach). Endlich gibt es ein Radio-programm, das alle mitreißt: KR3. Doch leider sendete das „Kultradio“ nur am Freitag und Samstag. Das Vereinsheim des Karnevalvereins Frohsinn wurde zum Funkhaus, der Kleine Rat deckte alle Sparten von Talk und Tourismus über Landfunk und Lebensberatung bis zu Wallfahrt und Wetterbericht ab. Dazwischen gab es Musik und noch viel mehr. Ein ganz besonderes Lob verdient die Elf-Sterne-Funkhauskantine, die von den Mitwirkenden kulinarisch-köstlich bestückt wurde.

Wenn der Kultmoderator des Kultradios seine Autogrammkarte mit Goldrand in einem Kaff – „wie heißt das? Oberursel? – aus dem gläsernen Studio auf dem Marktplatz verteilen möchte, der so schräg ist wie die Ansichten des Intendanten, dann kann das nur im Chaos enden. „Was soll hier sein? Hesttag? Wat e Kappes!“ Gott sei Dank wurde die hektische Radio-Bagage (Barbara Krämer, Doris Reuter, Rainer Guth, Markus Netzer, Kurt Rischke) vom Schlappmaul der unübertrefflichen Moderatorin Claudia Chudaska kurzerhand von

der Bühne gescheucht, um Platz für wahre Orscheler Kultur zu schaffen. Darstellerisch unterstützt von Ilonka Römmelt sangen Klaus (Amsel) und Klaus (Offen) als „Leihgaben von KR4“ ihr Lied vom „Bommersheimer Büdche, da ziehe ich mein Hütche. Dann kaufe ich mir Fritten, die kommen in das Tütche. Die Fritten in das Schnütche am Bommersheimer Büdche ...“ Aber Vorsicht: Wenn man auf dem Weg in die Großstadt Orschel aus dem Bommersheimer Loch steigt, muss man ganz leise singen. Im Funkhaus durfte darüber laut gelacht werden. Ebenso wie über den amüsanten Stadtpaziergang durch Orschel nach dem Hesttag, auf den Henriette Kramer das Publikum mitnahm.

Da platzten Mareike Chudaska und Marie Sophie Marris mit einer eiligen Suchmeldung ins Programm: Patrick V. wurde vermisst. Kennzeichen: Er ruft etwas wie „Hellblau“ und hängt den Leuten runde Blechstücke um den Hals. Da kam er auch schon mit Hofstaat und großem Trara: Prinz Patrick I.! Sofort musste er ein Interview geben. Mit ungeahnten Talenten schaffte es Gerd Krämer, den Migrationshintergrund des Reporters akustisch perfekt zu vermitteln. Da wurde es doch wieder Zeit für Orscheler O-Töne. Harald Neugebauer und Michael Reuter blickten im Protokoll auf ein ereignisreiches Jahr zurück und Kürbiskönigin Uschi Herr präsentierte ihrer herrlich sächselnden Moderatoren-Schwester Gaby Herr ihren Kürbis Heinz. Wie froh waren doch die Zuschauer beim kontrastreichen Übergang von der „fröhlichen Landfrau“ zu den sexy Crazy Sisters Carolin Unger und Seda Zabunoglu, dass man bei KR3 sehen konnte, was man hörte.

Das Hallenbad ist dicht, das Freibad undicht - Orschel geht baden. Bürgermeister Brummersche freut sich dabei über den erfolgreichen Hesttag, Stadtkämmerer Knorr sagt zum Sportplatzverkauf „gar nix. Des kost nur Stimme!“ Und Herr Müller-Langeweile sagt den Wählern Danke. Kein Wunder, dass da Frau Dunkel von der Politik „nix, langfristig eher weniger“ erwartet und Günni Roth von der BI gegen das Schwimmbad alles in Frage stellt. Die Höchststrafe wäre für die Mitwirkenden der Talkshow (Gerd Krämer, Jochen Ruppel, Joachim Weise, Regina Ruppel, Judy Ebner-Netzer, Dominique Läufer) eine Runde im Bad Homburger Seedammbad. Ein weiteres Beispiel für Bürgernähe und unbürokratische Antworten im Rathaus gaben Jenny Quandel und Peter Wolff: „Seien Sie froh, dass ich nicht Gerard Depardieu bin und Sie ein Flugzeug.“

„Hätten seine Eltern ein Kondom benutzt, wär uns dieser Typ erspart geblieben“, sangen darauf die Nachteulen vom CluGeHu Weißkirchen. Und „aus dem Land, wo man ein R spricht, wo keins ist“, brachten sie das Lied von der „Rrrrrrrrräuerropmmaschin“ mit – nicht zu verwechseln mit der „Runkelräuerropmmaschin“. Die Marktweiber sangen sich selbst ein Ständchen zum 25-jährigen Bestehen, der Telefonzelle widmeten sie ein Abschiedslied und baten: „Sag mir Schwimmbad, sag mir wann, wann ich wieder schwimmen kann?“ Natürlich wurde auch getanzt. Die amtierenden Deutschen Meister vom Frohsinn-Ballett boten mit „Mamma Mia“ glänzende Unterhaltung und Hessens viertstrammste Waden vom Männerballett verpassten sich und dem Publikum eine höchst vergnügliche „Frischzellenkur“. An Jörg Steden ging sie spurlos vorbei. Der eingebildete



Der eingebildete Kranke alias Jörg Steden mit seiner teusorgenden Ehefrau alias Betty Marris sorgten traumhafte Komik. Foto: ach

Kranke wälzte sich im King-Size-Bett, während sein teusorgendes Ehefrau Betty Marris ihn und die Bügelwäsche versorgte. Zu einer „Tour durch den Taunus“ lud Thomas Siebenhaar: „Willst Du die Welt von oben sehn, musst Du auf den Feldberg gehn.“ Etwas weiter weg zog es Herrn Dr. Meyer-Espenschild (Hardy Blumenstein). Er unternahm mit einer waghalsigen Busfahrerin (Renate Blumenstein) eine Wallfahrt nach Lourdes. Mit im Bus: Frau Schulz-Rüttelbeck, die eigentlich nur zum Obstbrenner wollte, um ihren hochprozentigen Getränkevorrat aufzufüllen. Immer aktuell: Die Nachrichten zu jeder vollen halben Stunde mit Klaus Kleister (Thomas Sterzel) und Gundula Brause (Dominique Läufer) sowie der Wetterbericht mit Kachelmann & Co (Michael Reuter und Kurt Rischke). Natürlich gab's das Neueste aus dem Rathaus, aber auch aus dem Showbusiness. So erfuhren die Hörer von KR3 als erste, wer „Wetten dass“ übernimmt: Schüssel, wer sonst? Auch wenn Edu Keller zuvor schon den Halsweh-Song angestimmt hatte, dank der Frischzellenkur des Männerballetts war er zum Finale mit „Viva Ursella“ wieder popfit.



Beim Kultradio gab es auch etwas fürs Auge.



Die Frischzellenkur des Männerballetts mit Schwester und Doktor.

Foto: ach

## Großes Gewinnspiel



### Oberurseler Woche

## Etwas Hübsches zum Anziehen für die Gewinnerin

Renate Wetzler ist die glückliche Gewinnerin eines Gutscheins im Wert von 100 Euro, mit dem sie in der Boutique „DIWA – Mode & Accessoires“ an der Bärenkreuzung einkaufen darf, ohne zu bezahlen. Der volle Name des Geschäfts war das Lösungswort beim Gewinnspiel der Oberurseler Woche. Herausgeber Michael Boldt übergab der strahlenden Gewinnerin in der Boutique ihren Preis. Nein, schwer sei ihr die Beantwortung der Frage nicht gefallen, so Renate Wetzler. Denn zum Einen löst sie gerne Kreuzwörterrätsel, zum Anderen ist sie eine gelegentliche Kundin bei DIWA. „Ich hab auch schon mal geguckt, ob ich etwas Hübsches finde, was ich gleich als Gewinn mitnehmen

kann“, gesteht sie. Über kleinere Gewinne durfte sie sich schon öfter freuen. So hat der Rätsellöserin ihr Hobby bereits einen CD-Player und vor einiger Zeit sogar eine Reise nach Prag eingebracht. Renate Wetzler ist eine besonders eifrige Leserin unserer Zeitungen. Als Oberstedterin interessiert sie sich nicht nur für das Neueste aus Oberursel, sondern möchte immer auch darüber auf dem Laufenden sein, was sich in Bad Homburg tut. „Also brauch ich jeden Donnerstag die Oberurseler Woche und die Bad Homburger Woche“, erklärt sie. Bis vor wenigen Jahren hat sie selbst „beruflich“ mit unserer Zeitung zusammengearbeitet: als Pressesprecherin der evangelischen Kirche in Oberstedten.



Geschäftsinhaber Ferhat Yirtan (links) sowie Kollegin Evelin Burkhardt (rechts) und der Geschäftsführer der Hochtaunus Verlags GmbH, Michael Boldt (Zweiter v.r.), gratulieren der Gewinnerin Renate Wetzler.

## Stierstädter Jugendliche sollen sagen, was ihnen stinkt

**Stierstadt** (ow). Der erste „Stierstädter Runde Tisch“ mit dem Thema „Sagt uns, was Euch stinkt!“ findet am Freitag, 25. November, um 18 Uhr im katholischen Pfarramt St. Sebastian-Straße 2, stattfinden.

Dringliche Themen sollen in Stierstadt zukünftig am „Stierstädter Runden Tisch“ besprochen werden. Die Idee kommt aus dem Stierstädter Ortsbeirat. Die Bürger sollen zukünftig aktiv am politischen Geschehen im Ortsteil beteiligt werden und Prozesse mitgestalten.

Unter diesem Motto sind vor allem die Stierstädter Jugendlichen eingeladen, offen ihre Meinung zu sagen. „Was gefällt Euch in Eurem Stadtteil, was kann oder soll geändert werden? Hier habt Ihr die Möglichkeit zur aktiven Beteiligung“, sagt der Erste Stadtrat Dieter Rosentreter. Auch alle anderen Interessierten sind eingeladen, gemeinsam mit dem Orts-

beirat, dem Ersten Stadtrat, dem mobilen Jugendarbeiter Jens Kremer und Verena Herzberger vom Forum für Jugend und Kultur zu diskutieren.

„Wir als Politiker können nur etwas unternehmen, wenn die Bürgerinnen und Bürger sich offen zu Themen äußern. Bürgerbeteiligung soll mit diesem Runden Tisch erlebbar gemacht werden. Wir hoffen deshalb gemeinsam mit dem Ortsbeirat Stierstadt auf eine rege Teilnahme, vor allem von Seiten der Jugendlichen“, so Erster Stadtrat Dieter Rosentreter.

**Wer inseriert,  
hat mehr Erfolg!**



# Dritte Auszeichnung für das „Graue Haus“ im Camp King

**Oberursel (ow).** Das „Graue Haus“ im Camp King ist mit dem „Green Building Award 2011“ in der Region Rhein-Main ausgezeichnet worden. Es ist der dritte Preis nach der „Auszeichnung vorbildlicher Bauten im Land Hessen 2008“ und dem „Gestaltungspreis der Wüstenrot-Stiftung für energieeffiziente Architektur in Deutschland“ im selben Jahr. Das Einfamilienhaus mit Büroeinheit wurde aufgrund der vorbildhaften modernen Architektursprache in Kombination mit einer ökonomischen zukunftsweisenden Haustechnik (Passivhausstandard) prämiert. Es zeigt nach Ansicht der Jury beispielhaft eine angemessene Nachverdichtung in einer bestehenden Siedlungsstruktur der 1930er-Jahre im Camp King-Areal.



Das „Graue Haus“ im Camp King wurde erneut mit einem Architekturpreis bedacht.

Die Innovation dieses Hauses liegt dabei in der Besinnung auf das Einfache: der Reduktion auf das Wesentliche. In einer intelligenten Lösung seien Ökonomie und Ökologie verbunden worden. Zugleich wurde das Ziel erreicht, ein gesundes Raumklima zu schaffen, das die Lebensqualität spürbar erhöht und den Energieverbrauch für die Raumwärme drastisch reduziert. In seiner gestalterischen und technischen Reduktion verdeutlicht das Haus beispielhaft die Möglichkeit, ohne größeren wirtschaftlichen Mehraufwand nachhaltiges Bauen zu realisieren.

Das Prinzip der Reduktion wird auch bei der Gestaltung konsequent umgesetzt. Der schlichte monochrome Baukörper setzt Akzente durch wenige Details und Materialien. Für die Wand- und Dachflächen wurde eine einheitliche Farbgebung gewählt. Statt eines Dachüberstandes wurde ein filigraner Dachrand gewählt. Die moderne Übersetzung der Fachwerkstruktur wird in der Gliederung der geputzten Wandfläche durch eingefräste Bossen umgesetzt.

Das Graue Haus begnügt sich mit einer kleinen Grundfläche, wirkt im Inneren doch großzügig. Offen und hell gestaltet, lädt das Graue Haus zum Wohnen und Arbeiten ein. Im obersten Geschoss wurde durch eine Büroeinheit das Wohnen und Arbeiten unter einem Dach ermöglicht. Es nimmt Bezüge zur historischen Bebauung der Umgebung auf, gibt sich dabei aber bescheiden und doch eigenständig. Trotz eines schwierigen Grundstücksgrundrisses und des Wunsches, den alten

Baumbestand auf dem Grundstück zu erhalten, konnte eine gelungene Gesamtlösung erreicht werden. Die alte Eiche dient zugleich als Schattenspender im Sommer.

„Da wir Architekten und Bauherren zugleich sind, ist unsere Freude auch doppelt groß. Wie freuen uns sehr über die Auszeichnung des ‘Green Building Award 2011’, die wie auch schon die ersten beiden Architekturpreise eine energieeffiziente vorbildhafte Architektur prämiert“, sagt Cornelia Thielen von Canton Thielen Architekten Oberursel.

## Adventsfrühstück nach Gottesdienst

**Oberursel (ow).** Am Sonntag, 27. November, feiert die Auferstehungsgemeinde, Ebertstraße 11, um 10.30 Uhr einen musikalischen Festgottesdienst zum 1. Advent. „Macht hoch die Tür“ lautet die frohe Botschaft, die vom evangelischen Posaunenchor unter Leitung von Peter Weigand musikalisch begleitet wird. Zuvor, ab 9 Uhr, ist die Gemeinde zum Adventsfrühstück eingeladen. An diesem Tag bietet auch der Eine-Welt-Stand seine Produkte aus fairem Handel an.

## Kolping-Treff

**Oberursel (ow).** Der „Kolpingtreff am Nachmittag“ lädt zum adventlichen Beisammensein mit Diakon Jan Klementowski für Dienstag, 29. November, um 15 Uhr ins Pfarrerr-Hartmann-Haus, Altkönigsstraße ein. Mitglieder, Freunde und Gäste sind willkommen.

## Lichtergottesdienst

**Oberursel (ow).** Die Versöhnungsgemeinde Stierstadt/Weißkirchen, Weißkirchener Straße 62, mit Pfarrer Klaus Hartmann lädt zum diesjährigen Lichtergottesdienst für Jung und Alt am ersten Advent, Sonntag, 27. November, um 17 Uhr ein. Es singt der Kirchenchor der Gemeinde.

**NUR HIER NUR JETZT**

## RÄUMUNGSVERKAUF

Pelz – Textil – Lammfell – Leder

Nur kurze Zeit  
Direkt vom Hersteller  
Eigenes Atelier  
Mit Umarbeitungsservice

Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr  
Sa. 10 – 14 Uhr  
Eigene Parkplätze

Funke Creationen GmbH  
Rheinstraße 2  
65760 Eschborn  
Tel: 06173-65051  
funke.creationen@gmx.de

**FUNKE** Creationen



## Rhein-Main-Entrümpelungen

Haushaltsauflösungen · Abrissarbeiten · Reparaturen aller Art

## Rhein-Main-Antiquitäten

Betriebsauflösungen – Firmenaufösungen

Anfahrt, Besichtigung und Angebotsabgabe sind generell „kostenlos“. Verwertbares wird angerechnet. Das kann den Preis für eine Haushaltsauflösung stark reduzieren.

Rhein-Main-Entrümpelungen & Bauservice GmbH  
Franziskusstraße 46 • 60314 Frankfurt am Main  
069/94547833 · 06173/928879 · 0172/6829102  
info@rhein-main-entruempelungen.de

## Werbung bringt Gewinn

## Bewegungsmarkt für Kinder

**Weißkirchen (ow).** Der Deutsche Kinderschutzbund Kreisverband Hochtaunus lädt am Samstag, 26. November, von 15 bis 17.30 Uhr zu Sport, Spiel und Bewegung in die Turnhalle der Gundschole, Bischof-Brand-Straße 5, ein. Mitmachen können Kinder von fünf bis zwölf Jahren. Es sind Turnschuhe mitzubringen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



## BärenstarkKalender 2011

zu Gunsten des Projektes „Bärenstark“

- Täglich ein Gewinn ab 200 Euro!
- Eine Traumreise im Wert von 5.000 Euro an Heiligabend!
- Unterstützen Sie das Projekt „Bärenstark“! (Für 25 Kinder mit einem behinderten Geschwisterkind wird eine Ferienfreizeit außerhalb der Familie finanziert)

## Tolle Weihnachtszeit! Gewinnen & Helfen!

Der ganz besondere Adventskalender mit 24 tollen Preisen

Verschenken Sie 24 Tage lang Spannung und die Chance auf eine Traumreise im Wert von 5.000 Euro. Jeden Tag ziehen wir eine Gewinnnummer für den Tagespreis von mindestens 200 Euro.

Diese Gewinnnummern werden im Internet unter [www.carlsstiftung.de](http://www.carlsstiftung.de) oder in der Königsteiner Woche/Kronberger Bote und Kelkheimer Zeitung bekannt gegeben.

### Unsere Kalender-Verkaufsstellen:

**In Bad Soden:**  
Bücherstube Gaab, Platz-Rueil-Malmaison 1  
Erikas Blumenladen, Clausstraße 1  
Foto Richter, Königsteiner Straße 55  
HOBBY Schreibwaren, Hauptstraße 15, Neuenhain

**In Oberursel:**  
Number One, Vorstadt 20  
City Zweirad, Untere Hainstraße 2

**In Kronberg:**  
FOCCOS Immobilien, Hainstraße 1  
Die Altstadtbuchhandlung, Eichenstr. 4  
Klinger Delikatessen, Tanzhausstr. 10  
Kronberger Bücherstube, Friedrichstr. 71  
Limberger, Friedrich-Ebert-Str. 2  
Susanne Wray, Berliner Platz 10  
Tanzschule Pritzer, Westerbachstr. 23

**In Königstein:**  
Millennium, Hauptstr. 14  
NASPA, Frankfurter Str. 7  
Burg Apotheke, Frankfurter Str. 7  
1. FC-TSG Königstein, Hainerbergweg 23

Carls Stiftung · Hauptstrasse 15 · 61462 Königstein  
Hotline: 06174 - 99 86 599 · [www.carlsstiftung.de](http://www.carlsstiftung.de)  
mit besonderer Unterstützung durch FOCCOS Immobilien Kronberg

21. NOV. - 30. DEZ:  
**Täglich bis 22 Uhr**  
MONTAGS BIS SAMSTAGS

www.main-taunus-zentrum.de

HESSENS GRÖSSTES SHOPPINGCENTER

**MAIN-TAUNUS**  
ZENTRUM

# Das Handwerk feierte Jubilare und Jungmeister

**Hochtaunus (jop).** Einmal im Jahr trifft sich die Kreishandwerkerschaft im Kurhaus Bad Homburg zur Ehrungsfeier. In diesem Jahr versammelten sich neben verdienten Meistern, Geschäftsjubilaren und Kammerfunktionären auffallend viele Politiker. Sie genossen ein musikalisches Programm, das weitgehend von der Bigband der Humboldtschule und zwei Musical-Stars des Hessentags aus Oberursel gestaltet wurde.

Kreishandwerksmeister Walter Gernhard hieß die Ehrengäste mit dem neuesten Slogan der Handwerkerschaft im „Zentrum der Wirtschaft“ willkommen. Er durfte erstmals Oberbürgermeister Michael Korwisi neben vielen Kollegen der anderen Taunusgemeinden begrüßen. Den Landtag vertrat CDU-Politiker Holger Bellino, während der SPD-Kreistagsvorsitzende Manfred Gönsch anstelle von Landrat Ulrich Krebs ein Grußwort sprach. Doch Parteien spielten an diesem Abend keine Rolle, denn die VIPs in der ersten Reihe genossen ausnahmslos die Darbietungen der „Hussiten“-Band unter Leitung von Alexander von Edlingen, der mit seinen Schülern bekannte Melodien eingeübt hatte. Nach einem schmissigen Udo Jürgens-Medley leiteten die jungen Musiker, deren Gymnasium 2003 zur „Schule mit Schwerpunkt Musik“ ernannt wurde, mit „Everything ist magic“ zu den Festreden über. Das erkannte sofort der gebürtige Kirdorfer Korwisi, der Anfang der Achtzigerjahre als Referendar an der Humboldtschule seine zweite Staatsprüfung für die Fächer Englisch und Russisch abgelegt hatte. Der Festredner war Handwerkskammerpräsident Bernd Ehinger, der mit seinem Hauptgeschäftsführer Dr. Christof Riess aus Wiesbaden in den Hochtaunuskreis gekommen war. Ehinger lobte die Jungmeister und Jubilare, die mit ihrer Arbeit zur Wertschöpfung beitragen, und berichtete, dass er auf dem Klimagipfel in Wiesbaden etwas „Sensationelles“ erlebt habe, nämlich dass dort alle Akteure zu einem Konsens gefunden hätten, sich in den erneuerbaren Energien zu engagieren. Das Handwerk habe die Kompetenz, dabei mitzuwirken, folgerte der Präsident und registrierte 10,5 Prozent Zuwachs bei den Lehrstellen.

1000 freien Stellen stehen derzeit nur 91 junge Leute gegenüber, die einen Ausbildungsplatz suchen. Dabei verwies Ehinger auf die Vorbildfunktion der alten Meister. „Ohne die Erfahrungswerte der Älteren geht das nicht“. Der Kreistagsvorsitzende Manfred Gönsch erklärte, das Handwerk mit seinen 14 000 Beschäftigten im Kreis sei nicht sehr konjunkturabhängig und stehe gut da. Er erinnerte an die nach einem privaten Investitionsverfahren beschlossenen Klink-Neubauten in Bad Homburg und Usingen und ermunterte die Handwerker, sich an den Ausschreibungen rege zu beteiligen. Oberbürgermeister Korwisi, der besonders stolz darauf war, dass in Kirdorf die Autohaus Wächtershäuser KG ihr 100-jähriges Jubiläum beging, gratulierte dem Ehrenobermeister der Elektro-Innung, Rolf Klein, nachträglich zu dessen 80. Geburtstag im Oktober. Der ehemalige Kreishandwerksmeister wartete geduldig mit seiner Ehefrau Anita und 15 Altmeistern auf die Urkunden des Goldenen Meisterbriefs, die Geschäftsführer Eberhard Haag nach einem Zwischenspiel der „Hussiten“ aushändigte.

Doch zunächst erhielten 18 Geschäftsjubilare für 25 Jahre ihre Ehrenurkunden. Sieben Meister wurden für 40 Handwerks-Jahre geehrt, darunter der Tischlermeister Erhard Lohnstein, der sich im Prüfungsausschuss als Vorsitzender um den Nachwuchs verdient gemacht hat. Geehrt wurden ferner 16 Jungmeister verschiedener Innungen sowie ein halbes Dutzend Arbeitsjubilare, ehe dem Leiter der Hochtaunusschule Dieter Häuber vom Kammerpräsidenten die Goldene Ehrenadel verliehen wurde. Der Oberstudiendirektor teilte sich die hohe Auszeichnung mit seinem Vize Jürgen Wyrwall, der mit Ehefrau Hiltrud und Hessentags-Hoheit Charmaine Weißenbach die von Geschäftsführer Haag arrangierte Überraschung miterlebte. Das waren die Gesangseinlagen aus dem Hessentags-Musical „Ursula“, die im Duett von Caludai Lemperle und Dr. Fabian Vogt vorgetragen wurden. Das Sänger-Duo glänzte mit dem Refrain: „Niemand eine war so herrlich wie Ursula“. Das weckte beim Oberurseler Bürgermeister Hans-Georg Brum Erinnerungen an die neun festlichen Hessentage im Juni, zu deren Gelingen viele fleißige ehrenamtliche Helfer aus dem Handwerk beigetragen hatten. Auch diese wurden auf der Bühne geehrt.



Die Riege der „Altmeister“ im Handwerks mit ihren Goldenen Meisterbriefen. Foto: Parusel

## Ehrungen und Meisterbriefe

**Geschäftsjubiläen:** Schmiedemeister Gerhard Söhne aus Usingen feierte das 125. Geschäftsjubiläum. 100 Jahre alt wurde die Autohaus Wächtershäuser KG in Bad Homburg. 50-jähriges Geschäftsjubiläum feierten Maschinenbau Harry Palau GmbH in Usingen, Detlef Remmert CNC Bearbeitung e. K. in Kronberg, Fleischermeister Horst Müller in Bad Homburg, Uhrmachermeister Wilfried Fehn in Kronberg, Andreas Brändle und Wolfgang Vater GbR in Königstein. Ihr 25-jähriges Geschäftsjubiläum hatten die Friseurmeister Volker Friedrich Frey sowie Rocco Grelle, beide aus Bad Homburg, Friseurmeisterin Carmen Kandler aus Usingen, die Ryf Coiffeur GmbH in Oberursel, Friseurmeisterin Wilhelmine Werner aus Friedrichsdorf, die Installateure Bruder & Feucht GmbH aus Bad Homburg, Klaus Peter Matthäy aus Oberursel, der Malerbetrieb Baudekoration Glück GmbH, der Raumausstatter Wilfried Titze, beide aus Friedrichsdorf, Tischlermeister Matthias Cropp aus Kronberg, die Kfz-Betriebe Dr. Vogler GmbH & Co.KG in Königstein und Usingen, die Kosmetikerin Elke Frenzel aus Oberursel, Hannelore Breuer Schnellreinigung in Bad Homburg, Bodenlegerin Brigitte Weidmann Wehrheim, Speiseeisermann Antonio Faraon in Bad Homburg, Fandel Gebäudereinigung GmbH in Neu-Anspach und Weiss Glas- und Gebäudereinigung GmbH in Steinbach.

**Goldene Meisterbriefe** erhielten die Dachdeckermeister Robert Sadtler und Heinz Walther, Friseurmeister Dieter Steinmetz, alle aus Bad Homburg, Installateurmeister Philipp Henrich aus Oberursel, Malermeister Walter Peter Kunz aus Ulrichstein, Tischlermeister Heinz Cloos aus Bad Homburg, Tischlermeister Karl Fische aus Königstein, Tischlermeister Friedel Hartmann aus Schmitten, Kfz-Meister Otto Nüchter aus Oberursel, Bäckermeister Franz Fischer aus Neu-Anspach, Konditormeister Manfred Opitz aus Bad Homburg, die Augen-

optiker-Meister Manfred Dannehl aus Bad Homburg und Martin Klink aus Oberursel, Fliesenleger-Meister Egon Sutor aus Bad Homburg, sowie die Elektroinstallateur-Meister Günter Löchel und Rolf Klein, beide aus Bad Homburg.

40 Jahre Meister feierten Zimmermeister Klaus Langhammer aus Neu-Anspach, Dachdeckermeister Ferdinand Haub aus Königstein, Friseurmeisterin Helga Schindler aus Bad Homburg, die Malermeister Bernhard Jurzak aus Neu-Anspach und Roland Bohn aus Königstein, Schmiedemeister Bernd Schmidt aus Wehrheim sowie Tischlermeister Erhard Lohnstein aus Grävenwiesbach.

**Jungmeister:** Aus dem Elektrohandwerk kamen Sascha Eife aus Friedrichsdorf, Martin Kouba aus Bad Homburg, Jean-Pierre Kutschera aus Neu-Anspach, Simon Suar aus Bad Homburg und Sebastian Scheidemandel aus Friedrichsdorf. Ebenfalls geehrt wurden Meister für Informationstechnik Florian Sin aus Neu-Anspach, Maßschneider-Meisterin Lucia Balazowa aus Kronberg, Friseurmeisterin Susanne Kleinmichel aus Usingen, Installateur-Meister Kai Kohlbacher aus Wehrheim, die Malermeister Frank Uwe Moses aus Grävenwiesbach, und Thorsten Sündermann aus Friedrichsdorf, Tischlermeisterin Eva Wilde aus Glashütten, die Kfz-Technikermeister Mario Bickel aus Oberursel und Thomas Wallisch aus Wehrheim. Zweiradmechaniker-Meister Alexander Fischer aus Weilrod sowie Textilreiniger-Meisterin Katharina la Forgia aus Usingen.

**25jähriges Arbeitsjubiläum** begingen Udo Bornkessel bei der Harry Palau Maschinenbau GmbH in Usingen, Facharbeiter Özcan Aksakalli, Schlosser Jose Fernandez, Logistik-Leiter Uwe Schäfer, alle drei bei der Arnold AG in Friedrichsdorf, Fermin Borrallo im Autohaus Weil GmbH in Friedrichsdorf sowie Stephan Petersdorf bei der C. Fandel Gebäudereinigung GmbH in Neu-Anspach.

## Udo Pollmer: Wer nicht genießt, wird ungenießbar!

**Oberursel (ow).** „Wer nicht genießt, wird ungenießbar“. Das behauptet der Ernährungsexperte Udo Pollmer. Damit will er nicht nur provozieren, sondern begründet seine These auch am Informationsabend zur gesunden Ernährung der Volkshochschule Hochtaunus am Montag, 5. Dezember, in der Mensa der Grundschule Mitte.

Warum trinken wir Kaffee zum Frühstück? Warum traten Schokolade, Tee und Likör ihren Siegeszug um die Welt an? Warum isst der Mensch als einziges Lebewesen keine ungewürzten Speisen? Fragen wie diese beschäftigten Pollmer bei seiner neuesten Veröffentlichung „Opium fürs Volk“ und ließen ihn an der Einschätzung vieler Kollegen zweifeln. Anders als die gängige Meinung stuft Pollmer diese Nahrungsmittel nicht

als „pure“ Genussmittel und reine „Verführer“ ein. Für ihn verbergen sich dahinter die Geheimnisse unseres Appetits, der nicht nur Selbstzweck ist, sondern grundlegenden biologischen Gesetzmäßigkeiten folgt. Da der Appetit ein körperliches Grundbedürfnis befriedigt, vermag er auch ungeahnte Kräfte freizusetzen. Ohne ihn wäre die Geschichte des Abendlands gänzlich anders verlaufen, denn dem Hunger nach Gewürzen und Genussmitteln verdankt man die europäische Expansion, die Befreiung des Abendlands aus der Abhängigkeit vom Orient.

Man darf sich auf einen spannenden, diskussionsreichen Abend mit dem streitbaren, vielerorts umstrittenen Journalisten und Lebensmittelchemiker Udo Pollmer freuen. Er ist wissenschaftlicher Leiter des Europäischen Instituts für Lebensmittel- und Ernährungswissenschaften und gefragter Gast in TV-Talkshows. Die Teilnahmegebühr beträgt neun Euro. Anmeldungen und weitere Informationen in der Geschäftsstelle der VHS-Hochtaunus, Füllerstraße 1, sowie unter Tel. 06171-58480 und www.vhs-hochtaunus.de.



Kreishandwerksmeister Walter Gernhard übergab bei der Ehrungsfeier des Hochtaunus-Handwerks im Bad Homburger Kurhaus den Jungmeistern ihre Meisterbriefe. Foto: Parusel

## Weihnachtsbaum aus dem Stadtwald

**Oberursel (ow).** Auch dieses Jahr findet der Weihnachtsbaumverkauf im Stadtwald statt. Die Bäume werden am Samstag, 17. Dezember, zwischen 10 und 16 Uhr und am Sonntag, 18. Dezember, zwischen 12 und 16 Uhr an der Forstdiensthütte, hinter dem ehemaligen Oberurseler Forsthaus, Altkönigsstraße 174, frisch geschlagen verkauft. Wer will, kann sich seinen Weihnachtsbaum auch selbst schlagen, teilt Mathias Brand, Förster im Stadtwald, mit. Das Angebot zum Selbstschlagen ist begrenzt. Es gibt Tannen, Kiefern, Fichten, Blaufichten und Schmuckreisig. Die Preise haben sich seit 2004 nicht verändert. Fichten bis 1,50 Meter

kosten zehn Euro, bis zwei Meter 15 Euro. Blaufichten, Kiefern und Tannen kosten bis 1,50 Meter 20 Euro, bis zwei Meter 30 Euro. Es werden auch größere Exemplare verkauft. Die genauen Preise können dem Aushang an der Waldhütte entnommen werden. Besucher können ab der Frankfurt International School parken. Eine Wendemöglichkeit gibt es nur am Hauptfriedhof. Die Altkönigsstraße ist für den Verkehr gesperrt. Schmuckreisig wird bereits ab 30. November jeden Mittwoch von 16 bis 17 Uhr während der Forstgesprächsstunde an der Waldhütte abgegeben. Für Speis und Trank wird gesorgt.

## Ein engagierter Bürger blickt auf 70 Jahre zurück

**Oberursel (bg).** Gerade rechtzeitig ist Ekkehard Kratsch von einer Urlaubsreise, die ihn nach Mexiko führte, zurückgekommen, um gemeinsam mit Familie, Freunden und Weggefährten eine flotte 70er-Geburtstagsparty zu feiern.

Sein schönstes Geburtstagsgeschenk hat er sich aber selbst bereitet. „Mit 70 Jahren blickt man zurück und zieht schon mal Bilanz. Dabei stellt man fest, dass auch schon viele Menschen, die einem nahe standen, nicht mehr leben. Mitten im Krieg geboren, war ich am Ende des Kriegs ja noch Kind. So wie die Figur des Opferdenkmals, an der während des Hestentages die Bildhauerin arbeitete. Damit etwas bleibt, habe ich mich entschlossen, diese Figur zu finanzieren“, berichtete er sehr bewegt während der Feier der Initiative Opferdenkmal im Alten Hospital, die anlässlich der Aufstellung von zwei neuen Skulpturen hinter der Hospitalkirche stattfand. „Sonst gabs zum Geburtstag meistens eine neue Eisenbahn“, bemerkte er schmunzelnd.

In Leipzig geboren, wuchs er in Wiesbaden auf, machte Abitur am Leibniz-Gymnasium. „Ich bin ein Leibniz-Keks“ pflegt er dazu zu sagen. Der Schalk sitzt ihm gerne mal im Nacken und seinen akrobatischen Wortspielen können nicht immer alle gleich folgen. Ein wichtiges Anliegen ist ihm die Pflege der deutschen Sprache. Bei ihm gibts keinen „Flyer“ sondern ein „Flugblatt“ und „Homepage“ heißt bei ihm „Heimseite“. Ein bisschen eifert er da den Franzosen nach, deren Sprache er ebenso wie das Englische perfekt beherrscht. Der studierte Volkswirt arbeitete mehr als 30 Jahre in leitender Funktion im Bundesamt für Wirtschaft. Beruflich war er immer viel unterwegs. Seine Geschäftsreisen führten ihn häufig nach Brüssel, die damals noch existierenden Ostblockstaaten und vor allem in das neu aufstrebende China. Dabei waren seine profunden Sprachkenntnisse unerlässlich. 1941 geboren, gehört er einer Generation an, für die gesellschaftliches Engagement fast selbstverständlich war.



Zum 70. Geburtstag schenkte Ekkehard Kratsch sich und seiner Stadt eine Figur des Opferdenkmals. Das Foto zeigt ihn gutgelaunt während seiner Geburtstagsfeier mit einer Miniatur-Ausgabe der Denkmalsfigur. Sie wurde ihm von Annette Andernacht im Namen der Initiative Opferdenkmal überreicht. Foto: bg

Als junger Mann engagierte er sich im deutsch-französischen Jugendwerk, das es sich zur Aufgabe gesetzt hatte, die Feindschaft zwischen Deutschland und Frankreich abzubauen. Schon früh trat er auch in die SPD und in die Gewerkschaft ein. Nach einem bewegten Arbeitsleben wurde er kurz vor seinem Abschied noch einmal richtig gefordert. Das Bundesamt für Wirtschaft mit Sitz in Eschborn sandte ihn für zwei Jahre nach Berlin. In der Funktion als stellvertretender Leiter des Amtes für Außenwirtschaft der DDR musste er das Geschäft mit den Transfer-Rubeln abwickeln. Nach seiner Pensionierung gab er noch mal richtig Gas und weitete sein gesellschaftliches Engagement erst recht aus. In der SPD-Ober-

ursel hat er das Amt des Schriftführers inne, und liefert regelmäßig akkurat in geschliffenem Deutsch verfasste Protokolle. Aktiv ist er im Oberurseler Partnerschaftsverein und kennt Epinay-sur-Seine, Rushmoor und Lomonosow inzwischen wie seine Westentaschen. Im Gegenzug steht das Haus Kratsch immer für Gäste aus den Partnerstädten offen. Daraus haben sich schöne Freundschaft entwickelt, wie die mit Stéphane Bratkowski aus Epinay. Damit die Kommunikation mit den Gästen aus Lomonosow besser klappt, begann er nach seiner Pensionierung auch eifrig Russisch zu lernen. Seit einigen Jahren ist er stellvertretender Ortsgerichtsvorsteher in Oberursel mit festen Bürostunden im Rathaus. Reiselustig wie er ist, hat er inzwischen alle Kontinente be-

reist; hat überall auch das Tanzbein geschwungen, denn Tanzen ist mit sein liebstes Hobby und ist, vor Ort stets Eisenbahn gefahren. Dabei ist er was ihn persönlich anbelangt sehr bescheiden geblieben, das ist wohl den Notzeiten seiner Kindheit geschuldet. Um so mehr freute er sich fast wie ein Kind darüber, dass er zum Geburtstag doch eine Eisenbahn als Geschenk erhielt. Annette Andernacht, die Fliesenkünstlerin der Initiative Opferdenkmal, hatte einen „König-Ludwigs-Zug“ auf Fliesen gemalt, den er von seinem SPD-Ortsverein geschenkt bekam. Und die fleißige Malerin hat Eisenbahn-Motive sofort in die Fliesen-Kollektion zugunsten des Opferdenkmals aufgenommen, denn die Nachfrage bei der rauschenden Geburtstagsfeier war sehr groß.

## Adventsmarkt der Kirchengemeinde St. Crutzen

**Weißkirchen (ow).** Der Adventsmarkt der katholischen Kirchengemeinde St. Crutzen findet traditionell am Vortag des 1. Advents statt. Der Adventsmarkt in der Bischof-Brand-Straße ist am Samstag, 26. November, von 14 bis 19 Uhr geöffnet.

Er entwickelte sich aus einem kleinen Basar im ehemaligen Pfarrheim zum stattlichen Markt rund um Gemeindezentrum, Kirche und Kindergarten. Außer der Kirchengemeinde sind seit 1997 die Weißkirchener Vereine, die evangelische Versöhnungsgemeinde und der Internationale Bund vertreten. Dem Besucher bietet sich auf dem Außengelände ein buntes Bild aus Ständen, Buden und Zelten, in denen man Geschenkartikel, Kunstgewerbe und reichlich zu essen und trinken finden kann. Im Untergeschoss des Gemeindezentrums werden Handarbeiten, Näh- und Strickarbeiten und für den leiblichen Genuss Plätzchen, Marmelade und heißer Johannesbeerlikör angeboten.

Im Obergeschoss lädt eine Cafeteria zum Verzehr von selbstgebackenen Kuchen ein. Außerdem kann man dort Kunstgewerbe, Adventskränze und -gestecke, Grußkarten, Pralinen und Weihnachtsg Gebäck erwerben. Der Ca-

ritasverband informiert über den Bau des stationären Hospizes St. Barbara und bietet Wohlfahrtsmarken zum Verkauf an. Ebenso zeigt der „Eine Welt-Ausschuss“ Fotos von den Partnergemeinden Puquio in Peru und Malindi in Kenia und verkauft Waren aus Fairem Handel.

Die Besucher erwartet ein stimmungsvolles Programm. Die Kinderchöre des Gesangvereins Germania werden um 15.30 Uhr im Brunnenhof singen. Um 17 Uhr wird der 1. Advent offiziell begrüßt, indem Diakon Wolf die Adventskränze der Besucher und den großen Adventskranz im Gemeindezentrum segnen und die erste Kerze entzünden wird. Um 16.15 Uhr können die Kinder den spannenden Geschichten einer Märchenerzählerin im Kindergarten lauschen. Der Gemeindechor von St. Crutzen und der evangelischen Versöhnungsgemeinde lädt um 17.30 Uhr zum Mitsingen von Adventsliedern ein, und den Abschluss bildet um 18.15 Uhr der evangelische Posaunenchor Oberursel. Der Reinerlös ist für die Partnergemeinden Puquio in Peru und Malindi in Kenia und für den Neubau des stationären Hospizes St. Barbara bestimmt.



## Offene Kernspintomographie (MRT): Untersuchung ohne enge Röhre

**Frei und rundum zugänglich: das nahezu 360° geöffnete MRT in unserer radiologischen Privatpraxis in Königstein.**

Patienten fühlen sich nicht eingeeengt, Ärzte können betreuen und reagieren, Eltern bleiben in Kontakt mit Ihren Kindern. Der freie Zugang nimmt beklemmende Ängste. Und das alles bei einer hervorragenden Bildqualität!

MR open Königstein bedeutet **individuelle ärztliche Betreuung, modernste Diagnostik, freundliche Atmosphäre und ein geschmackvolles Ambiente.**



**MR open KÖNIGSTEIN**  
offene Kernspintomographie

Dr. med. R. Asmar • Dr. med. B. Bauer • Dr. med. N. Holzknicht • Dr. med. univ. H.I. Mackert

Bischof-Kaller-Str. 1a, 61462 Königstein, Telefon **06174 / 955 2800**, Termine nach Vereinbarung

## Wichtiger Hinweis in eigener Sache!

**Hochtaunus** (how). Die Oberurseler, Bad Homburger und Friedrichsdorfer Woche erscheinen letztmalig in diesem Jahr am 20. Dezember. Die erste Ausgabe 2012 kommt am 5. Januar heraus. Es wird gebeten, die Gottesdienstmeldungen bis einschließlich 8. Januar bis 9. Dezember per Fax (06171-628819) oder per E-Mail an hr.klein@hochtaunusverlag.de zu senden.

## Vortrag über Glaubenskurse

**Oberursel** (ow). Den Vortrag zum Thema „Erwachsen glauben – Glaubenskurse in der Evangelischen Kirche“ hält Dr. Klaus Douglass, Pfarrer und Leiter des Projekts Glaubenskurse in der Evangelischen Kirche von Hessen und Nassau am Montag, 28. November, von 19.30 bis 21.30 Uhr in der Gesprächskreisreihe „Gott und die Welt“ in der Versöhnungskirche Stierstadt/Weißkirchen, Weißkirchener Straße 62. In der Versöhnungsgemeinde findet in der Passionszeit 2012 (16./17. und 23. März) ein Glaubenskurs unter der Leitung von Bildungsreferentin Yvonne Dettmar und Pfarrer Dr. Volker Dettmar statt.

## Sauberhafte Stadt: Oberursel ist auf Platz zehn

**Oberursel** (ow). Seit dem vergangenen Jahr nimmt Oberursel am Städtewettbewerb „Sauberhafte Stadt“ teil. Er ist Bestandteil der Umweltkampagne „Sauberhaftes Hessen“ des Ministeriums für Umwelt, Energie, Landwirtschaft und Verbraucherschutz. Viele große und kleine Helferhände haben in diesem Jahr an vier Aktionstagen die Stadt ein Stück sauberer gemacht. Der Einsatz hat sich gelohnt: Unter den 52 teilnehmenden Städten hat Oberursel den 10. Platz im Wettbewerb errungen. „Ich freue mich über das großartige Engagement unserer Bürgerinnen und Bürger, egal

welchen Alters, den Einsatz der Vereine und Geschäftsleute. Sie haben bewiesen, dass jeder von uns Oberursel mit einem kleinen Beitrag dauerhaft sauberer machen kann. Ich hoffe, dass wir auch zukünftig gemeinsam gegen die zunehmende Vermüllung und Verschmutzung in unserer Stadt vorgehen werden“, bedankt sich Bürgermeister Hans-Georg Brum bei allen Teilnehmern.

2011 haben sich im Rahmen des Wettbewerbs in Hessen über 70 000 Menschen für eine saubere Umwelt eingesetzt. Gewinner ist in diesem Jahr die Stadt Schwalbach am Taunus.

## Die Trinkwasserbeschaffer haben neu gewählt

**Hochtaunus** (how). Der Wasserbeschaffungsverband Taunus (WBV), der die Versorgungssicherheit mit Trinkwasser im Vordertaunus gewährleistet, hat seine Verbandsorgane neu gewählt. Je drei Vertreter der Verbandsmitglieder der Bad Homburg, Eschborn, Friedrichsdorf, Königstein, Kronberg, Oberursel und Steinbach haben in der Verbandsversammlung als 1. Vorsitzenden den Stadtverordneten Bernd Eller (Bad Homburg), als 1. Stellvertreter den Stadtverordneten Dr. Eggert Winter (Oberursel) und als 2. Stellvertreter die Stadtverordnete Jutta Rümmer-Heller (Eschborn) gewählt. Je zwei Vertreter der insgesamt sieben Verbandsmitglieder bilden den Verbandsvorstand. Als Verbandsvorsteher wurde der Oberurseler Bürgermeister Hans-Georg Brum und als Stellvertreter Dr. Stefan Naas, Bürgermeister der Stadt Steinbach, Ralf Schroedter, Betriebsleiter der Stadtwerke Bad Homburg, und Wilhelm Speckhardt, Bürgermeister der Stadt Eschborn, gewählt. Geschäftsführer des Was-

serbeschaffungsverbandes Taunus (WBV) ist Jürgen Funke, Geschäftsführer der Stadtwerke Oberursel.

Der WBV hat die Aufgabe, das für seine Verbandsmitglieder erforderliche Trink- und Brauchwasser zu beschaffen und zu liefern. Für die Versorgung der Mitgliedskommunen betreibt der WBV ein umfangreiches Wassertransportnetz mit einer Vielzahl an Hochbehältern und Pumpwerken. In Kronberg werden eigene Wassergewinnungsanlagen betrieben. Da die lokalen Ressourcen aber zur Abdeckung des Wasserbedarfs nicht ausreichen, bezieht der WBV bereits seit 1968 zusätzlich Trinkwasser von den damaligen Stadtwerken Frankfurt am Main beziehungsweise nachfolgend von Hessenwasser.

So können die jeweiligen Kompetenzen gebündelt, Planungs- und Versorgungssicherheit geschaffen und den Anforderungen an eine nachhaltige Ressourcenbewirtschaftung Rechnung getragen werden.

## Haben die Politiker ihre Versprechen eingelöst?

**Hochtaunus** (how). Mit dem Gesellschaftspolitischen Forum Hochtaunus, das am Dienstag, 29. November, um 20 Uhr in der Bad Homburger Stadtbibliothek, Dorotheenstraße 20-24, stattfindet, prüfen die Kirchen die „Haltbarkeit“ der in den Parteiprogrammen niedergelegten Aussagen: Ist das, was in den Parteiprogrammen vor der Kreiswahl im März „versprochen“ wurde, realisiert worden? Welche konkreten Schritte der Umsetzung sind von den Parteien für ihre sozialpolitische Agenda geplant?

Das Forum wird zum elften Mal von der Evangelischen Kirche im Hochtaunus, dem Katholischen Bezirksbüro und der Katholischen Erwachsenenbildung veranstaltet. Ziel der Veranstaltungsreihe ist es, drängende soziale Themen im Hochtaunuskreis offenzulegen und mit Bürgern und Politikern darüber ins Gespräch zu kommen. Moderiert wird die Veranstaltung, zu der alle interessierten Bürger eingeladen sind, von Meinhard Schmidt-Degenhard vom Hessischen Rundfunk.

Als Podiumsgäste haben aus dem Kreistag des Hochtaunuskreises zugesagt Gregor Sommer (Fraktionsvorsitzender der CDU im Kreistag und Bürgermeister von Wehrheim), Petra Fuhrmann (stellvertretende Fraktionsvorsitzende der SPD im Kreistag Landtagsabgeord-

nete), Norman Dießner (Fraktionsvorsitzender der Grünen im Kreistag sowie Kandidat für die Landratswahl), Philipp Herbold (sozialpolitischer Sprecher der FDP) und Stefanie Lohnes (Vertreterin der Gruppe Die Linke im Kreistag).

„Wir möchten als Kirchen mit dieser Veranstaltung einen Beitrag zur Versachlichung der Sozialpolitik leisten“, meint Dr. Felix Blaser von der Evangelischen Kirche. „Dazu werden wir uns auf die drei Themen ‚bezahlbarer Wohnraum‘, ‚Umgang mit Flüchtlingen‘ und ‚Leben in Armut‘ konzentrieren und fragen, was bei diesen sozialpolitischen Brennpunkten konkret geleistet wurde.“ Neben den Podiumsgästen werden auch Experten aus den jeweiligen Bereichen zu Wort kommen und ihre unterschiedlichen Erfahrungen und Meinungen zum Thema darlegen. „In unserer Veranstaltung sollen die politischen Versprechen auf ihre Nachhaltigkeit hin geprüft werden – und zwar im Interesse aller Bürger“, so Birgit Wehner von der Katholischen Erwachsenenbildung. „Außerdem möchten wir darlegen und diskutieren, wie die Sozialpolitik im Hochtaunuskreis künftig mit den brisanten Themen umgehen wird“, ergänzt Christoph Diring vom Katholischen Bezirksbüro.

## Kostenfrei parken mit der City-Card



Parkgebühren in Oberursel interessieren Petra John (links) aus Oberursel in den nächsten beiden Monaten überhaupt nicht. Sie hat bei der Oberurseler City-Card den heiß begehrten Monatspreis gewonnen und parkt zwei Monate lang kostenfrei im Parkhaus Altstadt. Und wenn sie will, kann sie dies sogar rund um die Uhr tun. Vor allem kann Petra John mit ihrem Gewinn nun ganz in Ruhe ihre Weihnachtseinkäufe in Oberursel erledigen, vielleicht danach noch eine Tasse Kaffee trinken und entspannen. So wird der Einkauf zum doppelten Erlebnis. Die Geschäftsführerin des Vereins „Oberursel City Card“, Dr. Elke Liedtke übergab den Gewinn. Foto: Königslehner

## Kirchliche Nachrichten für Oberursel

Ev. Christuskirche  
Oberhöchstadter Straße  
**Sonntag, 27. November**  
10.30 Uhr Festgottesdienst  
(Göpfert)

Ev. Auferstehungskirche  
Ebertstraße  
**Sonntag, 27. November**  
9 Uhr Adventsfrühstück  
10.30 Uhr musikalischer  
Festgottesdienst (Dr. Seibert)  
mit dem ev. Posaunenchor  
und Krippenspielprobe

Ev. Versöhnungsgemeinde  
Stierstadt und Weißkirchen  
Weißkirchener Straße 62  
**Sonntag, 27. November**  
17 Uhr Lichterfeier mit Kir-  
chenchor (Hartmann)  
11.15 Uhr Kindergottesdienst  
mit Krippenspielprobe

Ev. Kirche Heilig Geist  
Dornbachstraße  
**Sonntag, 27. November**  
9.30 Uhr Gottesdienst und  
Krippenspielprobe (Synek,  
Fettback)

Ev. Kreuzkirche  
Goldackerweg  
**Sonntag, 27. November**  
10.30 Uhr Gottesdienst  
(Synek, Fettback)

Ev. Kirche Oberstedten  
Kirchstraße 28  
**Sonntag, 27. November**  
10.30 Uhr festlicher Fami-  
liengottesdienst (Dr. Vogt)

Ev.-luth. St. Johanneskirche  
Altkönigstraße  
**Sonntag, 27. November**  
10 Uhr Hauptgottesdienst  
mit Kindergottesdienst und  
Kinderbetreuung

Klinik Hohe Mark; Kirchsaaal  
Friedländerstraße 2  
**Sonntag, 27. November**  
10 Uhr Gottesdienst

Adventsgemeinde  
Schulstraße 38  
**Samstag, 26. November**  
9.30 Uhr Gottesdienst  
(Dlouhy)

Freie evangelische Gemeinde,  
Bommersheimer Straße 74  
**Sonntag, 27. November**  
10 Uhr Gottesdienst in der  
Rotunde des Gymnasiums,  
Zepelinstraße

Freikirchliche Evangeliums-  
gemeinde Hochtaunus  
Kita Eichwäldchenweg 4  
**Sonntag, 27. November**  
10 Uhr Familiengottesdienst

International Christian  
Fellowship of the Taunus  
Hohemarkstraße 75  
**Sonntag, 27. November**  
10.30 Uhr englischer  
Gottesdienst

Ital.-kath. Gemeinde  
Oberursel/Bad Homburg  
**Sonntag, 27. November**  
15 Uhr Heilige Messe in  
der Kirche St. Marien in  
Bad Homburg

Kath. Kirche St. Hedwig  
Borkenberg  
**Samstag, 26. November**  
18 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Klosterkirche  
Altenhöferweg 61  
**Sonntag, 27. November**  
8 Uhr Heilige Messe

Kath. Kirche St. Aureus und  
Justina, Lange Straße  
**Sonntag, 27. November**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Sebastian  
Stierstadt  
**Sonntag, 27. November**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier als  
Familiengottesdienst mit Kir-  
chenchor und Musizierkreis,  
danach Kirchenkaffee

Kath. Kirche St. Bonifatius  
Steinbach  
**Sonntag, 27. November**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier als  
Familiengottesdienst

Kath. Kirche St. Ursula  
St. Ursula-Gasse  
**Sonntag, 27. November**  
11 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Kirche St. Crutzen  
Weißkirchen  
**Sonntag, 27. November**  
11 Uhr Eucharistiefeier mit  
dem ökumenischen Gemein-  
dechor und Kinderwortgottes-  
dienst; Verabschiedung des  
PGR und VRK  
17 Uhr Eucharistiefeier und  
Segnung der Adventskränze

Kath. Kirche  
St. Petrus Canisius  
Landwehr  
**Sonntag, 27. November**  
11 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Liebfrauenkirche  
Herzbergstraße  
**Sonntag, 27. November**  
18 Uhr Eucharistiefeier



## Pietäten

**Ich weiß nicht wohin ich gehe,  
aber ich gehe nicht ohne Hoffnung.**  
Wir sind immer für Sie da und begleiten Sie  
in den schweren Stunden des Abschieds  
mit unserer fachlichen Kompetenz.

## Pietät Jamin

Liebfrauenstraße 4a · 61440 Oberursel

**Telefon 06171/54706**

Sie erreichen uns zu jeder Tages- und Nachtzeit,  
auch an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen.

## BESTATTUNGS-INSTITUT W. SCHWARTZ

Fachgeprüfter Bestatter



Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Gewissenhafte Abwicklung aller Formalitäten  
Überführungen im In- und Ausland  
Vorsorge Versicherungen

Beethovenstraße 13 · 61440 Oberursel (Taunus)

**Tag & Nacht · Telefon 0 61 71 - 5 47 92**

# Beeindruckender Roman mit viel jüdischem Humor

**Oberursel (mm).** Seit Februar 2011 ist die Autorin Astrid Rosenfeld unterwegs. Ganz Deutschland hat sie schon besucht auf ihrer ersten Lesereise. Der Umschlag ihrer Ausgabe ihres Debütromans „Adams Erbe“ ist abgegriffen und zerrissen. Ihre Stimme will die 1977 geborene Autorin schonen und hält sich daher an einer wärmenden Teetasse fest. Aber trotzdem freut sie sich, an diesem kalten und dunklen Abend in Oberursel zu sein, wo sie von Martina Ricken-Bollinger und ihrer treuen Publikumsschar mit großer Warmherzigkeit aufgenommen wird.

„Sie waren für mich eine der Spitzenkandidatinnen für den Deutschen Buchpreis 2011!“, begrüßt die Buchhändlerin die Autorin und spricht weiter: „Ich bin selbst von diesem Buch absolut begeistert und habe es schon sehr oft verkauft! Der Roman kommt an!“

Leider hat es am Ende nicht für den Deutschen Buchpreis gereicht, doch hat es der erste Roman von Astrid Rosenfeld schon auf die „Longlist“ des begehrten Preises gebracht. Dass es nicht ganz gereicht hat, stört die sympathische Autorin wenig. Sie ist von der Qualität ihres Romans überzeugt.

Die Geschichte beginnt 2004 in Berlin. Der junge Edward Cohen schreibt seine Geschichte auf. Er führt den Leser durch seine wilde jüdische Familiengeschichte. Die Sprache kommt dabei immer wieder auf Edwards Großonkel Adam. Diesen hat der Edward nie kennengelernt. Er gilt als das schwarze Schaf der Familie und Edward wird immer wieder damit konfrontiert wie sehr er dem unbekanntem Onkel ähnelt.

Adam Cohen ist 1938 im gleichen Alter wie Edward in der erzählten Gegenwart. Er macht

sich auf die Suche nach der am 9. November 1938 verschwundenen Anna. Seine Suche führt ihn bis ins Warschauer Ghetto. Sein verschwundenes Mädchen findet er nicht. Er schreibt ihr aber zahlreiche Briefe.

Als Edward diese Briefe ungelesen auf dem Dachboden seiner Großmutter findet, verschlingen sich die Geschichten der beiden jungen Männer und treiben Edward dazu an, seine Geschichte und die Geschichte Adams zu erzählen.

Die Passagen, die Astrid Rosenfeld vorliest, stammen aus beiden Geschichten, die jeweils über einen eigenen Erzähler verfügen. Sie strotzen vor jüdischem Humor und Augenzwinkern, verschweigen aber nicht die Schrecken der Nazizeit.

„Sind Sie Jüdin?“, fragt nach der Lesung eine Zuhörer. „Nein“, antwortet Astrid Rosenfeld und erzählt, wie sie zu diesem Romanstoff gekommen ist: Seit sie 18 Jahre alt war, hat sie sich intensiv mit der Zeit des Dritten Reichs und der Situation der Juden auseinandergesetzt. Seitdem hat sie sich Unmengen an Detailwissen angeeignet, das sie alles in ihrem rein fiktiven Buch verarbeiten konnte. Das Geschichtenerzählen habe sie stets interessiert und auch während ihrer Arbeit in der Filmbranche immer begleitet, berichtet die Autorin, die sich sicher ist, mit dem Schreiben nun ihre eigentliche Berufung gefunden zu haben. Sie arbeitet bereits am nächsten Buch. Es wird thematisch völlig anders als ihr Debütroman sein. Wann der neue Roman erscheint, ist noch ungewiss.

Der Roman „Adams Erbe“ von Astrid Rosenfeld ist unter der ISBN-Nummer 978-3-257-06772-9 im Buchhandel erhältlich.



Astrid Rosenfeld stellte ihren ersten Roman „Adams Erbe“ in der Buchhandlung Bollinger vor und begeisterte damit das Publikum. Foto: mm

## Energieberatung der Verbraucherzentrale

**Oberursel (ow).** Die Verbraucherzentrale Hessen bietet im Rathaus (Zimmer 111) am Donnerstag, 1. Dezember, von 14 bis 18 Uhr einen Energieberatungs-Termin an. Mitarbeiter eines unabhängigen Ingenieurbüros werden auf den jeweiligen Einzelfall bezogen über den Einsatz erneuerbarer Energien, Wärmedämmung, Heizungsmodernisierung, Heizkostenabrechnung und Fördermöglichkeiten informieren. Beantwortet werden Fragen zur neuen Energiesparverordnung EnEV. Eine vorherige Anmeldung bei der städtischen Umweltberatung, Tel. 06171-502310, ist notwendig. Pro Beratung wird ein Entgelt in Höhe von fünf Euro erhoben.

## Nikolausmarkt in der Aumühlenresidenz

**Oberursel (ow).** Der Nikolausmarkt der Aumühlenresidenz findet am Samstag, 3. Dezember, von 12 bis 18 Uhr im Foyer des Hauses in der Aumühlenstraße 1a statt. Neben diversen Weihnachtsartikeln werden angeboten: Honig, selbstgemachte Marmelade, Gelees und Liköre, Schmuck aus Halbedelsteinen, selbstgemachte Teddybären, handgefertigte Karten, schöne Patchworkarbeiten, modische Mützen und Schals, sowie Weihnachtsbecher von der Kinderkrebshilfe Frankfurt. An Speisen und Getränken gibt es Glühwein und Kinderpunsch, Bratwürstchen, Bratäpfel mit Vanillesoße und leckere Waffeln, frisch zubereitet von den Grünen Damen.

**Die Oberurseler Woche im Internet:**  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

# STELLENMARKT

Suche wegen Erweiterung meiner Praxis zur Gemeinschaftspraxis eine erfahrene, selbständig arbeitende **Prophylaxehelferin (m/w)** sowie eine **Zahnarthelferin (m/w)** ab Anfang 2012 – auch Teilzeit möglich.  
Zahnarztpraxis Dr. Jochen Huth · Klosterstraße 11  
61462 Königstein · Tel. 06174 7028 · [info@praxisdrhuth.de](mailto:info@praxisdrhuth.de)

**PC-SPEZIALIST Bad Homburg** sucht zum **01.01.2012** einen **Mitarbeiter Vertrieb / Technik (m/w) Vollzeit**, Grundgehalt + Provision, Mo.–Sa., Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: [MP-UG@MP-UG.DE](mailto:MP-UG@MP-UG.DE) max. 10MB, Bewerbung per Post keine Rücksendung. MP-UG (haftungsbeschränkt) Louisenstr. 56-58, 61348 Bad Homburg

**Dauerhafter, seriöser Nebenjob** durch leichte Fülltätigkeit unserer Warenautomaten im Gebiet: O' ursel, B. Homb., Friedrichsdorf, Usingen mit Lagermöglichkeiten für Ware. Automaten Hofmann GmbH Offenbach. **Tel. 069/29922999-32**

**Ev. Kita Anderland Kronberg Oberhöchstadt**  
Für unsere Kita mit 40 Kindern suchen wir schnellstmöglich für die Dauer einer Integrationsmaßnahme **eine/n Erzieher/in** mit bis zu 25 Wochenstunden. Unsere Einrichtung arbeitet nach dem offenen Konzept. In einer positiven Arbeitsatmosphäre erwartet Sie ein aufgeschlossenes, engagiertes Team, interessierte Eltern und kreative Kinder.  
**Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:**  
Ev. Kindertagesstätte Anderland, Christina Göbel  
Albert Schweitzer Str. 2, 61476 Kronberg

**HEIDENREICH Gebäudedienste GmbH**  
Für ein Objekt in Oberursel suchen wir ab sofort zuverlässige **Reinigungskräfte (m/w)** auf Mini-Job-Basis. Arbeitszeit: Montag bis Freitag vormittags. Interesse? Dann rufen Sie uns an!  
**Tel. 06128 / 85378-21**

**Küchenhilfe**  
tagsüber, ab sofort für Betriebsrestaurant in Oberursel gesucht. Kurzbewerbung an BIG oHG, z.H. Alexandra Karl, Friedrich-Bergius-Ring 24, 97076 Würzburg, Tel. 0173 3450040 E-Mail: [sandra.karl@bigcatering.de](mailto:sandra.karl@bigcatering.de) Infos unter: [www.bigcatering.de](http://www.bigcatering.de)

**diehessenfee.de**  
professionelle Wohnungsreinigung zu günstigen Pauschalpreisen.  
Tel.: 0176 / 548 123 64

**Wir suchen ab 01.02. oder 01.03.2012 eine/n Sekretär/in** - Vollzeitbeschäftigung -  
Sie sollten sehr gute Kenntnisse im Umgang mit der MS-Office-Standardsoftware vorweisen. Kenntnisse in DATEV und Access wären von Vorteil. Verantwortungsbewusste und selbständige Arbeitsweise sowie Belastbarkeit und Flexibilität setzen wir voraus.  
Bei Interesse schicken Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen auch gerne per Mail an:  
**FRITSCH CONSULT GMBH**  
Wirtschaftsberatungsgesellschaft mbH  
Steuerberatungsgesellschaft  
z.Hd. Dennis Fritsch  
Bleichstraße 2a, 61476 Kronberg/Ts.  
[fritsch@fritsch-consult.de](mailto:fritsch@fritsch-consult.de)

**Nachhilfelehrer (m/w)** in Oberursel gesucht, gute Bezahlung!  
**Tel. 06081 442 724**

**Mitarbeiter gesucht für:**  
Büro-/Treppenhausreinigung, Außenbereich, Gartenpflege, Winterdienst, Büro/EDV etc., ab 400,-€/Basis.  
Fa. Henke · Tel. 06172 / 49981-0

**Inserieren macht sich bezahlt!**  
**Tel. (0 61 71) 6 28 80**

**Suche Physiotherapeutin** für 4–10 Stunden für orthopädisch sportmedizinisch ausgerichtete Praxis.  
Bewerbungen bitte schriftlich an:  
**Physiotherapie Lieberum**  
Obere Zeil 2 · 61440 Oberursel

Erfahrene zuverlässige **Kinderbetreuungsperson** in Vollzeit (Mo.–Do. 7.30–19.00 Uhr, Fr. 7.30–16.00 Uhr) für einen Privathaushalt in Bad Homburg-Kirdorf ab sofort für 2 Kinder (4 Jahre + 8 Mon.) gesucht. Eigener PKW wünschenswert.  
Kontakt:  
**Theresa Eichert**  
pme Familienservice,  
069-920208-100 od. [theresa.eichert@familienservice.de](mailto:theresa.eichert@familienservice.de)

**mobile Objects AG**  
Software für die mobilen Erhebten Ihres Unternehmens  
– ist ein innovatives, dynamisch wachsendes und international ausgerichtetes Software- und Systemhaus mit Sitz in Paderborn und Vertriebs- und Verwaltungszentrale in Kronberg/Taunus. Wir haben uns innerhalb kurzer Zeit zu einem bekannten und erfolgreichen Unternehmen im Wachstumsmarkt der Telematik entwickelt. Unsere webbasierte Dispositionsoftware wird von zahlreichen Speditionen, Kurierdiensten, Servicetechnikern und Außendienstleistungen eingesetzt.

Sind Sie voller Ideen, Kreativität und Engagement?  
Dann passen Sie zu uns, denn wir suchen für unsere Niederlassung Kronberg/Taunus zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Mitarbeiter/in im Support / Professional Service,** die mehr können und mehr wollen.

Sind Sie auf der Suche nach einer Tätigkeit, in der Sie mit den neuesten Technologien in Berührung kommen? Setzen Sie sich gerne mit mobilen Datenverbindungen und -netzwerken (Bluetooth, WLAN, GPRS) auseinander? Suchen Sie eine anspruchsvolle Aufgabe in der Kundenbetreuung per Telefon- und E-Mail Support (1st & 2nd Level) und bei Bedarf auch Vorort?

**Was bringen Sie mit:**  
– Eine weiterführende EDV-technische Ausbildung mit sehr gutem Fachwissen  
– Erste Berufserfahrung im Supportbereich  
– Gute Englischkenntnisse  
– Teamorientierung und Kommunikationsfähigkeit  
– Eigenständige Arbeitsweise

**Was bieten wir Ihnen:**  
– Einen modernen Arbeitsplatz in einem motivierten Team  
– Intensive Einarbeitung und Weiterbildung in unserem speziellen Telematikthema  
– Gute Perspektiven, sich Ihrer Leistung entsprechend zu entwickeln

Bei uns ist vieles etwas anders, daher geben wir auch Seiteneinsteigern oder auch Bewerbern, die Teile der o.g. Anforderungen erfüllen eine Chance. Wichtig ist der Wille, Ihre technischen Fähigkeiten zu erweitern und unser Team maßgeblich zu unterstützen.

**Interessiert?**  
Dann setzen Sie sich bitte per e-mail [dkilleit@mobileobjects.de](mailto:dkilleit@mobileobjects.de) oder persönlich mit Dagmar Killeit unter 06173-99790 in Verbindung oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: mobileObjects AG, Westerbachstr. 28, 61476 Kronberg.



Die Ober-Erlenbacher Nachwuchs-Asse Julian Mohr (links) und Dominik Scheja gewannen ihr Doppel gegen Carlos Arcila Orozo und Zoltan Bedö von der TG Obertshausen I glatt mit 3:0.  
Foto: gw

## Der TTC Ober-Erlenbach feiert die „Herbstmeisterschaft“

**Bad Homburg** (gw). Riesenjubiläum in der Wingert-Sporthalle! Am Samstagabend hat sich die erste Tischtennis-Herrenmannschaft des TTC Ober-Erlenbach mit einem überzeugend herausgespielten 9:4-Erfolg gegen die TG Obertshausen I die inoffizielle „Herbstmeisterschaft“ in der Oberliga Hessen gesichert und damit zugleich einen wichtigen Schritt in Richtung Rückkehr in die Regionalliga Südwest absolviert.

In Anwesenheit von Bad Homburgs Oberbürgermeister Michael Korwisi und Ex-Präsident Hans-Peter Schäfer boten die beiden in Bestbesetzung angetretenen Mannschaften vor mehr als 200 Zuschauern Tischtennis aus höchstem Oberliga-Niveau.

Mit den aktuell 16:0 Punkten ist dem TTC Ober-Erlenbach bei drei Zählern Vorsprung vor der TGO I (11:3) die „Herbstmeisterschaft“ nicht mehr zu nehmen; unabhängig vom Ausgang des Vorrunden-Finales, das am 4. Dezember um 14 Uhr beim TTC Langen auf dem Terminplan steht.

Mit den beiden Siegen beim TSV Höchst (8:6) und gegen den SV Crumstadt (8:1) hat die erste Damenmannschaft der SGK Bad Homburg am Wochenende den zweiten Tabellenplatz in der Tabelle der Tischtennis-Oberliga gefestigt. Am kommenden Samstag bestreiten die Kirdorferinnen am Sonntag um 10 Uhr bei der DJK Blau-Weiß Münster das letzte Auswärtsspiel im Jahr 2011.

## Sebastian Wirtz unterlag Orsinger

**Oberursel** (gw). Es hat nicht sollen sein! Bei den Internationalen Deutschen Jugendmeisterschaften der Altersklasse „U 18“ in Wismar ist Sebastian Wirtz vom Amateur-Box-Club Oberursel bereits im Viertelfinale ausgeschieden. „Das war Pech bei der Auslosung“, kommentierte ABC-Coach Olaf Rausch die Tatsache, dass der 16-jährige Wirtz gleich auf den ehemaligen WM-Teilnehmer und Favoriten Marcel Orsinger (BC Villingen-Schwenningen) traf, der mit 72 Kämpfen (darunter 55 Siegen) der erfahrenste Boxer im Feld der acht Halb-

weltergewicht (Klasse bis 64 Kilogramm) ist. Der Vorteil von Wirtz: Als drittjüngste Boxer im Feld der Halbweltergewichtler kann er noch zwei weitere Male bei den Deutschen Meisterschaften an den Start gehen und sich seinen Traum vom Titel erfüllen.

Für Wirtz' ABC-Kollegen Ali Kiydin wird es in der kommenden Woche ernst: Der 20-jährige Superschwergewichtler aus Oberursel steigt am 30. November bei den 89. Deutschen Meisterschaften in Leipzig in den Ring.

## Oberursel besiegte Steinbach

**Steinbach** (gw). Der Schachverein Oberursel hat das Hochtaunus-Derby in der Gruppe B der Schach-Oberliga Ost beim SC Steinbach im dortigen Bürgerhaus mit 5:3 gewonnen und steht mit 6:2 Punkten hinter Spitzenreiter Schachfreunde Neuberg (7:1) in der Tabelle auf Rang zwei.

Für die Oberurseler Siege zeichneten Boris Margolin (gegen Klaus-Jürgen Lutz), Jacek Dubiel (gegen Leon de Visser), Georg Hautb

(gegen Julian Schlein) und Jürgen Haakert (gegen Volker Weil) verantwortlich, während die beiden Begegnungen zwischen Janoschka und Malek sowie Schaper und Koller mit einem Remis endeten.

Die einzigen Erfolgserlebnisse für Gastgeber SC Steinbach hatten Ahmad Siar Wahedi (gegen Robert Schlamp) und Andreas Wagner an Brett acht im Duell der Ersatzspieler gegen Hans Thieme.

### Die aktuellen Fußballtermine

**Verbandsliga Süd:** (19. Spieltag) Eintracht Waldmichelbach – Viktoria Griesheim, FC Ober-Rosbach – KSV Klein-Karben (beide Sa., 16.00), SG Bruchköbel – FV Bad Vilbel (Sa., 18.30), SG Anspach – SV Darmstadt 98 II, VfB Ginsheim – Usinger TSG, Spvgg. 03 Neu-Isenburg – Spvgg. 05 Oberrad, Sportfreunde Seligenstadt – FC Alsbach, FC 07 Bensheim – Rot-Weiß Walldorf, SKG Spremlingen – Kickers Obertshausen (alle So., 14.30).

**Gruppenliga Frankfurt/West:** (19. Spieltag) TuS Merzhausen – SG Rot-Weiß Frankfurt II, TSV Vatanspor Bad Homburg – SV Viktoria-Preußen Frankfurt, Eintracht Oberursel – SV Nieder-Wöllstadt, DJK Helvetia Bad Homburg – SV Steinfurth, FV Stierstadt – SV Nieder-Weisel, FC Kalbach – SpVgg 05/99 Bad Homburg, SG Westend Frankfurt – SG Ober-Erlenbach, Germania Enkheim – SC Dortelweil, Spvgg. 02 Griesheim – SG Bornheim-GW Frankfurt (alle So., 14.30).

**Kreisoberliga Hochtaunus:** (17. Spieltag) SG Anspach II – SG Hausen/Westerfeld, DJK Helvetia Bad Homburg II – Usinger TSG II (beide So., 12.45), EFC Kronberg – 1. FC-TSG Königstein, FC 09 Oberstedten – FSG Weilau/Weilrod/Steinfischbach, FSV Steinbach – FC Reifenberg, TSG Pfaffenwiesbach – FC 06 Weißkirchen, Sportfreunde Friedrichsdorf – 1. FC 04 YB Oberursel, SV Teutonia Köppern – SGK Bad Homburg (alle So., 14.30).

**Kreisliga A Hochtaunus:** (17. Spieltag) FV Stierstadt II – FSV Friedrichsdorf, TuS Merzhausen II – FSG Niederlauken/Laubach, Eintracht Oberursel II – SpVgg 05/99 Bad Homburg II, SV Teutonia Köppern II – SGK Bad Homburg II (alle So., 12.45), FC Altkönig – Spvgg. Hattstein, TV Burgholzhausen – SG Hausen/Westerfeld II, ASV Barisspor Bad Homburg – SV Seulberg, SVZ Oberems – SG Eschbach/Wernborn (alle So., 14.30).

**Kreisliga B Hochtaunus:** (17. Spieltag) EFC Kronberg II – 1. FC-TSG Königstein II, FC 09 Oberstedten II – FSG Weilau/Weilrod/Steinfischbach II, TSG Pfaffenwiesbach II – FC 06 Weißkirchen II, SVZ Oberems II – SG Eschbach/Wernborn II, TSV Vatanspor Bad Homburg II – SG Mönstadt (alle So., 12.45), FC Ay-Yildizbahce Usingen (in Niederlauken) – FC Kabul Steinbach, SG Oberhöchstadt – TSG Wehrheim (beide So., 14.30).

**Kreisliga C Hochtaunus:** (17. Spieltag) FSV Steinbach II – FSG Niederlauken/Laubach II, TV Burgholzhausen II – FC Reifenberg II, SG Oberhöchstadt II – SG Hundstadt, 1. FC 04 YB Oberursel II – SV Teutonia Köppern III, Sportfreunde Friedrichsdorf II – TSG Wehrheim II (alle So., 12.45), SG BW Schneidhain – FSV Friedrichsdorf II, SV Bommersheim – SG Mönstadt II (beide So., 14.30).

**B-Jugend-Gruppenliga:** JSG Bad Homburg – FC Bayern Alzenau II (So., 10.30).

**D-Jugend-Gruppenliga:** FSV Frankfurt – FC Bomber Bad Homburg (So., 9.30). (gw)

## TV Bommersheim nach 3:0 Zweiter

**Hochtaunus** (gw). Mit einem schnellen 3:0-Erfolg gegen die Nachwuchs-Auswahl des Hessischen Landesverbands haben sich die Volleyballer des TV Bommersheim in der Tabelle der Oberliga Hessen vom fünften auf den zweiten Platz verbessert.

Am Samstag kommt es in der Sporthalle der Weingartenschule in Kriftel beim TuS Kriftel II zu einem weiteren Derby, ehe die Vorrunde der Saison 2011/12 am 10. Dezember

mit einem Heimspiel gegen die TG Hanau endet.

Die Volleyball-Damen der HTG Bad Homburg haben am Samstag mit dem 2:3 gegen Eintracht Frankfurt I die zweite Niederlage in Folge kassiert und sind dadurch in der Tabelle auf Rang drei abgerutscht. Das Vorrunden-Finale bestreiten die Kopp-Schützlinge am 10. Dezember bei der zweiten Mannschaft von Eintracht Frankfurt.

## Achter Sieg in Serie für die TSG Ober-Eschbach

**Ober-Eschbach** (gw). Die Handballerinnen der TSG Ober-Eschbach haben am Samstagabend mit dem 35:28-Heimsieg gegen Roude Leiw Bascharage aus Luxemburg in der 3. Liga West den achten Sieg in Serie gefeiert und einen der härtesten Konkurrenten geschlagen. Vor 300 Zuschauern boten die „Pirates“ in der Albin-Göhring-Halle eine begeisternde Leistung und sind mit dem Erfolg dem Etappenziel „Herbstmeisterschaft“ wieder ein großes Stück nähergekommen.

Bis zum Ende der Vorrunde müssen die Ober-Eschbacherinnen noch folgende drei Aufgaben absolvieren: am Sonntag um 16 Uhr beim TuS Lintfort, am 3. Dezember um 19.30 Uhr

in eigener Halle gegen den TV 1912 Verl sowie im letzten Spiel des Jahres 2011 am 11. Dezember um 17 Uhr beim HSV Solingen-Gräfrath.

Anschließend beginnt die wohlverdiente Weihnachtspause, die bis zum 15. Januar dauert. Dann steht für Spitzenreiter TSG Ober-Eschbach der Rückrunden-Auftakt mit dem Derby bei der HSG Mörfelden/Walldorf auf dem Terminkalender.

**Handball-Landesliga Mitte der Männer:** TSG Ober-Eschbach – TSG Oberursel (Sa., 19.30); TSG Oberursel – HSG Wiesbaden 28:34, TV Petterweil – TSG Ober-Eschbach 31:23.



Erfolgreicher Block der Bommersheimer Malte Hagemann (Nummer 6) und Till Kofink (Nummer 10) gegen Raphael Lacko.  
Foto: gw

### Sport in Kürze

**Karambol-Billard:** Angelika Becker vom BC Oberursel hat bei den Deutschen Meisterschaften in Bad Wildungen bei den Damen in der Disziplin Dreiband (großer Tisch) den sechsten Platz belegt.

**Boxen:** Mit Fatih Akay, Viktor Ladmicka, Maximilian Fröse sowie Lorenzo Maggio und Belaal Shojai sind auch fünf Lokalmatadore für das letzte Ranglistenturnier im Jahr 2011 nominiert worden, das der ABC Oberursel am Samstag, 26. November, ab 15 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Mitte ausrichtet.

**Turngau Feldberg:** Der zweite Pokal-Wettkampf für die Nachwuchsturnerinnen findet am Samstag beim MTV Kronberg in der Sporthalle der Altkönigschule statt. Beginn ist um 14.30 Uhr.

**Volleyball:** Am fünften Spieltag der Mixed-Runde im Bezirk West (ehemalige Turngau-Runde) sind am kommenden Sonntag ab 10 Uhr SFB Dortelweil, TSG Niederreifenberg,

TV Dornholzhausen, Unity Bad Homburg, VfA FA Eschborn und die TSG Wehrheim in der Turnhalle der Grundschule Köppern im Einsatz.

**Tennis:** Die diesjährigen Hallen-Kreismeisterschaften für Damen und Herren werden am 17. und 18. Dezember im Bad Nauheimer Sportpark ausgetragen. Die Meldungen erfolgen bis zum 13. Dezember ausschließlich online über die Internetseite. Informationen erteilt Sportwart Lothar Seifert unter den Telefonnummern 06083-2235 oder 0171-2207188.

**Fußball:** Die Frauenmannschaft der DJK Helvetia Bad Homburg gibt bei der Hallenrunde 2011/12 ihr Debüt. Nach der Absage der SG Oberau/Düdelshausen gehen die „DJK-Ladies“ bei der Hallenrunde in der Region Frankfurt am 8. Januar in Neu-Isenburg an den Start. Gegner sind in der Vorrunden-Gruppe 2 Spvgg. 08 Bad Nauheim, Teutonia Hausen, Kickers Offenbach und der FC Hochstadt.

# Der Höhepunkt war der Ausflug zum Flughafen

**Oberursel (ow).** Eine bunte Woche voller Spiel und Spaß fand in den Herbstferien in der Heilig Geist-Kirche statt. Eingeleitet von einem der Teamer, der als Martin Luther die Kinder begrüßte, begann der Gottesdienst. Und „Martin Luther“ war nicht zufällig da. „5 vor 500“ war das Motto der Ferienspiele, ein Countdown hin zur 500-jährigen Reformation.

Dass dies aber kein Grund ist, einen Graben zwischen beide Konfessionen zu ziehen, zeigte die gelebte Ökumene während der Ferienspiele. Alle Kinder waren eingeladen und „sogar“ unter den Organisatoren und Teamern gab es Helfer mit katholischer Konfession. Dieses Thema war nicht alles, was die 28 Kinder zwischen 6 und 12 Jahren in einer Woche erlebten. So ging es am Montag direkt mit Basteln, Feldhockey, Tischtennis und, und, und zur Sache. Besonders das Basteln hatte es den Kindern dieses Jahr sehr angetan. So wurden auf Baumscheiben mit Nägeln und Faden Motive gesponnen, Schatzkistchen gebaut, Freundschaftsbänder geflochten oder an der Nähmaschine eigene Kuscheltiere gebastelt. Aber nicht nur in der Kirche gab es viel zu sehen.

Auch beim Ausflug am Dienstag in das „Anfass-Museum“ Experimenta in Frankfurt. Hier konnten die Kinder tüfteln, basteln, anfassen,

versuchen und selbst probieren, was die Physik in dieser Welt möglich macht. Dazu waren allerhand Experimente aufgebaut, etwa wie ein Tornado entsteht, riesige Seifenblasen oder wie man selbst Strom produzieren kann und noch vieles mehr.

Und auch der Mittwoch in der Kirche war nicht gerade langweilig. Denn neben den ehrenamtlichen Erwachsenen gab es auch noch zahlreiche Teamer, die diese Woche mitgestalteten und mit genau so viel Motivation bastelten, malten und spielten wie auch die Kinder, überall halfen, wo sie helfen konnten und auch trotz Schul- oder Semesterferien jeden Morgen pünktlich in der Kirche waren. „Die Woche ist ja für die Kinder da, und wenn die Spaß haben vergess ich schnell, dass ich müde bin“, sagte Philipp (22), der schon seit Jahren als Teamer mit dabei ist.

Ein besonderer Höhepunkt war am Donnerstag der Flughafen Frankfurt. Zollbeamte führten die Kinder durch das Terminal, erklärten und zeigten, wie und warum so eine Zollkontrolle stattfindet. Den eigenen Rucksack durch ein Röntgengerät zu schicken und zu raten, was man da eigentlich dabei hat, machte die Sache sehr spannend. Und was der Zoll alles beschlagnahmt und in die Asservatenkammer legt, davon durften sich die Kinder auch persönlich überzeugen. Ob Krokodiltaschen, ausgestopfte Geparden oder Schmuck aus Elfenbein, fast alle verbotenen „Tierprodukte“ waren hier zu finden. Besonders gewundert hat die Kinder allerdings die Menge an gefälschten und unerlaubt eingeführten Handys und Smartphones, dass man diese einfach im Keller liegen lässt, war für einige der Kinder anscheinend eine große Schande. Auch die Hundestaffel bei der Suche nach versteckten Drogen wurde vorgeführt, inklusive vielen Streicheleinheiten für die Hunde. Eine Busfahrt über das Rollfeld, ganz dicht vorbei am neuen A380 verdeutlichte noch einmal, wie groß der Flughafen ist und wie viel hier jeden Tag gearbeitet werden muss, um die Menge an Flugzeugen, Passagieren und Gepäck heil und sicher in die Luft zu bekommen.

Und so schnell wie die Woche verging kam auch der Freitag, an dem die Kinder einen neuen Tischkicker einweihen durften, für ihr



Bei den Herbstferien der Heilig Geist-Kirche haben die Kinder einen neuen Tischkicker einweihen.

Abschlussbuffet selber kochten und ihren Handabdruck an den Wänden des Kellers hinterließen. Das von den Eltern mitgebrachte Buffet schmeckte durch das selbstgemachte

Essen noch besser, und eine gruselig-spannende Nachtwanderung durch den Wald mit anschließendem Abschluss am Lagerfeuer und kleinem Feuerwerk beendete die Woche.

## Nach Zusammenstoß in eine Mauer

**Oberursel (ow).** Ein 59-Jähriger fuhr am Samstag gegen halb zwei mit seinem BMW den Tabakmühlenweg entlang und wollte von dort links in die Gablonzer Straße abbiegen. Beim Abbiegen missachtete er die Vorfahrt einer von links kommenden 31-jährigen Hyundai-Fahrerin. Im Kreuzungsbereich kam es zum Zusammenstoß. Durch die Wucht des Aufpralls wurde der Hyundai der 31-Jährigen um die eigene Achse gedreht und kam erst in einer angrenzenden Grundstücksmauer zum Stehen. Die Frau sowie ihre im Fahrzeug befindliche dreijährige Tochter wurden leicht verletzt. Der Sachschaden beträgt 8800 Euro.

## Wenn der Ernstfall eintritt

**Hochtaunus (how).** Die Broschüre „Wenn der Ernstfall eintritt...“ ist beim Hochtaunuskreis dieser Tage in der dritten Auflage erschienen. „Mit dieser Broschüre möchte der Hochtaunuskreis seinen pflegebedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine erste Orientierungshilfe an die Hand geben“, betont der Kreisbeigeordnete Uwe Kraft. „Sobald Menschen im Alltag vermehrt Hilfe benötigen, tauchen neue Fragen und Probleme für die Betroffenen und deren Angehörige auf. Die Broschüre will für die Bürger ein Leitfadensein, in Fragen der Beratung, des Wohnens, der Pflege und der Teilnahme am gesellschaftlichen Leben im Landkreis“, so Kraft weiter.

Ziel der Broschüre ist es, die in den 13 Städte und Gemeinden des Hochtaunuskreises vorgehaltenen Pflegemöglichkeiten darzustellen. Besonderes Augenmerk galt dabei der Beschreibung des Leistungsspektrums, damit die Bürger schnell und übersichtlich auf die benötigte Hilfe zugreifen können.

Die Broschüre ist sofort kostenlos im Bürger Informations Service (BIS) des Landratsamtes und bei Städten und Gemeinden des Hochtaunuskreises erhältlich und kann dort zu den jeweiligen Öffnungszeiten abgeholt werden. Unter [www.hochtaunuskreis.de](http://www.hochtaunuskreis.de) ist sie auch im Internet einzusehen.

# Private Kleinanzeigen

**MUSIKHAUS TAUNUS**  
www.musikhaus-taunus.de  
Telefon 0 61 71 - 5 86 77 77  
Gewerbegebiet  
An den Drei Hasen · Oberursel

**Oberurseler Architekt** sucht per sofort oder später Haus (gerne auch älter) oder Grundstück in oder um Oberursel (+ 5 km) zu kaufen.  
Tel. 06171/582027 o. 0173/3242200

### Immobilienangebote

**Familie mit Kind**, sucht Haus od. 4-5 Zimmer-Whg. mit Garten zum Kauf od. zur Miete in Oberursel od. Bad Homburg.  
Tel. 069/764153 oder 0176/50009687

**Grundstück/Haus** in Bad Homburg gesucht. Grundstücksgröße ab 900 qm.  
Tel. 06172/961415

**Familie mit Schulkind** kauft eine 3,5-4 Zi. Wohnung in Bad Homburg.  
Tel. 0179/6872026

**Für unsere kleine Familie** suchen wir ein 1-FH in Oberursel >120 qm, Grst. > 400 qm. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.  
Tel. 0172/8980030  
[jan.veder@hotmail.de](mailto:jan.veder@hotmail.de)

**Suche Eigentumswohnung** in Königstein, Kronberg, Bad Soden, möglichst in Laufreihe zur City, Wfl. 100 qm bis ca. 160 qm, mind. 3 Zimmer, auch renovierungsbedürftig. Kurzfristige Abwicklung auf Wunsch möglich. Absolute Diskretion wird zugesichert.  
Bitte um Anruf: Tel. 06174/5133

**Intern. Konzern-Direktor** sucht (für 2 Pers.) Whg. oder Haus bis 2.500 € warm in Königstein, Kronberg, Bad Soden. Tel. 0176-81052348  
**Wohnraum-Management**

Von Privat an Privat: **Suche älteres EFH/DH in guter Lage**, gerne auch renovierungsbedürftig zum Kauf  
Tel. 06174-931191

### Immobilienangebote

**4 Zi.-ETW, 115 qm**, 6.Stock m. mod. Aufzug in Frdf.-Citynähe, sehr gepf., Balkon 16 qm, von Eigentümer für € 224.000,- zu verk.  
Tel. 0157/74672552

**Von privat zu verkaufen:** Modernes Einfamilienhaus in Bad Homburg-Kirdorf, Neubau Erstbezug, Wfl. 160 qm, 7 Zimmer, Garage, Grundstück 250 qm, KFP: € 520.000,-  
Tel. 0173/6804510

**Gartenwohnung, 3 Zi.**, ca. 79 qm, gute Raumaufteilung, WZ + Kamin, sep. Gä.-WC, Terrasse + Markise, barrierefrei u.v.m., VB € 165.000,-  
Tel. 0170/2401589, Wehrheim v. Privat.

**Von privat an privat**, Reihenmittelhaus, ca. 80 qm plus ausgebauter Dachgeschoß, Wintergarten, kleiner Garten, Oberursel/Bommersheim, € 225.000,-  
Tel. 0176/92427639

**3-Zi. DG-ETW** in Oberursel/Oberstedten, 58,5 qm (ca. 51 qm nach Wfl VO), kl. Wintergarten, Tgl.-Bad, neuwertige Einbauküche, besonderer Wohnflair durch offene Dachschräge, sehr gepflegt, € 137 Tsd., v. priv. an priv.  
Tel. 06081/57585 nach 18:00 Uhr

**Von privat an privat:** 3 Zi., Terr. Whg., 85 qm, Bj. 1995, gut geschnittene, moderne Wohnung in kleiner, gepflegter, ruhiger Lage im alten Ortskern von Friedrichsdorf-Seulberg, S-Bahn in Fußläufnähe, gute Infrastruktur, SW-Terr. u. Garten, Einbauküche, Ahornparkett, deckenhoch gefliestes weißes Tageslichtbad + Gäste-WC, Abstellraum, Fahrradkeller, 2 Tiefgaragenplätze.  
Tel. 0163/8372805

**Privat großz. 3 ZW Kelkheim** 100qm + 15qm Nfl. incl. 2 TG, mod. Küche, Bad/G-WC, Marmor, Laminat. 199.000,- €  
Tel. 06174/933032

**Kapitalanleger: 4-ZW Oberursel** von privat an privat, 120qm, Bj. 82, 2 Bäder, EBK, Nähe FIS, 75 WE, Laminat neu, KM 1350,- VB € 259.000,- + Garage € 12.000,-  
Chiffre: KB 46/1

**Kronberg, 2 ZKB-EG-Whg.**, Wintergarten, zentr., ruhige Lage, in denkmalgesch. AB Villa, großzügiger Wohnraum mit Kamin, Marmor, Terr. mit Kamin, 95m2 Wfl., modernisiert, Stellplatz, v. Priv. - Angebote nur Privat unter  
Chiffre: KB 47/1

### Mietgesuche

**Goldschmiedin, NR**, mit ruhiger Mischlingshündin sucht kleine Wohnung bis € 550,- warm, in Obu. u. Umgeb., ab Jan. 1012.  
Tel. 0170/3885971

**2 Zi.-Whg. für ruhige**, angenehme Mieter sofort oder später in HG-Dornholzhausen oder Oberstedten ges. Name und Tel.-Nr. reicht unter:  
Chiffre: OW 4701

**Geschäftsfrau sucht** in Bhg. eine 3 Zi., 80 qm Wohnung mit Balkon/Terrasse, EBK, evtl. Parkett, zum Frühjahr 2012.  
Tel. 06172/928448 tagsüber

**Bad Homburg-Citynähe**, Ehepaar im Ruhestand, gesichertes Einkommen, Nichtraucher, keine Haustiere, sucht bis Mitte 2012, 4-Zimmer Wohnung, 120 qm bis 150 qm, langfristig zu mieten, von privat oder Makler.  
Tel. 06172/8986928

**Wir suchen 2-3 Zi.-Whg.** in Königstein, prov.frei. bis 550,- € warm, ab Jan./Feb. 2012.  
Tel. 0151/41349701

### Vermietung

**Bad Homburg von privat.** sonnige 1-ZW, 50 qm, sep. Küche neue EBK, TGL.-Bad, gr. Süd-Loggia, ruh. zentr. Lage, U/S-Bahn, KM € 420,- + Nk. + Kt. Tel. 0178/4666243

**Betreutes Wohnen, F-Riedbg.**, 90 qm, 3-ZW, Blk., Erstbez. ab sof., MM € 1.030,- + Nk., prov. frei v. priv.  
Tel. 0175/6075750

**Bad Homb.-City**, provisionsfrei, renov., gut ausgest. 2 Zi.-Whg., 62 qm, großzüg. Kü. m. EBK u. Esplatz, Wannen-Bad/WC, Balkon m. Markise, sep. Abstellr. in Whg. + Keller, zentral zwisch. Fußgängerz. u. Park, € 615,- + € 125,- Nk., v. priv.  
Tel. 0176/22256786

**Friedrichsdorf-Seulberg, 2 Zi.-Whg.**, ca. 50 qm Wfl., Küche, Tagessl.-Bad mit Dusche, S-Bahnnahe! € 400,- + Nk. + Kt., von priv.  
Tel. 06172/82204

**Oberursel, Ffm. Landstr. 5**, (5,0G), helle 2 Zi.-Whg., zentral, ruhig, Schwimmb. + Sauna, 76 qm, € 550,- + € 220,- Nk. Tel. 0160/90587131

**Kleines Reihenhäuschen** in Bad Homburg mit Garten, 3 Zi.+Wohnküche, 80 qm für 2 Pers., € 800,- + Nk.  
Tel. 0172/6772799

**Traumwohnung, 2 Zimmer**, beste Lage, Parkett, Kamin, EBK, SW-Balkon, TG, ohne Makler, Kaltmiete € 613,-  
Tel. 0152/23911760

**Oberursel-Bommersheim** von privat 3 Zi., off. Kü., TGLB, 1.0G, 69 qm, EBK, Parkett + Fliesen, € 600,- + Nk. + Kt., ab 01.11.  
Tel. 0177/8488346

**Oberursel-Oberstedten**, schöne Single Whg., 63 qm, sep. Eing., Tgl.-Bad, Wohnküche, Schlafz., gr. Diele, Gartensitzpl., NR, keine Tiere, € 500,- + € 150,- Nk. + Kt., keine Makler, ab 1.12. Tel. 06172/33326

**HG/Ob.-Erlenbach**, provisionsfrei, 3 ZW, ca. 77 qm, 22 qm Terrasse, EG, EBK, PP, Feldrandlage, Taunusblick, Kalt € 700,-, Umlagen-Warm € 140,-, Kautions 2 MM, ab 1.2. 2012.  
Tel. 06172/489906

**Königstein 1**, helle 2-Zi.-Whg., Kü., Di., Bad, DG, SW-Terrasse, Balkon, EBK, Parkett, 82 m², € 820,- kalt, Stellpl.  
Chiffre: KW 47/01

**Königstein, moderne Büros** ab 20m², zentrale Lage, ab 190,- €  
Tel. 06174/5485

**Königstein**, zentrale Lage. Nähe Kreisel, 1-Zi.-Whg., ca. 45 m², EBK, Bad/Badewanne, WC, gr. Balkon, Keller, Pkw-Abstellpl., Miete € 500,- incl. Umlagen. Mietkaution 3 MM, von privat zu vermieten.  
Chiffre: KW 47/02

**Oberhöchstadt**, kleine DHH, Bj.24, 65qm, 3ZKB, EBK, Garten mit Terrasse, ruhige Lage, Stellplatz, ab März 2012, € 630,- + NK + KT.  
Tel. 0179/69 299 56

**Glashütten 1**, 2 Zi. neue EBK, Tgl.-Bad, Fußböden, Fliesen u. Teppich, 78m², Trockenr. mit Abst., ruh. Südlage, sep. Eing., Pkw-Garage, Kaltmiete 546,- € + Uml. 150,- €, 3 MM Kt. Tel. 06174/63431

**Leben in einer Villa im Raum HG.** Erfüllen Sie sich diesen Traum. Sie sind kulturinteressiert, aufgeschlossen und tolerant? Nicht das Alter sondern die Persönlichkeit ist entscheidend. Musiker u. Gartenliebhaber bevorzugt. Hund/Katze willkommen. Nur Nichtraucher. Bei Interesse: Tel. 06173/7026823

**Kronberg-Schönberg HH**, 3 Zi., 2. OG, 73m², Bad, Küche, Balkon, Pkw-Stellpl. zu verm., 750,- € warm 2 MM Kautions, ab sofort.  
Tel. 069/30858321, 0170/3635359

**Von Privat. Karben-Petterweil** 2-ZKB, 52m², € 380,- + NK 100,- € + Kt.  
Tel. 06174/4824, 0172/9863168

**Nachmieter zum 31.12.2011** gesucht! 2 Zimmer, Küche, Dusche, EB-Küche, 50 qm, € 525,-, Kronberg-Oberhöchstadt, Sodener Str.  
Tel. 0160/8185541

**Kronberg-Schönberg**, privat an privat: 2-ZW 74 qm, Ost, Waldrand, große Loggia, Kellerraum, kpl. Einbauküche, in großzügiger, top-gepflegter Anlage mit Tennispl. und Schwimmhalle. MM 650,-, NK 220,-  
Tel. 06173/65147  
stefan@musch-design.de

**Königstein-Stadtmitte**, Gewerberäume-Büro ca. 65 m², 1. Stock, sofort frei, € 550,- + NK + Kt. 1 Pkw-Stellplatz 40,- €  
Tel. 06174/1500

**Von Privat: Königstein 1, ELW**, 3 ZKB, sep. Eingang in 2 FHs, EBK, Laminat + Parkettboden, Terrasse m. kl. Garten, Innenstadt, S-Bahn + Bus i.d. Nähe, ca. 90qm, ab 01.12.11, KM: 850,- € + 185,- € NK (2P) 3 MM Kautions. Tel. 06174/5840

**Kelkheim:** Zimmer an Herrn in NR-WG, großzügige Whg. (möbl.) mit Kamin u. Terr., gem. Wohnzi., WoKü etc. Nähe Bahn/Bus, Parkpl. vorh.,  
Tel. 06195/3455

**Kronberg-Oberhöchstadt**, ruhige 3ZKB, gr. Balkon m. weitem Blick, Gäste-WC, gute Verkehrsanbindung, ruhige Lage, Kellerraum, TG-Stellplatz, voll renoviert. 76qm, KM € 750,- +NK/KT. PROVISIONSFREI. Ab 01/2012 o. früher.  
Tel. 06257/5079347

**Kronberg-Oberhöchstadt**, möbl. Zimmer in separater Wohnung ab sofort zu verm., 220,- € warm + 1 MM Kt.  
Tel. 06173/63495 mobil: 0175/7829359

**Hofheim – 3 ZKB**  
Tgl.-Bad, geschlossener Abstellraum mit Fenster für Waschmaschine/Trockner/ Gartenmöbel auf gleicher Ebene, abgeschlossener Keller, Dachterrasse SW, III. OG, ca. 73 m², ab 1. 12. 2011 frei, Nebentätigkeit möglich, Miete 600,- € + Umlagen + 3 MK zzgl. Stellplatz 50,- €. **Tel.: 06192 901170**

**Bremthal: 4,5-ZW, von Privat**, 112 qm, Küche, Bad, Gäste-WC m. Dusche, 2 Loggien, Keller, zu vermieten, ab sofort frei, Miete € 850,- + Nk. + Kt., +  
Telefon: 0160 - 96 86 67 10

### Gewerbe-/Lagerraum

**Lagerstellplätze zu vermieten**, für Möbel, Hausrat, Reifen usw., 1,5 cbm nur € 12,50 monatlich in Oberursel-Süd.  
Tel. 06171/53095







## 33 Schüler bestehen mit Erfolg das „DELF-Scolaire“

**Oberursel (ow).** Die Möglichkeit, die eigenen Sprachkenntnisse durch externe Zertifizierungen nachzuweisen, stößt bei den Schülern des Gymnasiums Oberursel auf immer größeres Interesse. So kann man dort neben dem Cambridge-Certificate seit dem Schuljahr 2009/10 auch das Französisch-Diplom „DELF-Scolaire“ erwerben. In diesem Herbst bestanden 33 Schüler des Gymnasiums, die von Französischlehrerin Christiane Schichtel betreut wurden, die Prüfungen für das begehrte Diplom. „DELF“ heißt „Diplôme d'Études de la langue française“ und wird auch „Damit

Europa leichter fällt“ genannt. Es ist ein Diplom, das das Siegel des französischen Erziehungsministeriums führt und seit 2005 an den Europäischen Referenzrahmen für Sprachen angepasst ist. Dabei handelt es sich um eine standardisierte Zertifizierung, die auf der ganzen Welt anerkannt ist und vom Institut Français in Mainz organisiert wird.

Im August 2010 begann am Gymnasium Oberursel die zweite „DELF-Generation“, dreiunddreißig motivierte Schüler der Jahrgangsstufen 9 bis 12 ihre Fertigkeiten im Bereich des Hör- und Leseverstehens sowie der schriftlichen und mündlichen Textproduktion einmal pro Woche in einer zusätzlichen AG-Stunde zu trainieren.

Anfang April wurde es für diese Schüler ernst. An einem sonnigen Samstagnachmittag fuhr die ganze Gruppe, begleitet von der betreuenden Französischlehrerin Christiane Schichtel, zur Ziehenschule nach Frankfurt.

Dort hatte man sich einem Prüfungsgespräch mit einer Französin oder einem Franzosen zu stellen. Am darauffolgenden Samstag mussten die Jugendlichen dann bei der schriftlichen Prüfung am Gymnasium Oberursel beweisen, dass sie auch in der Lage sind, authentische französische Texte zu verstehen und zu gestalten.

Noch rechtzeitig vor den Sommerferien erhielten alle Kursteilnehmer das lang erwar-



Schüler des Gymnasiums freuen sich über das offizielle Diplom des französischen Erziehungsministeriums zum Erwerb des Sprachdiploms „DELF-Scolaire“. Rechts im Bild die betreuende Französischlehrerin Christiane Schichtel.

tete, zunächst vorläufige Zertifikat, die „Attestation de réussite“, dem jetzt das offizielle Diplom des französischen Erziehungsministeriums folgte. Fachbereichsleiterin Friederike Pitsch, Fachsprecherin Sibylle Stein und die verantwortliche Französischlehrerin Christiane Schichtel überreichten den Schülerinnen

und Schülern die Urkunden und gratulierten ihnen zum erfolgreichen Abschluss von DELF. Das zusätzliche Engagement habe sich gelohnt, nicht nur, weil alle bestanden hätten, sondern auch viele mit gutem Erfolg, betonte Christiane Schichtel. Dieser Einschätzung schlossen sich die Teilnehmer unisono an.

## Bilder zur Offenbarung des Heiligen Johannes

**Oberursel (ow).** Am Sonntag, 27. November, ist die Mitgliederversammlung des Christlichen Bildungskreises „Rabanus Maurus“ im Pfarrer-Hartman-Haus, Altkönigstraße 26. Gegen 19 Uhr wird Dr. Godehard Müller Bilder zur Offenbarung des Heiligen Johannes zeigen; dabei werden die Glasfenster aus der Kirche Heilig Kreuz in Bad Homburg-Gonzenheim in Beziehung gesetzt zu Aufnahmen von frühchristlichen Orten aus Kleinasien, der heutigen Türkei. Gäste sind willkommen. Um Anmeldung zum abschließenden Essen bei Familie Ernst wird gebeten unter Tel. 06171-56821.

# Bauen & Wohnen



## Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!



Beleuchtung nach Wunsch und ohne ausräumen

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Di. + Do. 14–18 Uhr Sa. 12–16 Uhr

**PLAMECO**  
DECKEN

Fachbetrieb Rhein-Main · Berner Str. 50  
60437 Nieder-Eschbach (neben IKEA)  
oder rufen Sie an: Tel. 069-89906744

Zimmerdecken  
Beleuchtung  
Zierleisten  
25  
1982 - 2007

## Sicher verschlossen Per Knopfdruck zu mehr Komfort

Ips/Bo. Wer sein Haus verlassen will, hat zuweilen einen regelrechten Marathon vor sich: zuerst die Dachfenster schließen, dann die Rollläden im Erdgeschoss herunterlassen, das Licht löschen und zum Schluss noch die Tür verriegeln. Da geht dann schon mal die Puste aus, bevor überhaupt ein Schritt nach draußen gemacht wurde.

Wesentlich schneller und bequemer lässt sich dieser Vorgang mit einem kleinen Handsender bewerkstelligen. Ein solcher Sender verfügt über einen zentralen Schließbefehl. Ein Knopfdruck nach Verlassen des Hauses genügt und alle angeschlossenen Bestandteile der Hausautomation

werden aktiviert.

Doch ist alles wirklich sicher verschlossen? Die Bestätigung dazu gibt der Handsender selbst. Eine zweifarbige Kontroll-LED-Lampe sowie ein akustisches Signal zeigen an, dass der Befehl zuverlässig ausgeführt wurde. Die Bewohner können ihr Heim beruhigt verlassen.

Hinter dieser modernen Technologie steht ein Funksystem. Für seinen Einsatz ist kein kompliziertes Netzwerk oder Steuerkabel notwendig. Alles funktioniert drahtlos. Dadurch lassen sich hohe Installationskosten vermeiden. Die Übertragung des Befehls wird innerhalb von Sekundenbruchteilen vorgenommen.

Das System reagiert sofort. Höchste Sicherheit vor unerlaubtem Zugriff bietet eine 128-Bit-Verschlüsselung. Sie vereitelt jeden Versuch, den Funkcode zu knacken. Alles ist nach Herstellerangaben so zuverlässig verriegelt, als hätte der Bewohner selbst Hand angelegt – mit einem kleinen Unterschied: Das Ganze ist viel schneller und komfortabler erledigt. Eine solche Automatisierung bringt auch für das Garagentor mehr Komfort und Sicherheit. Dann muss niemand mehr bei Wind und Wetter aus dem Wagen aussteigen. Das Öffnen und Schließen geht einfach per Knopfdruck mit einem Funksender.

**Haus- u. Wohnungs-  
sanierungen**  
Rund-ums-Haus-Service  
Tel. 069/549485, Mobil 0178/2838541

**Dingeldein** GmbH  
Schornstein-, Dach-  
und Ofen-Technik

Alles rund um den Schornstein  
Dacharbeiten aller Art  
Kaminöfen und Kamine  
Ofenstudio Bad Vilbel

Meisterbetrieb  
Tel. 06101 - 12 83 99

Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegeb. Am Stock  
www.dingeldein-schornstein.de

**Bäume fällen, schneiden und  
roden. Gartenpflege und Gestal-**  
tung. Tel. 06171/6941543

Firma FR Oberurseler  
Forstdienstleistungen  
www.oberurseler-  
forstdienstleistungen.de

**DACH**konzepte  
INDIVIDUELLE LEBENSRAUME

**Dachausbau, Dachgaupen**  
Wir bauen für Sie in bester Qualität  
und in kurzer, effektiver Bauzeit.

**Dachkonzepte GmbH & Co. KG**  
Im oberen Stichel 3 · 61350 Bad Homburg  
Telefon 06172-969818  
www.dachkonzepte.com

**Malerfachbetrieb K.-H. Schäffer**  
zuverlässig und fachmännisch  
Maler- und Tapezierarbeiten,  
Fassadenanstrich  
Telefon 06172/137444  
oder 0171/5707094

**Ofenstudio  
Bad Vilbel GmbH**  
Ab sofort in neuen  
Geschäftsräumen!

Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
www.ofenstudio-gmbh.de

**KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE**

**ZÖLLER & JOHN** GM  
BH  
Maler- und Anstreicherbetrieb  
Eigener Gerüstbau und -verleih



**Unser Leistungsprogramm  
jetzt zum Winterpreis:**

Vollwärmeschutz · Spezial-Fassadenanstrich  
Malerarbeiten · Tapezierarbeiten · Altbau-Sanierung  
Trockenausbau · Brandschäden · Wasserschäden

Am Salzpfad 19 · 61381 Friedrichsdorf  
Tel. 06007/7144 · Fax 06007/930644 · Handy 0171/7828192  
E-Mail: maler@zoeller-u-john.de · www.zoeller-u-john.de

## ÖLTANKS

jeder Art werden von uns preisgünstig seit fast 50 Jahren  
gebaut · gereinigt · saniert · demontiert.  
Rufen Sie uns an!  
Sie werden freundlich und unverbindlich beraten.  
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb nach § 19 WHG

**Peter Wildberger GmbH**

Tankbau · Tankschutz · Schlosserei  
MEISTERBETRIEB SEIT 1928

Siegener Str. 1 · 65936 Frankfurt · Tel. 069 / 34 18 42 · Fax 069 / 34 12 36

## PROFESSIONELLER EINBRUCHSCHUTZ



Alarmanlage gemäß  
DIN EN 50131 Grad 2  
verbunden mit

Notruf-Leitstelle  
für alle Klassen



Genießen Sie das gute  
Gefühl, kommen Sie zum  
Spezialisten – rufen Sie an!

Ausführlicher Prospekt  
auf unserer Homepage.

**BSGWÜST**  
HIGH SECURITY

Telefon: 069 330001-0  
bildnotruf@bsg-sicherheit.de  
www.bsg-sicherheit.de



Ips/Bo. Komfort auf Knopfdruck – die Elektronik macht's möglich. Foto: Somfy

# Tobias Glaßner kam in Neu-Isenburg unter die Top Ten

**Hochtaunus (fk).** Zum Auftakt der Duathlon-Saison beim „Hugenotten-Duathlon“ in Neu-Isenburg waren unter den mehr als 400 Teilnehmern auch eine Reihe von Ausdauerspezialisten aus dem Taunus. Der Sieg über die 4,5 km Laufen, 20 km mit dem Mountainbike sowie nochmals 4 km in Laufschuhen ging nach 1:06:19 std. an Rudolf von Grot (Skills 04 Frankfurt/1. Altersklasse M-30). Haimo Kiefer, der Vorjahressieger, konnte seinen Erfolg nicht wiederholen. Er hatte am Ende nur 14 Sekunden Rückstand auf von Grot, tröstete sich mit dem AK-Sieg in der M-40 und sorgte auch für einen Doppelerfolg der starken „Skills“-Athleten.

Den Sprung unter die Top Ten packte als Neunter Tobias Glaßner (Team Tauna Gas SC Oberursel), der 1:11:18 std. unterwegs war. Seine Splitzeiten lauteten: 16:37 min. (4,5 km

Laufen), 38:36 min. (20 km Rad) sowie 16:04 min. (4,0 km Laufen). Meik Kottwitz, ebenfalls Team Tauna Gas SC Oberursel, finishte auf Position 17 der Gesamtwertung. Mit einer Gesamtzeit von 1:13:19 std. (17:57-38:38-16:43) fand sich der Pressesprecher des Oberurseler Altstadt-Duathlons auf Platz fünf der M-45 wieder. Christian Brand (SC Oberursel/98. Gesamtwertung) hatte es nach 1:23:09 std. (20:49-42:53-19:26/26. M-30) geschafft, Matthias Henrich (RSC Bad Homburg/103.) kam auf 1:23:20 std. (19:52-44:34-18:53/8. M-50).

Mit von der Partie in der Hugenottenstadt waren auch Andreas Biedermann (14. M-50) mit 1:24:30 std. (20:53-43:38-19:59), Gerhard Hartwich (24. M-50) mit 1:27:34 std. (21:45-46:09-19:39), Sebastian Picard (32. M-20) mit

1:33:40 std. (16:59-54:32-22:08), Maik Lipp (alle SC Oberursel/58. M-30) mit 1:34:50 std. (24:34-48:19-21:57), sowie Günter Lezius (Oberursel/132. M-40) mit 1:41:34 std. (25:13-53:33-22:47).

Bei den Frauen trug sich nach 1:14:17 std. (17:06-41:36-15:35) Tinka Uphoff (Spiridon Frankfurt/W-20) in die Siegerliste ein. Claudia Richter (SC Oberursel) erkämpfte sich nach 1:33:08 std. (25:07-47:41-20:19) Platz sieben in der W-30 und Monika Sturm-Constantin (HSC Bad Homburg/14. W-40) überquerte nach 1:39:12 std. (25:07-51:28-22:36) die Ziellinie im Neu-Isenburger Sportpark.

Tobias Glaßner (Team Tauna Gas SC Oberursel) erkämpfte sich beim Cross-Duathlon in Neu-Isenburg als Neunter eine Top Ten-Platzierung unter den 350 Startern. Foto: fk



## IMMOBILIENANGEBOTE

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Königstein**  
1A-Ruhelage, freist. EFH in sehr schönem Wohngebiet, 450 m² Sonnengrd., 6 Zi., 2 moderne Bäder, Gäste-WC, für nur **€ 420.000,- inkl. Garage.**  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38**

Oberursel! Charmantes Landhaus, top san. im mediterranen Stil auf ca. 2000 m² Grund in feinsten Lage, ca. 170 m² Wfl., zzgl. Nutzfl., Sauna, 3 Bäder, Garage, nur Euro 980.000,-  
Dunekamp Immobilien, 06171-635973, dunecom@t-online.de, www.dunekamps.de

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Königstein**  
**Villa mit Stil und Charme**  
Schicke Landhausvilla mit sehr warmer Atmosphäre in erstklassigem Zustand, viel Platz für die ganze Familie, tolles uneinsehbares Parkgrundstück mit wertvollem Baum- und Pflanzbestand, für nur **€ 898.000,- inkl. Doppelgarage und Luxus-EBK.**  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38**

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen!**

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Luxus-Stadtvilla**  
**als Wohn- und Bürohaus**  
Unternehmer aufgepasst: In erstklassiger Lage von Glashütten-Schlossborn können Sie auf 275 m² Wohn-/Bürofläche wohnen und arbeiten verbinden. Das repräsentative Anwesen ist erst ein Jahr jung. Überzeugen Sie sich bei einer Besichtigung vor Ort von der hochwertigen Ausstattung. Der Preis? Für nur **€ 558.000,- inkl. EBK, Kamin und Doppelgarage** werden Sie stolzer Eigentümer.  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38**

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
**Wohnjuwelen Kelkheim**

**75% verkauft!**

**Neubau in 1A-Lage**  
☑ Fernblick ☑ 200 m² feinste Wfl.  
☑ Fußbodenhgz. ☑ Parkett  
**für 595.000,- € erwerben**  
**Sie ein schlüsselfertiges Haus.**  
Interessiert? Dann kommen Sie bitte am Sonntag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr zur  
**Besichtigung.**  
Folgen Sie bitte in Kelkheim-Fischbach ab der Kelkheimer Straße Ecke Staufstraße unseren Besichtigungspfeilen.  
**Anruf -23.00 ☎ 06174 - 10 38**

**Haus-t-raum.de**  
Immobilien GmbH  
*Wohne Deinen Traum...*  
**Baugenehmigungen von Wohnungen steigen um rund 21 Prozent**

Guten Tag, liebe Leserinnen und Leser, von Januar bis September 2011 wurde in Deutschland der Bau von 167.700 Wohnungen genehmigt. Wie das Statistische Bundesamt (Destatis) mitteilt, waren das 21,6 Prozent mehr als im vergleichbaren Vorjahreszeitraum. In Wohngebäuden wurden in den neun Monaten 2011 insgesamt 147.200 Neubauwohnungen genehmigt, das waren 22,2 Prozent mehr als im Vorjahreszeitraum. Besonders kräftig stieg die Zahl der Baugenehmigungen von Wohnungen in Mehrfamilienhäusern (+ 26,5 %) und in Einfamilienhäusern (+ 20,6 %), während die Zunahme für Wohnungen in Zweifamilienhäusern (+ 6,8 %) weniger stark ausfiel.

Ihr  
*Dieter Gehrig*  
Dieter Gehrig

Quelle: Haufe online – Angaben ohne Gewähr.  
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein

**Sie haben Probleme mit Ihrer Immobilie und Ihrer Bank?**  
Sie stehen kurz vor oder schon in der Zwangsversteigerung? Sie wissen nicht, wie es weitergeht? Dann sprechen Sie mit uns! Wir helfen Ihnen **garantiert weiter**, auch bei bereits beantragter Insolvenz (Firma & Privat).  
Keine Vorkasse, keine Gebühren, wir arbeiten **nur** auf Erfolgsbasis.  
**GAY & PARTNER**  
Krisen- und Insolvenzmanagement bei Immobilien-Schieflagen  
Hotline (069) 24 18 29 64 · E-Mail: info@immobilien-schieflagen.de

**Hausverkauf**  
Freistehendes 1-Familienhaus, Kelkheim, Bestlage mit Einliegerwhg., Grdstck. ca. 646 m², Wohnfl. ca. 240 m², KP 795.000,-  
**www.ruehl-immobilien.de 069-845647**

Oberursel/OT, Unternehmervilla auf ca. 1000 m² idyllisch eingewachs. Grdst., ca. 200 m² Wfl., 2 Bäd., in ruh. Anliegerstr., edles Parkett, Flügeltüren, Garage, nur Euro 848.000,-  
Dunekamp Immobilien, 06171-635973, dunecom@t-online.de, www.dunekamps.de

## GESUCHE

**PMH** - Verkauf  
IMMOBILIEN UG - Vermietung

Wir suchen dringend Häuser und Wohnungen zum Kauf oder Miete.

Marion Hale - Usinger Str. 108 - Oberursel  
Telefon (06172) 139032 · MarionHale@web.de  
Ihr freundlicher und engagierter Partner, wir kümmern uns um Sie und Ihre Immobilie.

So gut wie verkauft!  
Wir suchen dringend für wirklich vorh. Kunden kurzfristig zum Kauf:  
4 - 5 Zi.-ETW ab 100 m² in Oberursel und Bad Homburg **KP bis 350.000 Euro**  
3 - 4 Zi.-ETW ab 85 m² in HG, Oberursel u. Friedrichsdorf **KP bis 280.000 Euro**  
1 Fam.-Haus auch DHH o. RH, 5 Zi in HG, Oberursel u. Friedrichsdorf. **KP bis 600.000 Euro**

Nutzen Sie unsere Kunden für Ihren Verkaufserfolg.

06172-680 990 **ADIVA**  
www.wm-immo.de WM-Immobilien

**Anzeigen-Hotline**  
☎ 06171/62880

**HALLO EIGENTÜMER!**  
SIE MÖCHTEN NOCH VOR JAHRESENDE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? - DANN SOLLTEN WIR KEINE ZEIT VERLIEREN! RUFEN SIE MICH AN!

ICH HELFE IHNEN – schnell, unbürokratisch, professionell, zielorientiert. Die Basis für den Erfolg ist meine gut „gepflegte“ Kundendatei. Vereinbaren Sie einen kurzfristigen, unverbindlichen Gesprächstermin. Ich stehe Ihnen sofort zur Verfügung!  
Ihr Carsten Nöthe – Immobilienmakler –  
Tel.: 06172 – 8987 250 · www.noethe-immobilien.de

**Bad Homburg - Doppelhaushälfte**  
ideal für Groß-Familie, 5 Schlafz., 3 Bäder, gr. Hobbyraum, ca. 170 m² Wfl., ca. 300m² Grdst., Gar. €T390'

**Friedrichsdorf - Frei steh. EFH**  
ideal für 2 Personen, ca. 140m² Wfl., 1A-Ausstattung, ruh. Anliegerstraße, ca. 570m² SW-Grdst., Gar. €T450'

Carsten Nöthe, 06172-8987 250  
**www.noethe-immobilien.de**

**Bad Homburg, City-Lage** 3 Zi-ETW, ca. 72 m² Wfl., **KP 129.000 Euro**

**Rosbach, Grundstück** ca. 1.150 m², sehr schöne Lage im gewachsenen Wohngebiet **KP 319.000 Euro**

**Friedrichsdorf** 3 Zi-ETW, ca. 100 m² Wfl, gute Lage, gepflegte Wohnheit **KP 210.000 Euro**

**Friedrichsdorf** 1 – 2 Fam. Haus, BJ '63, 600 m² Grund, 150 m² Wfl. zuzgl. Raumreserve **KP 390.000 Euro**

06172-680 990 **ADIVA**  
www.wm-immo.de WM-Immobilien

**Frankfurt**  
**Wohnkonzept 50 Plus**

**Rhein-Main-Residenz**  
Neubau! Wohnungsbeispiele  
2 Zimmer 79,32 m² € 229.900,-  
3 Zimmer 109,09 m² € 316.000,-  
4 Zimmer 122,84 m² € 355.900,-

Über die gehobene Ausstattung, die seniorengerechten Grundrisse, den attraktiven Wellnessbereich, das Kaminzimmer mit Bibliothek sowie die Besucher-Apartments beraten wir Sie gerne bei Ihrer individuellen Besichtigung!

**Telefon : 06103 / 804 990**  
**www.vetterundpartner.de**

**Tolles Angebot! HG-Obereschb.**  
Geräumig u. gepfl. RH, kinderfr. Sackgasse, 3 Szi, 2Bäd, Kamin, gr. Wohn-/Essber, gr. Hobby-/Gästezi, TG-Stellpl. Jetzt nur 325' €Turo  
Dunekamp Immobilien, 06171-635973, dunecom@t-online.de, www.dunekamps.de

**BAUBESICHTIGUNG**  
SO. 27.11. 14 - 16 Uhr  
**STADTLAGE KRONBERG**  
Walter-Schwagenscheidt-Str. 15  
Exklusive 4 Zimmer-ETW's von 131 - 145 m² mit Tiefgarage und Lift KfW 70 - Energieeffizienz

**Dipl. Ing. H. Kropf-Bau GmbH**  
32 Jahre schlüsselfertiges Bauen

Tel.: 06146 - 603954  
0171 - 7522426 oder 0171 - 8314304  
www.kropf-baugmbh.de

Die Oberurseler Woche im Internet:  
**www.hochtaunusverlag.de**

**VERKAUF-HAUS** **GESUCHE**

4-Zi.-ETW, Kronberg-Oberhöchstadt, 70 qm, DG, Wannenbad, Laminat, Pkw-Pl., vermietet, **€ 109.000,-**

Königstein-Johanniswald, 2. OG, 130 qm Wfl., 36 qm Terrasse, EBK, 2 Garagen, **€ 300.000,-**

Wohnbaugrundstück, Schmitten-Dorfweil, 749 qm, bebaubar mit EFH, **€ 95.000,-**

**ZWANGSVERSTEIGERUNG** - Garni-Hotel + Wohnhaus, Bad Homburg-Ober-Erlenbach, Hotel ca. 904 qm, Wohnhaus ca. 330 qm, 31 Gästezimmer, 12 Stellplätze, Verkehrswert 1.274.000,- €

**GESUCHE-BAUPLATZ**

Wir suchen im Auftrag eines lokalen Bauträgers dringend Grundstücke sowie Abrißgrundst. für Reihen- und Doppelhäuser, auch Baulücken, ab 800 bis 4.000 qm. Kurzfr. Abwicklung garantiert.

**Ihr Spezialist für qualifizierte Immobilien im Vordertaunus**  
**Telefon 069 - 24182960**

SGI Immobilien – Gutleutstr. 365 – 60327 Frankfurt  
**www.sgi-immobilien.de**

## VERMIETUNG

**Friedrichsdorf**  
gepfl. helle, neu renov., 3 Zi. Whg, 75 m² Wfl., EBK, Parkett, etc. € 670 U/Kt.  
Info: **www.hs-hg.de**  
**SCHMITT-IMMOBILIEN · 0 61 72 / 7 90 97**

**Kronberg, 1 Zi., 30 m², € 255 + NK;**  
3 MM Kaut., d. Eigent. zu verm., T.: 0211 - 291 98 40 (Hausverw.)  
**www.diergarten.info**

**Friedrichsdorf Lagerhalle**  
ca. 60 m², € 260  
Info: **www.hs-hg.de**  
**SCHMITT-IMMOBILIEN · 0 61 72 / 7 90 97**

**Friedrichsdorf-Seulberg**  
nh. S-Bahn u. Hardtwald, 72 m² Wfl., neu renov., € 530 U/Kt.  
Info: **www.hs-hg.de**  
**SCHMITT-IMMOBILIEN · 0 61 72 / 7 90 97**

**Friedrichsdorf-Seulberg: provisionsfr.**  
**3-Zi.-Whg.**, Balkon, 64 m² €520,-+ NK + KT, Tel.: 069/92 885 880

**Anzeigen-Hotline**  
☎ 06171/62880

**Königstein**  
Falkensteiner Str. - 2,5 ZKB, DG, Balk., ca. 66 m², Mt.: 530,- € zzgl. NK + Kt.  
**www.ruehl-immobilien.de 069-845647**

**Friedrichsdorf-Köppern**  
4 Zi. RHS, 115 m² Wfl., Sonntener., € 1.150 U/Kt.  
Info: **www.hs-hg.de**  
**SCHMITT-IMMOBILIEN · 0 61 72 / 7 90 97**

**Gemeinsam sind „WIR“ stark!**

**SIE** haben die **IMMOBILIE** (Verkauf/Vermietung)

**ICH** habe die Markt- erfahrung und Fachkompetenz

**LASSEN SIE UNS DIESEN WEG GEMEINSAM GEHEN!**  
Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**WWW.BVC-IMMOBILIEN.DE**  
**06171 - 58 69 80**

**ivd**

**In Oberursel/Oberstedten – am Wald – absolut ruhig**

- Exklusive, großzügige Eigentumswohnungen mit 80m², 115m², 162m², 199m²
- Penthouse 319m² mit Skylineblick über Frankfurt und den Taunus
- direkt vom Eigentümer, keine Maklerprovision
- große Südbalkone bzw. Terrassen mit Blick ins Grüne
- die Ausstattung läßt keine Wünsche offen – zu sehen in der Musterwohnung
- Besichtigung Sa. und So. von 14.00h – 16.00h in der Waldstr. 6
- Fa. Wohn-Wert, Tel. 06198 - 501727

# 1000 Euro für die Integrationsarbeit



Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund und ihre Familien benötigen häufig eine besondere Förderung und Unterstützung, sowohl in schulischer als auch in freizeitpädagogischer Hinsicht. Der Oberurseler Verein zur Betreuung ausländischer Kinder und Jugendlicher setzt sich bereits seit 1975 für die Integrationsarbeit ein. Jetzt wurde der Verein mit einer Spende von Lilly Deutschland in Höhe von 1000 Euro unterstützt. Monika Bohn und Stefanie Möller von Lilly Deutschland überreichten den Scheck in den Vereinsräumen in der Grundschule am Urselbach. Derzeit werden von dem Verein 23 ausländische Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 18 Jahren betreut. Besonders am Herzen liegt dem Verein das Modellprojekt „Fit für den Schulübertritt“, das vom Land Hessen sowie vom Hochtaunuskreis und der Stadt Oberursel finanziert wird. „Familien mit Migrationshintergrund erhalten eine professionelle Begleitung beim Übertritt von der Grund- in die weiterführende Schule. Zusätzlich können die Kinder Deutschkurse besuchen, um sich auf den Schulwechsel vorzubereiten“, erläuterte Geschäftsführer Bernd Hruby.

**Windecker's Hof-Laden**  
Spezialitäten natürlich gut!

**Wildspezialitäten**  
Reh, Hirsch, Wildschwein, Lamm, Feldhase, Fasan, Limousin-Rindfleisch sowie Kaninchen (sorgfältig zerlegt und verpackt)

**Geflügelspezialitäten**  
Truthähne, Flugenten, Hühner, Gänse, Fleisch-Hähnchen sowie frische Eier (alles aus Boden- und Freilandhaltung)

**Bäckerei**  
16 Sorten Weihnachtsgebäck, Stollen, Schokoweihnachtsmänner – alles aus eigener Herstellung –

**Winter-Kartoffeln**  
Eschborner Straße 32  
61449 Steinbach (Ts.)  
Tel. 0 61 71-98 20 53  
www.windeckers.de

**KRONBERGER LICHTSPIELE**  
Telefon: 0 61 73/7 93 85 und 26 04

**Woche ab 24. 11. 2011**

Donnerstag bis Mittwoch 20.15  
Samstag und Sonntag auch 17.30

**„DER GOTT DES GEMETZEL“**

Donnerstag und Freitag 17.30  
Samstag und Sonntag 15.00  
Dienstag 15.00  
Mittwoch 17.30

**„ALS DER WEIHNACHTSMANN VOM HIMMEL FIEL“**

www.kronberger-lichtspiele.de

Wir feiern unser 20-jähriges Bestehen

**Jubiläumrabatt 50%**  
auf alle Teppiche

Seit 1991 in Friedrichsdorf  
Hugenottenstr. 40  
Tel. 0 61 72-76 36 20

Isolierglassanierung Frankfurt-Wiesbaden

**BLINDE FENSTER?**  
Sanierung ohne Glasaustausch!

07253 / 93 11 00 www.isoclean.de

## Adventstradition im Gebirge

Oberursel (ow). Weihnachten in den Bergen – der eine denkt an verschneite Gebirgslandschaften und Geschichten erzählen am offenen Kamin, die andere erinnert sich an den Duft gerösteter Maronen und Adventslieder zum Akkordeon. Im Rosengärtchen 37 wird am Dienstag, 29. November, um 19:30 Uhr diese Atmosphäre entstehen. Der Oberurseler Kirchenladen „Treffpunkt „Aktiv im Norden““ präsentiert Adventstraditionen aus Gebirgsregionen für alle Sinne.

## Altstadtführung

Oberursel (ow). Am Samstag, 3. Dezember, können Interessierte an einer Altstadtführung des Tourismus-Bereichs der Stadtverwaltung teilnehmen. Treffpunkt ist um 14 Uhr auf dem Marktplatz vor dem Vortraumuseum. Die Kosten betragen drei Euro pro Person.

**Wer inseriert, hat mehr Erfolg!**

Ein Service für die Leser der:  
☎ 0 61 71/58 72 99

# Oberurseler Woche

**OBERURSEL**

Der Schlemmerblock 2012 ist eingetroffen	16,90
Ivushka	Stadthalle 29.11.11 21,15 bis 25,55
Ein Goldjunge für Emily	Stadthalle 03.12.11 14,00 bis 23,00
The very best of Black Gospel	Stadthalle 14.12.11 22,00 bis 29,00
Rüdiger Hoffmann	Stadthalle 15.12.11 28,20
Musical Highlights "Die schönsten Songs in einer Show"	Stadthalle 05.01.12 33,90 bis 39,90
Neujahrskonzert	Stadthalle 08.01.12 / 11 Uhr 18,70
Gräfin Moriza	Stadthalle 12.01.12 34,80 bis 44,60

(Halb)-Wahrheiten Schlüssel "Live"	Oberurseler Brauhaus 19.+21.01.12 12,95
Maxim Kowalew Don Kosaken	Liebfrauenkirche 26.01.12 14,00
Michael Hatzius	Stadthalle 10.02.12 22,60
Heissmann & Rassau	Stadthalle 06.03.12 29,35 bis 39,50
Dance Masters! Best of Irish Dance	Stadthalle 13.03.12 35,90 bis 47,90
Piet Klocke	Stadthalle 10.05.12 28,20
Michi Müller	Stadthalle 07.06.12 28,20
Spatzenshow Konzert – 40 Jahre Stierstädter Spatzen	Stadthalle 28.10.12 15,00

## BAD HOMBURG/HESSENPAK

Schwanensee	Kurhaus 08.12.11 33,00 bis 45,00
Bad Homburger Schlosskonzerte	01.12.11 + 17.02. + 20.04.12 Schlosskirche 15,00 bis 39,00
Moscow Circus on Ice	Kurtheater 05.1.12 29,90 bis 45,90/erm. Schüler+Studenten
Land des Lächelns	Kurtheater 06.01.12 35,00 bis 51,00
Götz Alsmann	Kurtheater 01.12.12 31,60 bis 41,80
Der Nussknacker Russisches Klassisches Staatsballett	Kurhaus 21.12.11 25,00 bis 45,00/Kinder + Familien erm.
The 12 Tenors	Kurhaus 02.02.12 39,80 bis 48,80
Giora Feidman & Gershwin Quartett	Kurtheater 07.02.12 19,50 bis 35,00
Vince Ebert	Kurtheater 24.02.12 24,90 bis 31,75
Jürgen von der Lippe	Kurtheater 22.03.12 32,50 bis 39,65
Red Hat Hottentots	Kurhaus 28.03.12 19,50 bis 35,00
3. Bad Homburger Poesie & Literaturfestival	Bad Homburg 2.-7.06.12 18,75 bis 58,25

**KINDER! KINDER!**

Schneeweißchen und Rosenrot	Papagenotheater Ffm bis 31.12.11 12,50 + 15,50/Ki. ermä.
Schwarzer Peter - Der Sternendeuter	Papagenotheater Ffm bis 03.12.11 12,50 + 15,50/Ki. ermä.
Roter Ritter Parzival	Schauspiel Ffm 13.11.–26.12.11 14,50 bis 22,38
Die Sternaler	Ki- & Jug.-Theater Titus Forum 26.11.–05.02.12 Erw. 15,75 + Ki. 6,75
Peterchens Mondfahrt	Volkstheater 28.11.–26.12.11 16,00 / Kinder erm.
Zwerg Nase	Kunsthalle Portstraße Oberursel 15.–18.12.11 8,00
Morgen Findus wird's was geben	Stadthalle Oberursel 18.12.11/15 Uhr 14,40 / Ki. bis 16. J. 12,20
Prinzessin Lillifee	Jahrhunderthalle HÖ 19.11.11/14 Uhr 20,60 bis 37,10
Die kleine Hexe	Alte Oper 20.–23.12.11/14.30 + 17 Uhr 15,00 + 18,00
Der kleine Muck	Papagenotheater Ffm 21.01.–22.04.12 12,50 + 15,50/Ki. ermä.

## 2012

**FRANKFURT & UMGEBUNG**

Die Geistheilerin	Volkstheater Ffm bis 04.02.12 20,00 bis 28,00
Die Perle Anna	Komödie Ffm bis 15.01.12 29,15 bis 31,35
Tutanchamun Ausstellung!	Mainzer-Ldstr. 124 Ffm bis 29.04.12 ab 16,00
Dr. E.v.Hirschhausen	Alte Oper 21.+22.11.11 39,15 bis 49,30
Diener zweier Herren	Fritz Remond Theater 25.11.11–08.01.12 19,15 bis 31,25
Paul Kalkbrenner Live	Jahrhunderthalle HÖ 26.11.11 39,94
Die große hr 4 Schlager-Parade	Festhalle Ffm 27.11.11 35,00 bis 65,00

**Weihnachtsmarkt Aktionspreis!**  
Alle Weihnachtskarten von Allmuth Gutberlet, Suse Hieronymi u. Georg Hieronymi € 1,-

(Gültig vom 24.–27.11.11)

**ADAC Weihnachtskonzert** Alte Oper 27.11.11/11 + 18 Uhr 20,00 bis 53,40

**Thirty Seconds** Festhalle Ffm 28.11.11 41,00 bis 49,65

**Aida Night of the Proms** Festhalle Ffm 30.11. + 01.12.11 42,00 bis 72,00

**Marschall & Alexander** Alte Oper Ffm 01.12.11 37,05 bis 73,85

**Elisabeth - Das Musical** Jahrhunderthalle HÖ 01.–18.12.11 47,50 bis 97,50

**The Singing Christmas Tree** Frauenfriedenskirche Ffm 02.–05.12.11 12,20 + 16,60

**Otello** Oper Ffm 04.+08.+11.+16.+21.+26.12.11 14,16 bis 84,03

**Zuchero** Festhalle 06.12.11 54,75 bis 69,70

**Tosca** Oper Ffm 09.+15.+23.+25.12.11 14,16 bis 84,03

**Hans Klok** Rhein-Main-Theater Niedernhausen 16.+17.12.11 49,20 bis 65,70

**Die Fledermaus** Oper Ffm 17.+19.+22.+31.12.11 14,16 bis 84,03  
Silvester 20,13 bis 158,50

**Vom Geist der Weihnacht** Alte Oper 20.–29.12.11 26,90 bis 79,90/Kinder erm.

## WEIHNACHTEN/SILVESTER

Tosca	Oper Ffm 25.12.11 14,16 bis 84,03
Stille Nacht	Jahrhunderthalle HÖ 25.+26.12.11 32,00 bis 59,00
Die Geisterheilerin	Volkstheater Ffm 31.12.11 / 15 Uhr 25,00 bis 33,00
My fair Lady	Papageno Theater Ffm 31.12.11 40,00
Silvesterkonzert	Drei Königs Kirche Ffm 31.12.11 22,00
Thriller - Live	Alte Oper 31.12.11 – 07.01.12 38,50 bis 83,00 Silvester 48,50 bis 93,50
Johannes Scherer & Bodo Bach – Die 2 Beiden	Jahrhunderthalle HÖ 31.12.11 36,10 bis 49,70
Musical-Gala	Kurtheater Bad Homburg 31.12.11 29,00 bis 49,00
Dinner & Dance	Stadthalle Oberursel 31.12.11 59,00

## 2012

**Russisches Staatsballett "Schwanensee"**

08.01.12	15+19 Uhr/37,40 bis 60,50
Holiday on Ice	Festhalle Ffm 10.–16.01.12 19,90 bis 49,90/Kinder erm.
Wiener Johann Strauß Konzert	Alte Oper Ffm 14.01.12 52,00 bis 79,00
Kastelruther Spatzen	Jahrhunderthalle HÖ 18.01.12 37,50 bis 57,50
Roland Kaiser	Jahrhunderthalle HÖ 21.01.12 40,10 bis 62,00
The Harlem Gospel Singers	Alte Oper 25.+26.01.12 31,00 bis 59,00
Batman Live	Festhalle Ffm 25.–29.01.12 47,00 bis 70,00
Badesalz	Jahrhunderthalle HÖ 28.01.12 24,10 bis 28,50
Kaya Yanar "All inclusive!"	Ballsportthalle HÖ 29.01.12 29,50
Paul Panzer	Jahrhunderthalle HÖ 03.02.12 29,50
Wise Guys	Alte Oper 03.02.12 19,50 bis 36,50
Musikantenstadt	Jahrhunderthalle HÖ 04.02.12 51,50 bis 65,50
Hubert von Goisern	Jahrhunderthalle HÖ 07.02.12 36,00 bis 53,25
Hansi Hinterseer	Jahrhunderthalle HÖ 12.02.12 47,56 bis 65,40
Michael Mittermeier "Achtung Baby!"	Ballsportthalle HÖ 13.02.12 30,50 bis 39,50

**OK Service**  
Karten-Vorverkauf

Udo Jürgens 2012	Festhalle Ffm 20.02.12 69,50 bis 99,50
All you need is love "Beatles-Musical"	Rhein-Main-Theater, Niedernhausen 24.02.12 37,30 bis 50,50
Apassionata	Festhalle Ffm 25.+26.02.12 32,00 bis 110,00 / Erm. Kinder, Senioren, Studenten
Chris Rea	Festhalle Ffm 28.02.12 58,55 bis 74,65
André Rieu	Festhalle Ffm 29.02.12 53,00 bis 83,00
Roger Cicero	Alte Oper 29.02.–01.03.12 55,50 bis 66,50
Deichkind	Jahrhunderthalle HÖ 06.03.12 32,80 bis 39,40
Andrew Lloyd Webber Musical Gala	Alte Oper 08.03.12 29,00 bis 75,00
Sunrise Avenue	Jahrhunderthalle HÖ 10.03.12 38,00
Andrea Berg	Festhalle Ffm 10.03.12 26,90 bis 59,90
Udo Lindenberg	Festhalle Ffm 11.3.12 Stehplatz 60,85
Best of Musical Gala 2012	Festhalle Ffm 13.+14.03.12 47,89 bis 88,89
Culcha Candela	Jahrhunderthalle HÖ 20.03.12 36,15 + 33,85
Semino Rossi	Alte Oper 21.03.12 36,65 bis 76,45
Oliver Pocher	Jahrhunderthalle HÖ 23.03.12 28,50
Elvis Presley in Concert	Festhalle Ffm 26.3.12 47,70 bis 73,00
Scooter	Jahrhunderthalle HÖ 26.03.12 39,55
Die schönsten Opernchöre	Alte Oper 31.03.12 52,00 bis 79,00
The Bar at Buena Vista	Alte Oper 03.–05.04.12 33,00 bis 62,50 / n.Ki. erm.
Fluch der Karibik	Alte Oper 07.+08.04.12 47,85 bis 77,75
Camina Burana	Alte Oper 15.04.12 34,50 bis 57,50
Nana Mouskouri	Jahrhunderthalle HÖ 21.04.12 50,00 bis 70,00
Bushido	Jahrhunderthalle HÖ 22.04.12 34,80 + 38,10
Max Raabe	Alte Oper 24.+25.04.12 49,75 bis 66,75
Mario Barth	Ballsportthalle Ffm 26.04.12 34,95
Shadowland	Jahrhunderthalle HÖ 26.–29.04.12 46,00 bis 67,50
Aus Oper und Operette	Alte Oper 28.04.12 24,50 bis 59,50
Götz Alsmann	Alte Oper 29.04.12 34,00 bis 42,50
Das Frühlingsfest 2012 der Volksmusik – die große Jubiläumsshow	Jahrhunderthalle HÖ 01.05.12 39,70 bis 70,50
Bashido	Jahrhunderthalle HÖ 02.05.12 34,80 bis 38,10
20 Jahre DJ BoBo	Festhalle Ffm 12.05.12 30,90 bis 140,00
Peter Kraus – Revue	Alte Oper 13.05.12 44,30 bis 77,90
Scorpions	Festhalle Ffm 13.05.12 65,60 bis 77,80
Paolo Conte	Alte Oper 15.05.12 60,00 bis 110,00
Lord of the Dance	Alte Oper 19.05.12 55,00 bis 89,50
Anne-Sophie Mutter	Alte Oper 22.05.12 34,00 bis 132,00
Herbert Grönemeyer Tour 2012	SAP-Arena Mannheim 25.05.12 47,40 bis 70,40
Celtic Woman	Alte Oper 25.05.12 45,00 bis 79,50
Schlagernacht Frankfurt	Commerzbank Arena Ffm Verlegt auf 26.05.12 25,00 bis 40,00
Elton John	Hessentagsarena Wetzlar 01.06.12 65,20
Bülent Ceylan	Commerzbank Arena 02.06.12 39,90
Anna Netrebko & Erwin Schrott	Bowling Green WI 09.06.12 54,00 bis 380,00
Bobby McFerrin	Alte Oper 19.06.12 51,80 bis 96,95
Blink - 182	Festhalle Ffm 26.06.12 41,60
Ballet Revolution	Alte Oper 26.06.–01.07.12 35,00 bis 65,00
Herbert Grönemeyer Open Air 2012	Loreley 30.06.12 55,70
Tim Bendzko & Band	Zitadelle Mainz 13.07.12 28,60
Wise Guys Live!	Alte Oper 12.09.12 20,60 bis 37,60
Helene Fischer	Festhalle Ffm 05.10.12 47,90 bis 70,90
Tabaluga	Festhalle Ffm 19.+20.10.12 48,25 bis 77,00
David Garrett	Festhalle Ffm 19.11.12 87,00

## Versand-Service!

**Beim OK-Service haben Sie immer gute Karten!**  
Tel.: 0 61 71/58 72 99 · Fax: 6 93 66 7 · info@ok-service.net  
Kumeliusstraße 8, Oberursel/Ts. · Mo. bis Fr. 9.00 – 18.30 Uhr, Sa. 9.00 – 14.00 Uhr

Die MedContour Lipologie-Methode. Gegen Fett und Cellulite – für einen schönen Körper

Winterspecial: Ran an den Speck! Sichern Sie sich Ihren Rabatt! www.bodycontour-kronberg.de

MedContour macht glücklich:  
**ULTRASCHALL KANN FETTZELLEN ZERSTÖREN!**

Die Fakten sprechen für sich:

- Medcontour arbeitet als medizinisch zertifiziertes Gerät mit gebündeltem Ultraschall.
- Ultraschall kann die Fettzellen zerstören.
- Eine sanfte Behandlungsmethode ganz ohne Operation
- Ergänzung durch Ernährungsberatung und Lymphdrainage

Wir beraten Sie gerne:  
bodycontour kronberg / Dr. Iris Schröder  
Hainstraße 2 · 61476 Kronberg  
Telefon 06173 - 99 51 11  
www.bodycontour-kronberg.de